

# ശീലം.



ദിവാൻബഹദൂർ എ. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള അവാർകരം.

ബി. ഏ., ബി. എൽ., എഫ്. എം. യു.

എഴുതിയ

## ഒരു പ്രബന്ധം



പ്രസാധകൻ

വി. എം. നാരായണപിള്ള



# ശീലം.



ഭിവാൻബഹദൂർ ഏ. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള അവർകൾ,  
ബി. ഏ., ബി. എൽ., എഫ്. എം. യു.  
എഴുതിയ

## ഒരു പ്രബന്ധം

പ്രസാധകൻ  
വി. എം. നാരായണപിള്ള

“രാമാനുജൻ” പ്രസ്സ് — ചേൽവ

൧൦൦ പതിപ്പ്

കാപ്പി ൫൦൦

൧൯൦൦

വകുപ്പുവകാശം, ചേൽവ, “ഭിവാൻ കൃഷ്ണൻനായർ  
ഗ്രന്ഥശാല” യുക്തമാകുന്നു.

വില അണ ൫.

# അവതാരിക.



“ശീലവതാശ്രീമതാസവംജിതം” (മ. ഭാ.)

ലോകത്തിൽ ഉൽക്കണ്ഠ പ്രാപിയ്ക്കയും, നേതൃത്വം വഹിയ്ക്കയും, ബഹുമതി ലഭിയ്ക്കയും ചെയ്തിട്ടുള്ളവരുടെ ജീവചരിത്രം സൂക്ഷ്മദൃഷ്ട്യാ പരിശോധിയ്ക്കുന്നതായാൽ അവരെല്ലാവരും സുസ്ഥിരമായും, സംസ്കൃതമായുമുള്ള ശീലം സമ്പാദിച്ചിട്ടുള്ളവരാണെന്ന് അറിയാവുന്നതാണ്. ജീവിതത്തിൽ വിജയ പ്രാപിക്കുവാനുള്ള രഹസ്യം ഇതെന്നു തന്നെയാണെന്നുള്ളതിന് സംശയമില്ല. മഹത്തായ കാര്യങ്ങൾ സാധിച്ചിട്ടുള്ളവരും ശീലവാന്മാർ തന്നെയാണ്. മനുഷ്യന് അമൂല്യമായ സ്വത്തു് വല്ലതും ഉണ്ടെങ്കിൽ അതും ഇതുതന്നെയാണ്. എന്നാൽ, ഇതിനെ സമ്പാദിയ്ക്കുന്നവിഷയത്തിലും, സംരക്ഷിയ്ക്കുന്ന വിഷയത്തിലും എത്രപേർ അശ്രദ്ധന്മാരായിരിക്കുന്നു. എന്നുതന്നെയല്ല, ധനസമ്പാദനത്തിലും മറ്റും ദത്തചിത്തന്മാരായിരിയ്ക്കുന്ന എത്രയോ പേർ ഇതിനെ നിർദ്ദയം ഭേദിക്കുന്നു. ഇങ്ങിനെ യുള്ളവരുടെ ജീവിതം കേവലം മൃഗജീവിതമായിട്ടേ വിചാരിയ്ക്കാൻ പാടുള്ളൂ. “സൈശീല്യം” എന്നുള്ളതു് ലോകത്തിൽ പ്രതാപിതമായിരിയ്ക്കുന്ന സന്മാർഗ്ഗനിർമ്മാണ മനുഷ്യനിൽകൂടി പ്രതിബിംബിച്ചുകാണുന്നതാണ്. അതു് പ്രകൃതിയുടെ വിശിഷ്ടരൂപമാണെന്നും പറയപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുന്നു. ലോകവ്യാപാരങ്ങൾ എല്ലാം സന്മാർഗ്ഗ നിർമ്മാണ ജാതിസ്ഥാനത്തിന്മേലാണ് സ്ഥാപിയ്ക്കപ്പെട്ടിരിയ്ക്കുന്നതു്. അതുകൊണ്ട് നാം



൦൦൦൪൧രോദ്രേശ്വരം അനുസരിച്ച് നടക്കണമെങ്കിൽ ഈ അടിസ്ഥാനത്തിന്മേൽ കാല്പനീതനെ നില്പോണ്ടതാണ്. ഇങ്ങിനെ ശീലത്തിന്റെ സംസ്കണവും സ്ഥിരീകരണവും ലോകത്തിൽ എല്ലാവർക്കും അത്യാവശ്യമായിരിക്കുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ പരമോദ്രേശ്വരവും ഇതുതന്നെയാണെന്ന് സർവ്വമതമാകുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ വിദ്യാഭ്യാസരീതി ൦൦൦ വിഷയത്തിൽ വേണ്ടിടത്തോളം ദൂരംവരയ്ക്കും എത്തുന്നില്ലെന്നാണ് പൊതുജനാഭിപ്രായം. പല മഹാത്മാരും ൦൦൦ ന്യൂനതയെ പരിഹരിക്കുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ ആലോചിച്ചും വരുന്നുണ്ട്. ഇന്നത്തെ വിദ്യാർത്ഥി നാളത്തെ പൗരനായിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് സൗശീല്യബീജങ്ങൾ ആദ്യമായി വിദ്യാർത്ഥികളിൽ വിതയ്ക്കുകയും, അങ്കുരിപ്പിക്കുകയും, പോഷിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യാൽ മാത്രമേ അവർ ലോകത്തിൽ ഉത്തമന്മാരായിത്തീരുകയുള്ളൂ. സന്മാർഗ്ഗവിദ്യാഭ്യാസം, അഥവാ, സൗശീല്യ സ്ഥിരീകരണം ഒരു ഒപ്ലാസ്മിറ്റിസ്മായ വിഷയമായിട്ടാണ് വിചാരിയ്ക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. അന്നേകം “കലാകലാപാലോചന കരോരമതി”കളായുള്ളവർക്കും, മഹാത്മാക്കൾക്കും ഒരു ആക്ഷേപ രഹിതമായ മാർഗ്ഗം കണ്ടുപിടിയ്ക്കുന്നതിന് കഴിഞ്ഞിട്ടില്ലെന്നാണ് തോന്നുന്നത്. എങ്കിലും, സന്മാർഗ്ഗതത്വങ്ങളും, സൗശീല്യത്തിന് ഉത്തമദ്രോഹങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ ധാരാളം വെളിപ്പെടുത്തുകയും, വിദ്യാർത്ഥികളെ പരിശീലിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് ഒരു ഉത്തമമാർഗ്ഗമാണെന്ന് എല്ലാവരും സംവിധിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. അതുകൊണ്ട് ദിവാൻ ബഹദൂർ ഏഗോവിന്ദുവിനുള്ള അവർകളുടെ ‘ശീലം’ എന്ന ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ ആവിർഭാവം കാലോചിതവും അവസരോചിതവും ആണെന്നുള്ളതിന് തർക്കമില്ല. വിദ്യകൊണ്ടും, ലോകപരി-



# മുഖവുര.



ബാലന്മാരിൽ, സ്വഭാവമുദ്രയായ ശീലം എന്നതു്, ചെറുപ്പത്തിലേ അങ്കുരിപ്പിക്കേണ്ടതു്, ഭാവിജനസമുദായ പരിഷ്കരണത്തിന്റേ ഒരു സാരാംശമാകുന്നു. അതിലേയ്ക്കായ് പൂർവ്വപശ്ചിമ രാജ്യങ്ങളിലുള്ള പുരാതനാധുനികങ്ങളായ പ്രമാണങ്ങളും മഹദ്ഗുണങ്ങളും മറ്റും ശേഖരിച്ചു്, “സ്ത്രയിൽ സ്കൂയാക്രൂർ” എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിന്റേ രീതി അനുസരിച്ചു് സംഗ്രഹമായി ഈ പ്രബന്ധം രചിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. വായനക്കാർക്ക് അപരിചിതന്മാരായി വരാവുന്ന ആളുകളുടെ മുഖക്കുറായ വിവരണങ്ങൾ യഥാക്രമം മുഖവട്ടിൽ ചേർത്തിട്ടുണ്ടു്.

ഹൻ്റ മകര }  
തിരുവനന്തപുര }

എ. ഗോവിന്ദപ്പിള്ള  
പ്രബന്ധ കർതാവു്.

# ശീലം.



“വ്യക്ത പുരുഷസ്വഭാവത്തിൽ പ്രകാശിയ്ക്കുന്ന ധർമ്മികക്രമമാകുന്നു ശീലം. ശീലമുള്ളവർ തദീയ ജനസമുദായത്തിന്റെ മനഃസാക്ഷിയാകുന്നു.” (൧) എമർസൺ.

“ഒരു രാജ്യത്തിന്റെ അടിവുലിയ്ക്കു് ആധാരമാകുന്നതു് അതിലെ മുതലെടുപ്പും, ഭൃത്യബലങ്ങളും, സുഭോഗലയങ്ങളും അല്ല; എന്നാൽ, അതിലുള്ള പരിഷ്കൃത പൌരന്മാരും, ജ്ഞാനശീല വിദ്യാഭ്യാസസമ്പന്നന്മാരും തന്നേയാകുന്നു. ഇവരിൽ തന്നേയാണു് അതിന്റെ സൂക്ഷ്മമായ സ്വാർത്ഥവും, പ്രധാനമായ ബലവും, യഥാർത്ഥമായ ശക്തിയും പ്രകാശിയ്ക്കുന്നതു്.” (൨) മാട്ടിൻകുട്ടൻ.

(൧) അമ്മേരിയ്ക്കയിലെ ഒരു കവിയും, പ്രബന്ധകർത്താവും, തത്വചിന്തകനും; ആംഗ്ലോ ധർമ്മശാസ്ത്രജ്ഞനായ കാർലൈലിന്റെ സഹജീവിയും സമഭാവനും സുഹൃത്തും. വാഴ്ച ക്രിസ്തുശതാബ്ദം ൧൯-ന്റെ അന്ത്യഭാഗപശ്ചാത്തം.

(൨) ജർമ്മനിയിൽ പുത്തൻ ക്രാന്തമതം ഉദ്ദീപിപ്പിച്ച അതിധീരനായ ഒരു ക്രിസ്തീയൻ ശ്രമണൻ. ജർമ്മൻ ചക്രവർത്തി ചാർൾസ് പഞ്ചമന്റെ കാലത്തു് റോമിലെ പോപിന്റെ ബഹിഷ്കാരകല്പനയെ വ്യക്തമായി നഗരത്തിൽ പരസ്യമായി ചുട്ടെരിച്ച നാൾ മുതൽ ടി മതം ജർമ്മനിയിൽ വ്യാപിച്ച് പോപ്പിന്റെ മതാധിപത്യം നശിച്ചു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩-ന്റെ മധ്യം വരെ.

“കീർത്തിപ്പാനായ് സ്വകീയം ഗുണമപരഗുണ-  
 ഖ്യാപനേ, താഴ്ന്നുപൊങ്ങി,  
 സ്വപാത്ഥം ചോരുന്നതോടേ വിപുല ഹിതകരോ-  
 ഭ്യോഗിയായിപ്പരാത്ഥ  
 മുമ്മിച്ഛാക്ഷേപമോതും കടുരവ ഖലരെ-  
 ക്ഷാന്തിയാൽ താൻചഴിച്ച-  
 ത്യാശ്ചയ്യം വാഴുവാനാം ഗുണീജനമതന്നാ-  
 മാർക്കവൻ പൂജനാകാ?”

ഭർതൃഹരി നീതിശതകം ശ്ലോകം ൭൦.

“സത്യം ചൊല്ലുക സാധുവൃത്തി ചരണം-  
 പാപേ നിരാസക്തതാ,  
 വിഭവസേവ വിതൃണ്ണനാക മഭജിത്തായ്”-  
 ക്ഷാന്തി സംസേവനം  
 ആതേത പ്രാർത്ഥ പൂജ്യപൂജ, നിജ സഭ്-  
 ഭാവോക്തി വിശ്ലേഷനം  
 കീർത്തി ത്രാണമരാതി നേഷ മരുളി—  
 കൃത്യാളി സല്ലക്ഷണം.”

ടി. ശ്ലോകം ൭൧.

“തനമനവചനങ്ങൾ പൂണ്ണപൂണ്ണങ്ങളാക്കി-  
 ത്രിഭവനമുദമാജിച്ചാത്മ കൃത്യങ്ങളാലേ  
 ലഘുക പരഗുണത്തെ ബ്രഹ്മിയായെണ്ണി നിത്യം  
 വികസിതമകമാളം സൽഗുണർ ഒല്ലഭവാർ.”

ടി. ശ്ലോകം ൭൨

ഈ പ്രബന്ധത്തിനു വിഷയമായ “ശീലം” എന്നതു് സദ്യത്തി, അല്ലെങ്കിൽ, സന്മാഗ്ഗമാകുന്നു. സല്ലക്ഷണമായി ഭർതൃഹരിയുടെ ൭൧-ാം ശ്ലോകത്തിൽ പറയുന്ന പന്ത്രണ്ടു് അംഗങ്ങളും ശീലത്തിന്റെ സാരാംശങ്ങൾതന്നെ എങ്കിലും,

അതിന് അന്യാംഗമില്ലെന്ന് ഉശഹിച്ചുകൂട. അങ്ങനെ ഉശഹിയ്ക്കുന്നതായാൽ ലോകോപകാരാത്മം അനേകമഹാത്മാക്കൾ ചെയ്യുന്ന വിശിഷ്ടകൃത്യങ്ങൾ ശീലത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നവയല്ലെന്നു വരും. പുനാ ദേശത്തു് ഗോവലെ അവകുമാൾ സ്വജനസേവനത്തിനായി സ്ഥാപിയ്ക്കപ്പെട്ട അടത്തിവരുന്ന “സേവാസഭനം” എന്ന സ്ഥാപനത്തിന്റെ പ്രവൃത്തികളും, തെക്കേ ആഫ്രിക്കയിൽ ഗന്ധി അവകൾ ഇന്ത്യാസമുദായ ഗുണത്തിനായി ചെയ്ത കൊണ്ടിരിയ്ക്കുന്നതും, ഇപ്പോൾ ഫലോന്മുഖമായി തീർന്നിരിയ്ക്കുന്നതുമായ പ്രയത്നങ്ങളും, ആ സമുദായത്തിന്റെ ലൈക്കികാത്മീയാഭിവൃദ്ധിയ്ക്കായി ആനിബസൻറ് അമ്മ ചെയ്തവരുന്ന അസാമാന്യ ശ്രമങ്ങളും, പൊതുവിൽ ലോകോപകാരാത്മം രക്ഷണസൈന്യക്കാർ ചെയ്യുന്ന യത്നങ്ങളും ശീലഗുണത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നവയല്ലെന്നു വരും. സത്തുക്കളുടെ വൃത്തികളിൽ അഗ്രേസരങ്ങളായി ഗണിയ്ക്കേണ്ടവയും, രം വിധം കർതൃത്വലക്ഷണമുള്ളവയും ആയ പരോപകാര കൃത്യങ്ങൾ വിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ മുഖ്യോദ്ദേശ്യങ്ങളായിരിയ്ക്കേണ്ടതാകയാലും, കേവലം കർമ്മത്വലക്ഷണം വഹിയ്ക്കുന്ന മേൽപറഞ്ഞ പന്ത്രണ്ടു് വൃത്തികളിൽ ഇവ ചേരുന്നതല്ലാത്തതിനാലും ഭർത്തൃഹരിയുടെ വെ-ഓശ്ലോകം ശീലം എന്നതിന്റെ പൂർണ്ണവിവരണമായി ഗണിച്ചുകൂട. സ്വപാതം പുലർത്തുന്നതിനോടുകൂടി പരാത്മത്തിനായി വിപുലഹിത കരോദ്യോഗ പ്രവർത്തകൻ സർവ്വപുണ്യനാകമെന്ന് വെ-ഓശ്ലോകത്തിലും, തന്മനവചനങ്ങൾ പുണ്യ പൂർണ്ണങ്ങളാക്കി സ്വകൃത്യങ്ങളാൽ ഭവനസന്തുഷ്ടി വരുത്തുന്നവൻ ദല്ലഭസൽഗുണനാണെന്ന് വെ-ഓശ്ലോകത്തിലും ഭക്തൃഹരിതന്നേ പറഞ്ഞിരയ്ക്കുന്നതു കൊണ്ടു് ഇതു് സ്പഷ്ടമാകുന്നതാണു്. അതിനാൽ, വെ-ഓശ്ലോകത്തിൽ പറഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്ന ഗുണങ്ങ-



ധാരണവുമാണ്. ലോകത്തിലുള്ള നല്ല കാര്യങ്ങൾക്കെല്ലാം അവർ ആധാരവും, അവർ ഇല്ലാത്തതാൽ ലോകനി-  
 വാസം സ്വപ്നമെന്നായിത്തീർന്നു. ഒരു മ-  
 ഹാമേധാവി വിസ്മയനീയനാകാം; എന്നാൽ, പൂജനാക-  
 ന്നതു്, ശീലവാൻതന്നെ ആകുന്നു. മേധാവി തലച്ചോറിന്റെ  
 ശക്തിയേയും, ശീലവാൻ ഹൃദയത്തിന്റെ ശക്തിയേയും  
 പ്രദർശിപ്പിക്കുന്നു. കാലക്രമേണ, ജീവിതത്തിൽ ശക്തികൃ-  
 ട്വനതു് ഹൃദയത്തിനതന്നെയാണു്. ഒരു മേധാവി ജനസ-  
 മൂലയത്തിന്റെ ബുദ്ധിയും, ഒരു ശീലവാൻ അതിന്റെ മനഃ  
 സാക്ഷിയും ആകുന്നു. ജനങ്ങൾ മഹാബുദ്ധിമാനേ കണ്ടു്-  
 ആശ്ചര്യപ്പെടും എങ്കിലും, അവർ അനുസരിയ്ക്കുന്നതു്  
 ശീലവാനേ തന്നെയാകുന്നു. മഹാമേധാവിത്വം അപൂ-  
 വ്വവും, സർവ്വസാധ്യമല്ലാത്തതും ആണു്. എന്നാൽ, ശീല-  
 ത്തിന്റെ പൂർണ്ണസിദ്ധിയായ സ്വകൃത്യാനുഷ്ഠാനം സർവ്വ-  
 സാധ്യവും, അതില്ലാത്ത മേധാവിത്വം തീരെ വിലമതി-  
 യ്ക്കപ്പെടാത്തതും ആയിരിയ്ക്കും.

ശീലോന്നതി, ധനത്തിനെ ആശ്രയിയ്ക്കുന്നതല്ല; പ-  
 ക്ഷേപ, ധനം പലപ്പോഴും അതിനു് വിരോധിയായും വരാം.  
 ഉൽകൃഷ്ട ശീലം നിർബന്ധം കാണാമെന്നുള്ളതിനു് ലു-  
 തർ തന്നെ ദൃഷ്ടാന്തമായിരിയ്ക്കുന്നു. തന്റെ ശീല ഭാവ്യ-  
 ത്താൽ, യൂറോപ്പിൽ മത പരിഷ്കരണ കേസരിയായി, സ്വ  
 രാജ്യ സ്വഭാവത്തിന്റെ നേതാവായി വിലസുന്ന ഇദ്ദേഹം  
 കടച്ചിൽപ്പണിയും മറ്റും കൊണ്ടു് അരിഷ്ടിച്ചു് ഉപജീവ-  
 നം കഴിച്ചു വന്നിരുന്നു. ജർമ്മനിയിലെ രാജാക്കന്മാർപോ-  
 ലും ഇദ്ദേഹത്തോളം പൂജ്യന്മാരായി അറിന്നില്ല. (൩)എഫി-  
 ക്സർട്ടീസ്സിന്റെ ഭർത്താവ് സ്വല്പം ഗ്രഹിയ്ക്കുന്നതിനു ചെന്ന

(൩) ഒരു യാപന തത്വജ്ഞാനി; ഇദ്ദേഹം നീറോ ചക്രവ-



ഒരു മഹാൻ അദ്ദേഹത്തിന്റെ തത്വങ്ങളെ അനുഷ്ഠിച്ചാൽ താൻ ഇരപ്പാളി ആയിപ്പോകുമെന്ന് പറഞ്ഞു് ആക്ഷേപിച്ചതിന്, “നിങ്ങൾക്ക് വെള്ളിപ്പാത്രങ്ങൾക്കും മറ്റും അപേക്ഷയുണ്ട്. ചക്രവർത്തിയുടെ സേവയ്ക്കും നിങ്ങൾക്ക് ആവശ്യമുണ്ട്. എനിയ്ക്കും ാരം രണ്ടും ഇല്ലാത്തതിനാൽ ഞാൻ നിങ്ങളേക്കാൾ ധനികൻ തന്നെ. നിങ്ങളുടെ പാത്രങ്ങൾ രജത മയങ്ങളാണെങ്കിലും യുക്തികളും പ്രമാണങ്ങളും കാംക്ഷകളും എല്ലാം മൂൺ മയങ്ങളായിരിയ്ക്കുന്നു. നിങ്ങൾക്ക് വളരെ കൈ ഉണ്ടെങ്കിലും അവയൊന്നും മതിയാകാതെ നിങ്ങൾ അതുപുനായിരിയ്ക്കുന്നു. എനിയ്ക്കുള്ളതെല്ലാം ഞാൻ വലുതായി മതിച്ച് തൃപ്തനായിരിയ്ക്കുന്നു.” എന്നിങ്ങനെ എപിക്ടറ്റീസ്സ് ഉത്തരം പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതും ശീല സമ്പന്നന്റെ ലക്ഷണം കാണിയ്ക്കുന്നു. ഉൽകൃഷ്ട പുരുഷന്മാരുടെ ആധാരമായ സത്യവും, വിവേകത്തോടു ചേർന്ന അടക്കവും, ക്ഷമയും, അഭ്രാസവും കൊണ്ടു് അതിബുദ്ധിയാൽ ലഭിയ്ക്കാവുന്നതിനേക്കാൾ അധികം ജീവിത ക്ഷേമം സിദ്ധിയ്ക്കുന്നതാണു്. മനുഷ്യൻ സത്യത്തിൽ അവസ്ഥാകരുതാവാണു്; അവസ്ഥാകൃതനല്ല. അതിനാൽ, നിത്യം ജാഗരൂകനായിരുനു്

ത്തിയുടെ സേവനേറ ഒരു അടിമയായ മോണ്ടിയായിരുന്നു; ഇദ്ദേഹം “സ്ലോയിക്ക്” എന്ന ദൾനം (മനുഷ്യൻ സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ നിശ്ചല മനസ്സുനായി പ്രാകൃത വൃത്തിയേ തൃപ്തനായനുഷ്ഠിക്കണം എന്ന മതാനുസരണത്തോടു കൂടി സീനോവിനാൽ സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട ദൾനം) ആചരിച്ചിരുന്നു. മനുഷ്യനേറ സാരാംശം ഇറുപ്പുയാണെന്നും, അതു് സ്വതന്ത്രമാണെന്നും അതിനെ നയിക്കുന്ന മനുഷ്യാസാക്ഷി ഇഴശ്വരാംശമാണെന്നും ആയിരുന്നു ഇദ്ദേഹത്തിനേറ മതം. വാഴ്ച ക്രി. ശ ൧-നേറ മദ്ധ്യകാലം.

വിശുദ്ധ ഹൃദയത്തോടു കൂടി ഉജ്ജ്വലമായി ആത്മഭരണം ശീലിച്ചാൽ, അനേകം വിപ്ലവങ്ങളും പ്രേരണകളും തടുക്കേണ്ടി വന്നാലും അദ്വൈതത്തിൽ മേൽ പറഞ്ഞ ഗുണങ്ങൾ സിദ്ധിയ്ക്കാവുന്നതാണ്. വിക്ടോറിയ മഹാരാജ്ഞിയുടെ വല്ലഭനായിരുന്ന (൪)പ്രിൻസ് ആൽബർട്ട് ഒരു വിദ്യാശാലയിലേയ്ക്ക് ഒരു സമ്മാനം നിശ്ചയിച്ചതിൽ അത് കൊടുക്കേണ്ടത് അതി ബുദ്ധിമാനോ, അതി പ്രയത്ന ശീലനോ, അതി സൂക്ഷ്മഗ്രാഹിയ്ക്കോ അല്ലെന്നും, വിശാല മനസ്സുതയുടേയും മഹാശയതപത്തിന്റേയും ലക്ഷണങ്ങൾ ഉള്ളവൻ തന്നെ ആയിരിക്കണമെന്നും കല്പിച്ചത് റോ അഭിപ്രായത്തിന് സാക്ഷിയാകുന്നു. റോ ലക്ഷണങ്ങളുള്ളവർ സ്വന്തമായി ശ്രമിയ്ക്കുന്നതായാൽ ഓടുന്ന വെള്ളത്തിന് നില വെള്ളത്തേക്കാൾ തെളിവുണ്ടാകുന്നതുപോലെ അവർക്ക് ഉത്തമ പുരുഷത്വം തെളിഞ്ഞു വരുന്നതാണ്. ഇങ്ങനെ തേരുന്നവരുടെ കൃത്യങ്ങളും വചനങ്ങളും അന്യന്മാരിൽ പ്യാപിച്ച് ലുതർക്ക് എന്ന പോലെ അവർക്ക് ഒരുവിധം ചിരഞ്ജീവിതത്വം സിദ്ധിയ്ക്കുന്നു. എന്നാൽ, മേൽ പറഞ്ഞ ഉജ്ജ്വലത മഹാശയത്തോടു ചേർന്നവനോ റോ ഫലം സിദ്ധിയ്ക്കും. അതില്ലാത്ത കൃത്യോജ്ജ്വലത, പക്ഷേ ഒരു ദോഷാവതാരമായി അവസാനിയ്ക്കുന്നതാണ്.

എന്നാൽ, ധർമ്മബുദ്ധിയോടു ചേർന്ന ഉജ്ജ്വലത വ-

(൪)കലാവിദഗ്ദ്ധൻ; വിശിഷ്ട ശീലൻ; ഗൃഹ്യാഭ്യസനത്തിൽ സമർത്ഥൻ; എഡ്വർഡ് ചക്രവർത്തിയുടെ പിതാവും അദ്യാപകനും; ഹൃദയ-ലെ മഹാപ്രദർശനത്തിന്റേ നേതാവു്; ൪൨-ാം വയസ്സിൽ ഹൃദയ-മാണ്ടു് പരലോക പ്രാപ്തനായി.

ഫിയ്യുന്നവൻ മഹാമനസ്സുനായി പ്പരിണമിയ്ക്കും. (൫) ഫ്ഫാ-  
 ക്കീസ് എന്ന വാഗീശപരൻ ഇതിലേയ്ക്കു് ഒരു ദ്രാഹ്യാന്ത  
 മാണു്. ഒരിയ്ക്കൽ അദ്ദേഹം കുറേ പവൻ എണ്ണി തിട്ട-  
 പ്പെട്ടത്തിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നതു കണ്ടു്, പത്ര പ്രകാരം പണം  
 ചെല്ലേണ്ടപനായ ഒരു വ്യാപാരി പണത്തിനു് ആവശ്യ  
 പ്പെട്ടു. അതിനു് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞ മറുപടി ഇപ്രകാരം  
 ആയിരുന്നു:—“നിങ്ങളുടെ കടത്തിനു് പ്രമാണമുണ്ടല്ലോ.  
 (൬) ഷെരിഡൻ പിൻ കടക്കാരനാണെങ്കിലും അയാൾക്കു്  
 പ്രമാണമില്ലാത്തതിനാൽ ഞെ പണം അയാൾക്കു തന്നേ  
 കൊടുക്കണം.” അപ്പോൾ വ്യാപാരി തന്നേറ പത്രത്തേ  
 കീറിക്കളകയാൽ, “ഇപ്പോൾ നിങ്ങളും പ്രമാണമില്ലാത്ത-  
 വനായതോടു കൂടി മുൻ കടക്കാരനായതുകൊണ്ടു്, ഞെ പ-  
 ണം മയ്യാടയ്ക്കു് നിങ്ങൾക്കു തന്നേ തരേണ്ടതായിരിക്കുന്നു”  
 എന്നു പറഞ്ഞു് ആ കടക്കാരനു തന്നേ പണം കൊടുക്ക-  
 യും ചെയ്തു.

സുശീലനു്, മേൽ പ്രസ്താവിച്ച ഉജ്ജ്വലിതത്തോടു കൂടി  
 ബലമായ മനഃസാക്ഷിയും, ഭക്തൃഹരിയുടെ വെ റം ശ്ലോ-

(൫) ഇംഗ്ലണ്ടിൽ പലപ്പോഴും മന്ത്രിസഭയിൽ ഒരു അദ്ദേഹമാ-  
 യിരുന്ന മഹാമനസ്സുനും ഭീഷ്മദർശിയും ആയ ഒരു വാ-  
 ഗീശപരൻ; അടിമ വ്യാപാരം നിറുത്തൽ ചെയ്യുന്നതി-  
 നും മററനേകം ലോകോപകാര കൃത്യങ്ങൾക്കും ഉദ്യ-  
 കതൻ; ഗവണ്ണർ ജനറലായിരുന്ന വ്യാറൻ ഹേസ്റ്റിങ്സി-  
 നെറ അപരാധാരോപകന്മാരിൽ ഒരുവൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ  
 ൧൮-നെറ അന്ത്യം.

(൬) ആംഗ്ലേയനാടകകർത്താവും വാഗീശപരനും; ഫ്ഫാക്സി-  
 നെറ സഹജീവി; ഹേസ്റ്റിങ്സിനെറ അപരാധാരോ-  
 പകന്മാരിൽ ഒരാൾ.

കുതരിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള “പുണ്യപുജ”യും ഉണ്ടായിരിക്കും. ആദ്യം പറഞ്ഞ ലക്ഷണത്തോടു കൂടിയാണു് (൭) ക്രാമവെൽ ഒരു ഭടയോഗം തിരിഞ്ഞെടുത്തു് മഹാവിപ്ലവങ്ങളേ ജയിച്ചു് രാജ്യാധികാരം കൈ ഏറ്റുറതു്. രണ്ടാമതു പറഞ്ഞലക്ഷണമുള്ളവൻ പൂർവ്വന്മാരും സഹജീവികളും ആയ മഹത്തുക്കളേ യഥായോഗ്യം സ്തുരിക്കയും ബഹുമാനിക്കയും ചെയ്യും. ഈ ഗുണമില്ലാത്തവൻ ഈശ്വര മനുഷ്യവിശ്വാസം ഇല്ലാത്തവരായ് പരിണമിക്കും. പുജിത പുജയിൽ നിന്നാകുന്നു മനുഷ്യർ് തങ്ങളിലും ഈശ്വരനോടും ബന്ധമുണ്ടാകുന്നതു്. അതുതന്നെ ആകുന്നു പരമാർത്ഥത്തിൽ മതവിശ്വാസമെന്നു പറയുന്നതു്.

“ഉത്പത്തിതനും, അറിവിയും തന്നത്താനേ പാതയുണ്ടാക്കിക്കൊള്ളും” എന്നൊരുചൊല്ലുണ്ടു്. അതുപോലെ

(൭) ഇംഗ്ലണ്ടിൽ, ചാറത്സ് പ്രഥമന്റെ കാലത്തുണ്ടായ തൈരുക്കങ്ങളാൽ, ജനങ്ങൾ രാജാവിനെ മറഞ്ഞിൽ ജനസമുദായ സൈന്യം നിർമ്മിച്ചു്, അന്നേകം യുദ്ധങ്ങളിൽ രാജകക്ഷിയേ തോല്പിച്ചു്, ജനദ്രോഹിയായ രാജാവിൽ മരണശിക്ഷ നടത്തി, “ജനയോഗരക്ഷകൻ” എന്ന സ്ഥാനം വഹിച്ചു്, അത്യുജ്ജിതമായി നാലു വർഷം രാജ്യഭാരം നടത്തിയ ഒരു അസാമാന്യധീര പുരുഷൻ. ഇദ്ദേഹം മഹാശയനം, മഹാമനസ്സുനം, ഭക്തനും ആയിരുന്നു. യൂറോപ്പിൽ ആധുനികന്മാരുടെ ഇടയിൽ ഏകദേശം നെപ്പോളിയനോടു് സമശനായി ഗണിക്കാൻ തക്ക ഉത്പത്തിതവും ശക്തിയും ഇദ്ദേഹത്തിനുണ്ടായിരുന്നു. അസാധ്യമായി യാതൊന്നും ഇല്ലെന്നായിരുന്നു രണ്ടുപേരുടേയും അഭിപ്രായം. (കററം ൩൨. ൧) വാഴ്ത്ത. ക്രി. ശ. ൧൭-ന്റെ പൂർവ്വഭാഗം.

ഉജ്ജ്വലിതൻ തുറക്കുന്നവഴിയേ ബാഹുക്കൾ തുടന്നിട്ട് അവ-  
 തടെ വിശിഷ്ടപൈതൃഷം ജനവ്യാപകമായിത്തീരും. ഇതി-  
 ലേയ്ക്ക് ഉദാഹരണങ്ങളായി, പൂതരിനേയും, ക്രാമവെല്ലി-  
 നേയും കൂടാതെ, (വ്യാ)വാഷിങ്ടനേയും, (ൻ)വെല്ലിങ്ടനേയും  
 പായാവുന്നതാണ്.

(വ്യാ)വടക്കേ അമ്മേരിക്കയിലേ ചെറുകൃഷിസംസ്ഥാനം  
 (യുണൈറ്റഡ് സ്റ്റേറ്റ്സ്) ഇംഗ്ലണ്ടിന്റെ ഒരു അംഗ-  
 മായിരുന്നകാലം, ൧൭൭൩-ൽ സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന് യുദ്ധം  
 ആരംഭിച്ചതുതൽ ൨൦ വർഷത്തിനിടയിൽ സേനാനായ-  
 കനായും, മൂന്നു പ്രാവശ്യം രാജ്യയോഗനായകനായും(പ്രസി-  
 ഡണ്ട്) സ്വജനസമുദായത്തേ സർവ്വമതപൂർവ്വം നയിച്ച  
 ഒരു വിശിഷ്ടധീരപുരുഷൻ; ഇക്കാലത്ത് തന്റെ ജോലി-  
 കൾക്ക് യാതൊരു പ്രതിഫലവും വാങ്ങാതെ, രാജസ്ഥാനം  
 പ്രദാനം ചെയ്യപ്പെട്ടതുപോലും സ്വീകരിക്കാതെ, ഈ മ-  
 ഹാത്മാവ് കൃഷിവൃത്തിയാൽ ജീവിതം കഴിച്ചു. വാഴ്ച.  
 ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റെ അന്ത്യം.

(ൻ.) ഇംഗ്ലണ്ടിലെ അതിപ്രസിദ്ധനായ സേനാനാ-  
 യകൻ; ൨൬-ാംവയസ്സിൽ (൧൭൯൬-ൽ) ഇന്ത്യയിൽ ഉ-  
 ദ്വോഗസ്ഥനായി (പട്ടാളത്തിൽ)വന്നു; ൧൭൯൮-ൽ ടിപ്പു-  
 വിനേ അടക്കാനുണ്ടായ ശ്രീരംഗ പട്ടണത്തിന്റെ രോധ-  
 ത്തിൽ ഉപസേനാധിപനായി. ൧൮൦൩-ൽ ഗ്രാട്ടുന്ദാരേ  
 അസ്സെയിൽ വെച്ചു തോല്പിച്ചു; ൧൮൦൮-ൽ സ്പെയിനിൽ,  
 നെപ്പോളിയന്റെ പടയുടെ ആക്രമണം തടുത്തു; ൧൮൧൪-ൽ  
 വാട്ടർലൂ യുദ്ധത്തിൽ നെപ്പോളിയനേ തോല്പിച്ച് അയാ-  
 ളുടെ അധഃപതനം വരുത്തി; പിന്നീട്, ഇംഗ്ലണ്ടിൽ മ-  
 റിത്രിസ്ഥാനവും വഹിച്ചു. ഇദ്ദേഹം വിശിഷ്ടവിധാനകനായ  
 ധീരപുരുഷനും, അദ്ദേഹകൃത്യനിഷ്ഠനായ ഒരു മഹാത്മാവും  
 ആയിരുന്നു. ൧൮൩൨-ൽ മരിച്ചു.

ചിലപ്പോൾ വിശിഷ്ടപുരുഷന്മാരാൽ മന്ത്രശക്തിയാലെന്നപോലെ അന്വർ ആകർഷിക്കപ്പെടുന്നു. “എന്റേറ പാദസ്സൾ മാത്രത്താൽ ഇററചിയിൽ സൈന്യം വന്നു കൂടുന്നതാണെ”ന് (൧൦) പാമ്പി പറഞ്ഞു. (൧൧)പീറർ സന്യാസിയുടെ ശബ്ദമാത്രത്താൽ യൂറോപ്പ് ഇളകി ഏഷ്യയുടെ നേക്ക് പ്രേരിപ്പിക്കപ്പെട്ടു. (൧൨) കാലീഫ് ഓമറിന്റേറ സവാരിക്കമ്പ്, അന്യന്മാരുടെ വാളുകളേക്കാൾ, ദ്രഷ്ടാക്കൾക്ക് ഭീതിജനകമായിരുന്നു.

(൧൦) പുരാതന റോമിലെ ഒരു വരിഷ്യ സേനാനായകൻ; ആഫ്റിക്കാ, ഏഷ്യ, സ്പെയിൻ ഈ ദേശങ്ങളിൽ അനേകം യുദ്ധങ്ങളിൽ ജയിച്ച്, ആ ദിക്കുകളേ അടക്കി ബുരിച്ചു. വളരേജനസ്സേഹവും സമ്പാദിച്ചു. ഇദ്ദേഹം ജൂലിയസ്സീസറിന്റേറ മകളുടെ ഭർതാവായിരുന്നു. ആസ്രിമരിച്ചതോടുകൂടി സീസറുമായ് പിണങ്ങി; രണ്ടുപേരും തമ്മിലുണ്ടായ യുദ്ധത്തിൽ തോററ് ഒളിച്ചോടി; ഈജിപ്റ്റിൽ വെച്ചു മരിച്ചു. വാഴ്ച ക്രിസ്തുവിനു മുൻപ് ൧-ാം ശതാബ്ദം

(൧൧) ഒരു പരന്തിരിസ് യോദ്ധവ്; പാലസ്തീനയിൽ (ക്രിസ്തുവിന്റേറ ജന്മഭൂമി) തീർത്ഥയാത്ര പോയപ്പോൾ സ്വമതസ്ഥരേ തുട്കിട കഷ്ടപ്പെടുത്തിയതുകണ്ട് സന്യാസം സ്വീകരിച്ച് യൂറോപ്പിൽ പലസ്ഥലങ്ങളിലും സഞ്ചരിച്ച് ജനങ്ങളേയും രാജാക്കന്മാരേയും തീക്ഷ്ണവചനങ്ങളാൽ ഇളക്കി കരിശുരക്ഷയ്ക്കുണ്ടായ ഭീഷ്യുദ്ധങ്ങൾക്ക് കാരണഭൂതനായി. വാഴ്ച. ക്രി. ശ. ൧൧-ന്റേറ ആരംഭം.

(൧൨) ഇദ്ദേഹം മഹമ്മതിന്റേറ പ്രതിനിധിസ്ഥാനം (കാലിപ്പ്) മദീനയിൽ പത്തു വർഷകാലം വഹിച്ച്, അനേകം രാജ്യങ്ങളേ കീഴടക്കി; ബലവാണം നീതിമാനും ആയിരുന്നു. വാഴ്ച. ക്രി. ശ. ൭-ന്റേറ മദ്ധ്യം.

മഹാശയകൃത്യസമ്പന്നന്മാരായ ശീലവാന്മാർ ചിരം-  
 ജീവികളായി വരാമെന്ന് മുൻപു പറഞ്ഞുവല്ലോ. ഒരു മഹാ-  
 ശയന്റെ ശ്രേഷ്ഠചിന്ത ആദ്യം ഏകാന്തമായിരുന്നാലും,  
 ചിരകാലം അതു ലോകരുടെ ബുദ്ധിയിൽ കുടികൊണ്ടിട്ട്,  
 അവസാനത്തിൽ അവർക്ക് നിത്യാനുഷ്ഠാനത്തിന് ഒരു ധർമ്മ-  
 മായ് പരിണമിയ്ക്കുന്നു. (൧൩)മോസ്സ്, (൧൪)സാക്രട്ടീസ്,

(൧൩) ഈജിപ്റ്റിലേ രാജാവായ ഫേരോവിനാൽ എടു-  
 ത്തു വളർത്തപ്പെട്ട ഒരു ജൂതയുവാവ്; സൈനായി മലയുടെ  
 അടിവാരത്തിൽ സ്വജന വിമോചനത്തിന് ദൈവാജ്ഞ  
 സിദ്ധിക്കയാൽ ഫേരോവിനോടു് അനുവാദത്തിന്് അപേ-  
 ക്ഷിച്ചു. ഫേരോ അനുവദിക്കാത്തതിനാൽ, ഈജിപ്റ്റിൽ  
 ദിവ്യസഹായത്താൽ റ്റാധി ജനിപ്പിച്ചു് അനുവാദം വാ-  
 ങ്ങിച്ചു. ചെങ്കടൽ കടക്കാൻ ചെന്ന ജനസംഘത്തേ, ഫേ-  
 രോ തടുക്കയാൽ ദിവ്യസഹായം കൊണ്ടു് ഫേരോവിനേ  
 തോല്പിച്ചു. ഇതുകൊണ്ട് ജനസമ്മതനായി. പിന്നീടു് നാല്പ-  
 ത്തു് ദിവസം പ്രത്യക്ഷ സംഭാഷണത്തിൽ ദൈവത്താൽ  
 പ്രേരിതനായി ജ്യാത ധർമ്മ ഗ്രന്ഥത്തിലേ നിബന്ധനകൾ  
 നിർമ്മിച്ചതായിപ്പറയപ്പെടുന്നു.

(൧൪) പ്രസിദ്ധ തമ യാവന ധർമ്മ വിദ്യാ വിശാരദൻ;  
 പ്ലേറോവിന്റെ ഇരു; മഹാമേധാവി; മഹാമനസ്കൻ;  
 ജനസ്നേഹി; ദേഹ ബഹുലത്വനിഷേധകനായ ഇശ്ശര ഭ-  
 കതൻ; ഒരു ധർമ്മഭേദത തന്റെ സഹചാരി എന്നു വിശ്വാ-  
 സത്തോടും, താൻ ദൈവ പ്രേരിതനെന്നു ബോധത്തോടും  
 കൂടി “ജ്ഞാനം തന്നെ ധർമ്മം” എന്നു മതം പഠത്തി; അ-  
 തിനാൽ, അപരിഷ്കൃതരായ സ്വജനങ്ങളുടെ ദോഷം സ-  
 മ്യാദിച്ചു, ഉൽകൃഷ്ട ബുദ്ധിമാനെന്നു സമ്മതിക്കപ്പെട്ട ഈ  
 “ലോകസാമാന്യ പെരുന്തി”ൽ രാജദ്രോഹക്കുറ്റം ചുമത്തി,

(൧൫) പ്ലേറോ, ധൃതർ ഇവരെല്ലാം ഇതിലേയ്ക്ക് ഉദാ-  
ഹരണങ്ങളാണ്.

ജന ചരിത്രം എന്നു പറയുന്നതു് സത്യത്തിൽ അതിന്റേറ  
ആധാര ഭൂതനുമായ മഹാത്മാക്കളുടേ കഥ തന്നെ ആ-  
കുന്നു. ആചാരം, മതമെന്നീ സ്വരൂപത്തിൽ ജനങ്ങളുടേ  
ഇടയിൽ ഭീഷകാലം നിലനിന്നു വരുന്നതു്, യഥാർത്ഥത്തിൽ  
ഓരോ മഹാത്മാവിന്റേറ നിദൽ നീണ്ടുനീണ്ടു വരുന്നതത്രേ.

മരണശിക്ഷ വിധിച്ചു. സാല്യമായ ശിക്ഷാചര്യകരണത്തി-  
ന് അപേക്ഷിക്കാതെ, മാണാ ഗുണകരമായ ബുദ്ധിമാ-  
ചനം ആണെന്ന് വിശ്വാസത്തോടേ ആത്മാവിന്റേറ നി-  
ത്യതയേപ്പറ്റി ഭീഷപ്രസാദം ചെയ്തിട്ട് അദ്ദേഹം വിഷം  
കുടിച്ച് മരണശിക്ഷ അനുഭവിച്ചു. വാഴ്ചി ക്രി. മു. ൫-ാംശ-  
താബ്ബത്തിന്റേറ ആദ്യം.

(൧൫) സാക്രട്ടീസിന്റേറ പ്രധാന ശിഷ്യൻ; സാക്രട്ടീസ് മത  
പ്രചാരകൻ; വിദ്യാമാത്ര മതത്തിന്റേറ പ്രാരംഭകൻ; നശപര  
വസ്തുക്കളുടേ സത്തുകളായി, അനശപരങ്ങളായി (ഗ്രഹണാ-  
കൃതികൾ എന്നു പറയപ്പെട്ട) ചില രൂപങ്ങൾ ഉണ്ടെന്നു  
വാദിച്ചു ഗ്രഹണാകൃതി (ഐഡീയസ്) വാദം സ്ഥാപിച്ചു.  
“സങ്കല്പിത രാജ്യയാഗം” (റിപ്പബ്ലിക്കിം) എന്ന ഗ്രന്ഥ-  
ത്തിൽ ജനസമുദായത്തിന്റേറ നീതി എന്നു സാധിച്ചു; രാ-  
ജ്യാംഗങ്ങളു വിഭവചനം ചെയ്തു. സത്യ സ്ഥാപനത്തിനും,  
ജനസമുദായാഭിവൃദ്ധിയ്ക്കും ആയി അനേകം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നി-  
ർമ്മിച്ച പ്രസിദ്ധ തമയാചന തത്ത്വജ്ഞാനി. വാഴ്ചി ക്രി. മു.  
൫-ാം ശതവർഷത്തിന്റേറ ഒടുക്കം.



ബുദ്ധൻ, ശങ്കരാചാര്യർ, (൧൬)രാമാനുജൻ, (൧൭) മഹ-  
 മെഡ്, മോസസ്സ് ഇവർ ഇതിലേയ്ക്ക് നിത്യസാക്ഷികളാ-  
 യിരിക്കുന്നു. സഹജീവി ജനസമുദായാവസ്ഥയാൽ ഇവർ  
 നിബദ്ധന്മാരായിരുന്നു എങ്കിലും, ഇവരുടെ പിൻഗാമി-  
 കൾ അതിനേക്കാൾ, ഇവർ പതിച്ചു മുദ്രകളാൽ നി-  
 ബദ്ധന്മാരായിത്തീർന്നു. വിദ്യാ വിഷയത്തിൽ ഞെ വിധം  
 മുദ്ര പതിച്ചവരിൽ കാളിദാസൻ, (൧൮) ചേക്കേഴ്സിയാർ,

(൧൬) വിശിഷ്ടാദപയിത മതസ്ഥാപകൻ. വാഴ്ചി ക്രി. ശ.  
 ൧൨.

(൧൭) ഇസ്ലാംമത സ്ഥാപകൻ; ബാബുത്തിൽ സ്വജന-  
 ത്തിന്റേ ബഹു ദൈവതമതത്തിൽ അവിശ്വാസം ജനി-  
 ച്ചി; ഹനീഫ് വസ്തുക്കളുടെ ദൈവൈകത്വ മതത്തിൽ  
 വിശ്വസിച്ചു പോന്നു. മെക്കയിൽ ഹൈദാ പർവ്വതത്തിൽ  
 ഏകാകി പ്രാർത്ഥന ചെയ്തപ്പോൾ, ദൈവദൂതൻ(ശബ്രിയൽ)  
 ഒരു ദിവ്യഗ്രന്ഥം കാണിച്ചതായും, അന്നുമുതൽ മതാചാ-  
 ര്യതബോധം ഉദിച്ചതായും അറിയുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്  
 മെക്കയിൽ ശത്രുക്കളുണ്ടാകയാൽ, ക്രിസ്താബ്ദം ൬൨൨-ൽ  
 അവിടേനിന്ന് മെദീനയ്ക്ക് ഒളിച്ചോടി. ഇദ്ദേഹം ധർമ്മ  
 വ്യവസ്ഥകൾകൊണ്ട് എന്ന നാമധേയത്തോടുകൂടി ഉണ്ടാക്കി.  
 അതുതന്നെ ഇസ്ലാമിന് വേദ ഗ്രന്ഥമായിത്തീർന്നു. ജൂത,  
 ക്രിസ്തീയമതങ്ങളിൽനിന്ന് പല സാരാംശങ്ങളേയും അദ്ദേഹം  
 സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. പിന്നീട്, പത്തു വർഷം ഓരോ യുദ്ധ-  
 ങ്ങൾ ചെയ്ത് അനേകം സാമന്ത രാജ്യങ്ങൾ അടക്കി. ക്രി-  
 സ്താബ്ദം ൬൩൨-ൽ മരിച്ചു.

(൧൮) ഇംഗ്ലണ്ടിലേ വരിയ്ക്കുകവി: നാടക കർതാ. വാഴ്ചി  
 ക്രി. ശ ൧൬-ന്റെ ഒടുക്കം.

(൧൯) മിൽട്ടൺ (൨൦) ഗത്തേ ഇവർ പ്രമുഖ്യന്മാരായിരുന്നു.

മുൻപിൽ പ്രസ്താവിച്ച വാഷിങ്ടൺ, ഒരു മഹാ-  
മേധാവി അല്ലായിരുന്നു എങ്കിലും, അദ്ദേഹത്തിന്റെ നി-  
ദ്ദോഷമായ ജീവിതവും, പരിശുദ്ധമായ സ്വഭാവവും, സ്തു-  
ത്യർഹമായ മഹാമനസ്സതയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ നാട്ടുകാർക്ക്  
ഒരു അഴിയാസ്സപത്തായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനേ ഉള്ളവർ  
ജനസമുദായത്തിന്റെ ജീവശോണിതമാകുന്നു. അവരുടെ  
വാഴ്ചയാൽ ദുഷ്ടാനുഷംഭവമായിത്തീർന്നിട്ടു് അവർ അതിനെ ശു-  
ദ്ധീകരിച്ചു് ഉയർത്തുന്നു. ഭാവിജനസന്തതിയുടേ് അവരുടെ  
പേരുകൾപ്പോലും ഉജ്ജ്വലിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും.

ഒരു ജനസമുദായത്തിന്നും അതിന്റെ അശൃക്കൾക്കെന്ന-  
പോലെ, ശീലഗുണത്തിനാൽ മാത്രമേ വലുതായുണ്ടാകയു-  
ള്ളൂ. അംഗങ്ങളുടെ ഗുണമനുസരിച്ചിരിക്കും സമുദായത്തിന്റെ  
നില. അതിനാൽ സത്യം, മഹാമനസ്സത, ആജ്ഞാനു-  
സരണം, ആത്മബഹുമാനം, വൃത്തിശുദ്ധി, രാജഭക്തി,  
ഔജ്വല്യം എന്നീ ഗുണങ്ങൾ ബഹുക്കളിൽ വ്യാപിച്ചെങ്കി-  
ലത്രേ, അവരുടെ ജനസമുദായത്തിന് ഗൌരവവും മാന്യതയും  
സിലിന്ദ്രം. അംഗങ്ങൾക്ക് വൃത്തിദോഷമുണ്ടായാൽ അം-  
ഗസംഘാതമായ സമുദായത്തിന് പരുഷതയും സ്വാത-  
ന്ത്ര്യത്തിന് അവകാശവും എങ്ങനേ ലഭിക്കും.

(൧൯) ഇംഗ്ലണ്ടിലേ മഹാകവി; സ്വർഗ്ഗഭ്രംശം എന്ന  
ഗാഥിക കൃതിയുടെ കർതാ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൭-ന്റെ ആ-  
ദ്യവും മദ്ധ്യവും.

(൨൦) ജർമ്മനിയിലെ ഒരു മഹാകവി; ഇദ്ദേഹത്തെ ജ-  
ർമ്മനിയിലെ ഷേക്സ്പിയർ എന്ന് പറയാറുണ്ട്. മന്ത്രി  
ആയിരുന്നു. “ഫാസ്റ്റ്” എന്ന കൃതിയുടെ കർതാവു്. വാഴ്ച  
ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റെ അന്ത്യവും ൧൯-ന്റെ ആദ്യവും.

രാജ്യവിസ്താരംകൊണ്ടല്ല ഒരു ജനസമുദായം ശ്രേഷ്ഠമാകുന്നത്. പരാതന (\*) യാവനരാജ്യവും, ആധുനികറഷ്യാ രാജ്യവും, ചീനയും, ജപ്പാനും നോക്കുക.

പൂർവ്വ മഹാത്മാരുടെ കഥ ഒരു രാജ്യത്തിന്റേറ സ്വത്താകുന്നു. പുരുഷ ജീവിതംപോലെ ജനജീവിതവും ഒരു അനുഭവ നിധിയാകുന്നു. ആ നിധിയുടെ സൽപ്രയോഗത്താൽ സമുദായത്തിന് വിരിച്ചാരവും അഭിവൃദ്ധിയും ഉണ്ടാകും. ഭൃഷ്ടയോഗത്താൽ അധഃപതനവും സിലമാകും. പുരുഷന്മാർക്കെന്നപോലെ ജനസമുദായത്തിനും, ആപത്തുകൾ പരിശോധകങ്ങളും ബലപ്രദങ്ങളും ആകുന്നു. അതിന്റേറ ചരിത്രം പരിശോധിച്ചാൽ ശീലവിശിഷ്ടന്മാരുടെ പ്രയത്നങ്ങളും കഷ്ടതകളും വിലസിക്കാണാവുന്നതാണ്.

(\*) വിസ്താരം  $\frac{1}{൧൦൦}$  ലക്ഷം ചതുരശ്ര മൈൽ—യാവനരാജ്യം

ടി	൮൬	”	റഷ്യാ.
ടി	൧൪	”	ചീന.
ടി	$\frac{1}{൨}$	”	ജപ്പാൻ.

കലാവിദ്യ, പ്രകൃതിവിദ്യ, തത്ത്വവിദ്യ ഇതുകളിൽ ലോകവിശ്രുതന്മാരായ വിഭാഗന്മാരും, ലോകജിത്തായ അലക്സാണ്ടറും യാവനന്മാരായിരുന്നു. റഷ്യ ഇപ്പോൾ യൂറോപ്പിൽ കണ്ടതിൽ അപരിഷ്കൃതമായ ഒരു രാജ്യമാണ്. ഇതിനേയും ചീനരാജ്യത്തേയും ജപ്പാൻകാർ യുദ്ധത്തിൽ തോൽപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതും ആകുന്നു.

൨. ഗൃഹ്യാഭ്യസനം.

ഏതോ പ്രേമസ്വരൂപം മനുജയുടെ തന്നെ-  
 ചേർത്തുയർത്തുന്നു നമ്മേ  
 മാത്രാകാരങ്ങളാണിബ്ബുവി വിവിധ മഹാ-  
 തമാക്കളെപ്പൊറതേതോ  
 ഏതോ സീതാദിയായ്തീർന്നുല ഗുണയുതം-  
 ഭർതൃശൃശൃഷണം ചെ-  
 യ്തോ തേജസ്സുജ്ജ്വലിച്ചുറത്തളിരുകളിലിവ-  
 ക്കേകണം നിത്യസൗഖ്യം.

മാധവീനാടകത്തിലേ നാദി.

“ഗൃഹ്യാഭ്യസനം” എന്നതിന് ഇവിടെ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള അർത്ഥം ഗൃഹസംബന്ധമായി, അതായത്, ഗൃഹണീ-മാർഗ്ഗമായി ഉണ്ടാകാവുന്ന സമ്പാദ്യ പരിശീലനം ആകുന്നു.

“പ്രേമം എന്ന ധർമ്മദേവത, തന്റെ ദിവ്യ മനുഷ്യ ഭാവദായത്തോടു” സ്രീ സ്വരൂപത്തിൽ ആവിർഭവിച്ചു, മനുഷ്യരേ ഉയർത്തുന്നു”എന്ന് ഗതേ മഹാകവി പറഞ്ഞിട്ടുള്ള (ഫാസ്റ്റ് എന്ന കൃതിയുടേ അന്ത്യശ്ലോകത്തിൽ) അഭിപ്രായമാകുന്നു പ്രസ്താവന ശ്ലോകത്തിന്റെ ആദ്യത്തേ വരിയിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്.

മാതൃസ്നേഹം, മനുഷ്യാനുഗ്രഹണത്തിനായി അവതീർണ്ണമായിരിക്കുന്ന സർവ്വനിയന്താവിന്റെ സ്വരൂപം തന്നെയാകുന്നു. ഈ തത്ത്വത്തിന് മേൽ പറഞ്ഞ ഗതേ കവിയുടെ വചനം കൂടാതെ, പരന്തിരീസ്കാരനായ (൨൧) ഡിമൈസ്റ്റർ

(൨൧) റഷ്യയിലേയ്ക്കു് അയയ്ക്കപ്പെട്ട പരിന്തിരീസ് രാജ്യദൂതൻ.

എന്ന മഹാത്മാവ് അദ്ദേഹത്തിന്റെ അമ്മയെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന, താഴെപ്പറയുന്ന വചനവും സാക്ഷിയാകുന്നു:—“എന്റെ അലൈതകിയായ മാതാവ്, സ്വപ്നകാലം മനുഷ്യരൂപത്തിൽ ആവിർഭവിച്ചിരുന്ന ഒരു ദൈവഭൃതിയായിരുന്നു.”

മനുഷ്യർക്ക് ബാല്യത്തിൽ മനസ്സിൽ പതിയുന്ന ഭാവങ്ങൾ, റിസ്കും മായുക്തിയും അപ്പോൾ ഇടുന്ന ആശയ ബീജങ്ങൾ, സ്വപ്നകാലം മുളയായി വളർന്നുവന്ന്, കാലാന്തരത്തിൽ ചിന്തകളായും, കൃത്യങ്ങളായും, അനുഷ്ഠാനങ്ങളായും പരിണമിയ്ക്കുന്നു. ലോകത്തു സുഖവും അസുഖവും, ഇരുട്ടും വെളിച്ചവും, പരിഷ്കൃതിയും അപരിഷ്കൃതിയും അത്യന്തം സ്രീയുടേ ഗൃഹ്യാധികാരത്തേ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു. അവളുടേ ഗൃഹ്യാധികാരബലം നോക്കുന്നതായാൽ, ഇപ്പോൾ ചിലെടത്ത് സ്രീകൾ അവകാശപ്പെടുന്ന രാജ്യാധികാരം ഏറ്റവും തൃപ്തമാകുന്നു. മഹാ മേധാവിയായ നെപ്പോളിയൻ ഫ്രെഞ്ചുകാരെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞതുപോലെ, നമ്മുടെ സമുദായത്തിന്റെ അഭിവൃദ്ധിക്ക് അവശ്യം വേണ്ടിയിരിക്കുന്നത് യോഗ്യകളായ അമ്മമാരേത്തന്നെ ആകുന്നു.

നമ്മുടേ കായികക്ഷേമത്തിന് പ്രകൃതിയിലേ ശുദ്ധവായു ആവശ്യമായിരിക്കുന്നതു പോലെ ആത്മീയക്ഷേമത്തിന് ആവശ്യമായ ധാർമികവായുവിനേ ചമയ്ക്കുന്നതും നയിക്കുന്നതും അമ്മയാണ്. ജനസമുദായത്തിന്റെ വിവേകത്തിന് ആധാരമായ തലച്ചോറിനേ ഭരിക്കുന്നത് പുരുഷനും, വികാരങ്ങൾക്ക് ആധാരമായ ഹൃദയത്തേ ഭരിക്കുന്നത് സ്രീയുമാകുന്നു. വികാരമാകുന്നു ശീല ഗുണമുണ്ടാക്കുന്നത്. പുരുഷനാൽ വിശ്വസിക്കാൻ മാത്രം കഴിയുന്നതിനേ, സ്നേഹിപ്പിക്കാൻ സ്രീക്കു കഴിയും. അതി-

നാൽ സന്മാഗ്ഗ്തിനാധാരം സ്രീതന്നേ. ബാല്യത്തിൽ വളരെ ഭക്തജ്ഞാനാധാരമായിരുന്ന (൨൨) സെൻററസ്തുൻ തന്റേറ അമ്മയുടേ ശീല നിഷ്ഠയാൽ വഴി തിരിഞ്ഞു ക്രിസ്തുലോകപ്രസിദ്ധനായ ഒരു മാതൃക പുരുഷനായിത്തീർന്നു.

ഗുണവതിയും, അത്ഭുതകൃഷ്ണിയും, പ്രസന്നയും ശുചിയുമായ ഒരു സ്രീ ഭരിക്കുന്നഗൃഹം ഏറ്റവും ദരിദ്രമായാലും, ഒരു സുഖാലയമായിരിക്കും. പരസേവനവും, കൃത്യധർമ്മവും പഠിക്കുന്നതിന് അത് ഒരു പാഠശാലയായിത്തീരും. എന്നാൽ, കുട്ടികൾ, തന്റേറ സഹവാസം സദാ ആഗ്രഹിക്കുമാറ്, അമ്മ അവളുടേ അധികാരം മാധുരിയോടും, ബാലക്രിഡാദികളിൽ ആനുകൂല്യത്തോടും നടത്തേണ്ടതാണ്. ഈ വിധമുള്ള പരിചരണം കൂടാതെ വളരുന്നവർ ശീല വിഷയത്തിൽ, നഷ്ടി വളർത്തപ്പെടാത്ത നായ്ക്കുട്ടികളെപ്പോലെ ആയിരിക്കും. മേൽപ്രകാരമുള്ള ഗൃഹത്തേ സ്നേഹിച്ചു വളരുന്ന കുട്ടികളാകുന്നു കാലക്രമത്തിൽ, സ്വരാജ്യത്തിന്റേറ സ്നേഹികളും രക്ഷകന്മാരും ആയിത്തീരുന്നതു്. നേരേ മറിച്ചു്, (൨൩) ബുദ്ധി പറയു-

(൨൨) ക്രിസ്തീയ വർഗ്ഗത്തിലേ പുവാചാരവർഗ്ഗത്തിൽ ചേർന്ന ഒരു ശ്രമണൻ; ൩൩-ാം വയസ്സിൽ ക്രിസ്തുമതത്തിൽ ചേർന്നു്, മതവിഭാഗത്തിൽ വളരെ പ്രസിദ്ധനായി അനേകം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു. ബാല്യത്തിൽ ഭക്തജ്ഞാനാധാരമായിരുന്നു. ക്രിസ്തീയയായ അമ്മയുടേ പ്രേരണയാൽ സന്മാഗ്ഗിയായി. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൪-ന്റേറ മദ്ധ്യം.

(൨൩) പ്രസിദ്ധനായ ഒരു ആംഗ്ലേയ രാജ്യ നീതിജ്ഞൻ; ഫാക്കസിന്റേറയും ഷെരിഡന്റേറയും സഹജീവിയായ വാശീശ്വരൻ; അമ്മേരിക്കയിലേ ഐക്യ സംസ്ഥാനത്തിന്റേറ

ന്നതുപോലേ, “ആദ്യത്തേ ശ്യാസം മുതൽ ഒടുക്കലത്തേതു വരേ, അചതുരകളായ മാതാക്കളാലും ഉപ മാതാക്കളാലും മനുഷ്യർ അനുഭവിക്കേണ്ടി വന്നിട്ടുള്ള ധർമ്മക്ലേശരോഗങ്ങൾക്ക് കണക്കില്ലാത്തതാകുന്നു.”

വാഷിങ്ടന്റെ അമ്മയ്ക്ക് വിശിഷ്ടമായ ഭരണസാമത്വം ഉണ്ടായിരുന്നു. ക്രാമവെലിന്റെ അമ്മ ശാന്തിക്ഷമകളോടു കൂടി ഉജ്ജ്വലവും സ്വാശ്രയവും നിശ്ചിതബുദ്ധിയും വിശിഷ്ട തരമായി വഹിച്ചിരുന്നു. മകൻ രാജ്യാധികാരം സിദ്ധിയ്ക്കുന്നതിനു മുൻപ് സ്വഗൃഹത്തിൽ സ്വപ്രയത്നത്താൽ വാറു ജോലിയിൽ സമ്പാദിച്ച ധനം കൊണ്ട് ഈ മഹതി അഞ്ചു പെൺമക്കളേ സ്ത്രീധനം കൊടുത്ത് കെട്ടിച്ചയക്കുകയും, പിന്നീട് രാജ പദവി സിദ്ധിച്ചു, രാജധാനിയിൽ പാപ്പായതിന്റെ ശേഷവും തന്റെ മുൻപിലത്തേ ലഘുവൃത്തി ആചരിച്ചു വരികയും ചെയ്തു. (൨൪) ലാർഡ് ബ്രൂഹമ്മിനാണ്ടായിരുന്ന ഉദ്യമശീലം അദ്ദേഹത്തിന്റെ അമ്മുമ്മയിൽ നിന്നും സിദ്ധിച്ച-

ഭിന്നിപ്പിന്നേയും ഹ്രാൻസിലേ രാജ്യഭരണ ഭേദനത്തേയും ബലമായി ആക്ഷേപിച്ചു. രാജ്യനീതിസംബന്ധമായി അനേകം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കി. മേൽ പ്രസ്താവിച്ച വാഗീശ്വരന്മാരോടു ചേർന്ന് ഹേസ്റ്റിങ്സിന്റെ അപരാധാരോപണം നടത്തി. ഇദ്ദേഹം ധീരപുരുഷനും വിശിഷ്ട ധർമ്മബുദ്ധിയും, മഹാ മേധാവിയും ആയിരുന്നു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റെ ആദ്യം മുതൽ അന്ത്യംവരേ.

(൨൪) ഒരു ആംഗ്ലേയ വിദവാൻ; ഇദ്ദേഹം ശാസ്ത്രജ്ഞനും, വ്യവഹാരിയും, വാഗീശ്വരനും, രാജ്യതന്ത്രജ്ഞനും ആയിരുന്നു. ഇംഗ്ലണ്ടിലേപ്രധാന ന്യായാധിപതി എന്ന സ്ഥാനവും ഇദ്ദേഹത്തിന് ലഭിച്ചിരുന്നു. മഹാമേധാവിയായും,

താണ്. (൨൫) ഗ്രേ എന്ന കവിയുടെ ദയയും വത്സല-  
 തപവും അദ്ദേഹത്തിന്റേ അമ്മ കൊടുത്തതാണ്. ഗതേ  
 കവിയുടേ അമ്മ വളരേ വിശിഷ്ട ഗുണമുള്ളവളായിരുന്നു.  
 ആ സ്ത്രീയാണ് അദ്ദേഹത്തിന്റേ ബുദ്ധിശീലങ്ങളെ ബല-  
 മായി ത്തിരിച്ചിട്ടുള്ളത്. പുരാതന ചരിത്ര കർതാവായ  
 (൨൬) മിശേലെററിന് പുരാതനന്മാരുടേ നേക്കുണ്ടായിരുന്ന  
 സ്ഥായി അദ്ദേഹത്തിന്റേ അമ്മയിൽനിന്നും ലഭിച്ചതാ-  
 യിരുന്നു. പ്രസിഡണ്ട് ആഡംസ് അദ്ദേഹത്തിന്റേ മാ-  
 താവിനേ താഴേ കാണുന്ന പ്രകാരം പരസ്യമായി വണ്ണി-  
 ച്ചിരിക്കുന്നു:—“മനുഷ്യക്കു സിദ്ധിക്കാവുന്ന ഉത്തമാനുഗ്രഹം,  
 എനിക്കു ബാല്യത്തിൽ സിദ്ധിച്ചിരുന്നു— അതായതു്,  
 തന്റേ കുട്ടികളുടെ ശീലം ചമയ്ക്കുന്നതിന് ജാഗ്രതയും  
 ശക്തിയും ഉള്ള ഒരു മാതാവു്—എനിക്കു് ആത്മീയമായും,  
 ധാർമികമായും സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള അറിവെല്ലാം എന്റേ മാ-  
 താവിൽ നിന്നും കിട്ടിയതാണ്. അതിനേ പൂണ്ണമായി  
 അനുകരിയ്ക്കാൻ എന്നാൽ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. രം അപൂണ്ണത  
 നിമിത്തം വന്നിട്ടുള്ള തെറ്റുകൾക്കെല്ലാം ഉത്തരവാദി  
 ഞാനാണ്; അമ്മയല്ല.”

ധീരപുരുഷനായും, ധർമ്മിയുനായും, ജനകാരണ്യവാനായും,  
 ബഹുവിദ്യാവിശാരദനായും ഇദ്ദേഹം പ്രശോഭിച്ചു. വാഴ്ച  
 ക്രി. ശ ൧൮-ന്റേ അന്ത്യം മുതൽ ൧൯-ന്റേ മദ്ധ്യം വരെ.

(൨൫) ആംഗ്ലേയ കവി; നവരത്നമാലികാ ഗ്രന്ഥത്തിൽ  
 ഭാഷാന്തരം ചെയ്തിരിയ്ക്കുന്ന ഒരു വിലാപം എന്ന കവി-  
 തയുടേ മൂല കർതാവു്. വാഴ്ച ക്രി. ശ ൧൮-ന്റേ അദ്വൈത  
 മുതൽ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

(൨൬) പരന്തിരീസ് ചരിത്രകർതാവു്; വാഴ്ച ക്രി. ശ.  
 ൧൯ ന്റേ അദ്വൈത മുതൽ അന്ത്യഭാഗം വരെ.



എന്നാൽ, ഞെ വിധം ശീല നിർമ്മാണം ചെയ്യുന്നതിന്, ഗൃഹണിക്കു കേവലം പ്രാണി സാധാരണമായും സ്വഭാവ സിദ്ധമായും ഉള്ള സ്നേഹം മാത്രം ഉണ്ടായിരുന്നാൽ പോരാ. അതിനോടു് ഉചിതജ്ഞതയും ക്രമ നിഷ്ഠയും ചേർന്നിരിക്കണം. പ്രകൃതിധർമ്മങ്ങളേ സാമാന്യമായേങ്കിലും ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുകയാവേണം. ഗൃഹ്യങ്ങളായ സകലവിഷയങ്ങളിലും വിവേകം പ്രയോഗിക്കുന്ന ഗൃഹണിയ്ക്കു് ഭരണത്തിൽ പ്രാപ്തി കൂടുന്നതും അതിനാൽ ഒരോ കാര്യത്തിലും മുൻകരുതലോടു് വേണ്ടും വിധാനങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനും, ബുദ്ധിപൂർവ്വം പ്രവൃത്തിക്കുന്നതിനും, ആവശ്യം പോലെ ഓരോ പരിഷ്കാരം നടത്തുന്നതിനും അവർ ശക്തയായിത്തീരുന്നതും ആകുന്നു. ഇതിലേയ്ക്കു് മുഖ്യാംഗങ്ങളായ ഗണനം, ക്രമാനുസരണം, കാലകാരിത്വം ഈ മൂന്നും മിയ്ക്കുവഴി അത്യാസത്താൽ ഉണ്ടാകുന്നവയാണു്. ഇങ്ങനേയുള്ള ഒരുക്കത്താൽ ബലം സിദ്ധിക്കുന്നവർ സാധുക്കളായ അജ്ഞകളെപ്പോലെ ഇരിക്കാതെ സ്വശക്തികളായി ലൌകികവൃത്തിയിൽ വരാവുന്ന കള്ളങ്ങളും വഞ്ചകങ്ങളും മറ്റും എതിർക്കാൻ ബലമുള്ളവളായിത്തീരും.

കാര്യഗ്രഹണശക്തി, ചിന്താശക്തി, പ്രേമശക്തി ഇവയോടു് സൃഷ്ടിക്കപ്പെട്ട സ്രീയേ പുരുഷൻറെ കായിക സുഖത്തിനുള്ള കേവലം അഴകാൻ ഒരു ജഡസ്വരൂപമായ് ഗണിയ്ക്കുന്നതു് അബദ്ധമാകുന്നു. സത്യത്തിൽ അവർ ജനാഭിമുഖിയ്ക്കു് സാരങ്ങളായ കൃത്യധർമ്മങ്ങൾ വഹിച്ചുകൊണ്ടിരിയ്ക്കുന്നു. താഴേ പറയുന്ന പദ്യത്തോടു കൂടി ഈ രണ്ടാം ഭാഗം ഇവിടെ അവസാനിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

“ഗാഢസ്വപ്നത്തിനു ശേഷിയും ബഹുവിധ-  
 ജ്ഞാനാജ്ഞനേ ശക്തിയും  
 കായ്കുറ്റാഹിതയും പരപ്പി വിവിധം-  
 സാഹായകം ചെയ്യുവാൻ  
 കൂറേറും റൂദ്രയത്തൊടൊളു മവളെ-  
 ക്കാമാത്മ ഭോഗത്തിനും  
 പേറിനും കൃത്യന്ത്രമാത്ര മറിവു-  
 ജ്ജോരണുണുകില്ലാ ദൃശം.”

മാധവീ നാടകം.

൩. സംസ്കൃതം, അനുക്രമവും.

“തപ്തായസ്സിലൊഴിക്കിലപ്പതിനെഴും  
 പേർ പോലു മജ്ഞാതമാം;  
 മുക്താകാര മണിത്തേ പുഷ്പര ഭജേ  
 ശോഭിപ്പതാ മജ്ജലം  
 മുത്താം ചോതിയിലംബുധയ കിഴിയുകിൽ  
 ചിപ്പിക്കകം പ്രായശോ  
 മന്ത്രിപ്പിത്തമ മല്ലുമാധമ ഗുണാ-  
 വേശം സ്വ സംസ്കൃതം.”

ഭർതൃഹരി നീതി ശതകം ശ്ലോ. ൬൭.

“അറിവിന്നപ്പിന്നെന്നോണം  
 സദ്യുത്താൽ പകരം ഗുണം  
 ഉണ്ടാം മനസ്സിനാൽ ബോധം  
 സദ്യുത്താൽ സദ്യുതി നിണ്ണയം.”

(തിരുക്കുറുൾ ൪൬൨-൦-൩-൦)

“നല്ല പടമഴുത്തിൽ അജ്ഞാതനായവൻ ഉത്തമ മാതൃകയെ നോക്കി തന്റെ കരത്തേ നയിക്കുന്നതുപോലെ, തന്റെ ജീവിത പടം ഭംഗിയായിത്തീരണമെന്ന് ആഗ്രഹിക്കുന്നവൻ ഉത്തമമായ അനുഭവം അനുഭവിക്കാൻ ഉദ്ദേശിച്ചു; അതിനേ അതിശയിക്കാൻ ശ്രമിക്കണം.”

(൨൭) ഓവൻ ഫെൽടൺ.

നാം അശിക്ഷണ ആഹാരത്തിന്റെ സ്വഭാവത്തിന് അനുരൂപമായ പോഷണം നമ്മുടേ ദേഹത്തിന് സിദ്ധി-  
 യ്ക്കുന്നതുപോലെ, നമ്മുടേ സഹചാരികളുടെ വൃത്തി സം-  
 ഭാഷണങ്ങൾ മൂലമുണ്ടാകുന്ന ഗുണദോഷങ്ങളിൽ നിന്നും നമ്മുടേ ആത്മാവ് ധർമ്മത്തെയോ, അധർമ്മത്തെയോ അബുദ്ധം പ്രാപിയ്ക്കുന്നു. അനുഭവം മനുഷ്യന് സ്വ-  
 ഭാവജന്യമാകുന്നു. അതിനാൽ, “സ്തുതിക്ക, അനുചരിക്ക, ശ്രമിക്ക” എന്നിങ്ങനെ ഉപദേശത്രയം ബാക്സ് പറഞ്ഞി-  
 രിയ്ക്കുന്നു. എന്നാൽ, അനുഭവം അബുദ്ധമായിരുന്നാലും അതിന്റെ ഫലം ശാശ്വതമാകുന്നു. അനുഭവം നിര-  
 ന്തര ധർമ്മമാകയാൽ വൃദ്ധനാക്കി പോലും സഹവാസ-  
 ത്താൽ ഒരുവിധം ഐശ്വര്യം സിദ്ധിക്കുന്നതായി എമർസൺ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ശരിയാണെങ്കിൽ യുവാക്കന്മാരുടെ കഥ വിശേഷിച്ചു പറയുവാനില്ല. പ്ലേറ്റോ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു പോലെ “അജ്ഞാതൻ ചെറിയ കാൽമുട്ടയെ” ക്കിൽ, അപരി-  
 താജ്ഞാതൻ ഒരു കൊടുമന്നവനേപ്പോലേയാകുന്നു. അതി-  
 നാൽ അജ്ഞാതൻ ദോഷത്തെ നിവർത്തിപ്പിക്കാൻ ബുദ്ധ്യയുജ്ജ്വലിതം ഉണ്ടാകുന്നതാണ് സന്മാർഗ്ഗശീലത്തിന്റെ മുഖ്യോദ്ദേശമെന്ന്

(൨൭) ഒരു ആംഗ്ലേയ ധർമ്മ വിദ്വാൻ ഗ്രന്ഥകർത്താ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൭-ൽ.

(൨൮) ലാക്ക് പറഞ്ഞിരിയ്ക്കുന്നു. “ഭൂജന സംഭാഷണം തല്പാലം ഭോഷം ചെയ്തില്ലെങ്കിലും ഒരു വ്യാധിപോലെ നമ്മേ തുടന്ന് പുനർജീവിയ്ക്കുന്നതാണെന്ന്” (൨൯) സൈനക്കാ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. “ഉയ്യന്ദ്ര ക്രമേ നടക്കുന്നവൻ ഉയ്യയിട്ടു തുടങ്ങും.” സാധാരണനാരായ സ്വാർത്ഥപരന്മാരോടുള്ള സംസ്കൃതത്വം സ്വഭാവത്തിൽ ഒളിപ്പും കടുപ്പവും വ്യാപിച്ചു, പുരുഷത്വവും ശീലവിശാലതയും സിദ്ധിക്കാതാകും. എന്നാൽ, ഉയ്യജിത ബുദ്ധിമാന്മാരോടുള്ള സഹവാസത്താൽ നമുക്ക് ബലം കൂടുകയും, നമ്മുടെ നിശ്ചയങ്ങൾക്ക് ഉറപ്പുണ്ടാകുകയും, ഉദ്ദേശങ്ങൾക്ക് ഉന്നതി ഏറുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇതു നിമിത്തം നമ്മുടെ സ്വന്തം കാര്യങ്ങളിൽ നമുക്ക് സാമർത്ഥ്യം വലിക്കുന്നതു കൂടാതെ, അന്യന്മാരെ സഹലം സഹായിക്കുന്നതിന് ശക്തി ഏറുന്നതും ആകുന്നു. അന്യന്മാരോടുള്ള സഹവാസത്താൽ നാം അനുഭവസമ്പന്നന്മാരായിത്തീരുന്നു. അതിനാലുണ്ടാകുന്ന സഹവേദിത്വം ബാഹ്യാജ്ജിതമായിരുന്നാലും സ്വാജ്ജിതത്തേ വലിപ്പിക്കുന്നതുമാകുന്നു. അതിനാൽ, ശീലത്തിനുറപ്പു-

(൨൮) വ്യാവഹാരികബുദ്ധിയിൽ മാത്രകാ പുരുഷനായ ഒരു ആംഗ്ലേയ തത്ത്വജ്ഞാനി; ലോകപ്രസിദ്ധ സൂക്ഷ്മബുദ്ധി; “ചിത്തവിവേചനം” മുതലായ അനേക ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ കർത്താ; രാജ്യാന്തീതിജ്ഞൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൯-ന്റേ ആദ്യ ഭാഗം മുതൽ അന്ത്യം വരെ.

(൨൯) റോമൻ വാഗ്ദാനം, വിദ്യാവിശാരദന്മാരും, കവിയും; ഇദ്ദേഹം വലിയ ഉദ്യോഗങ്ങൾ വഹിച്ചിരുന്നു; ആദ്യം നീറോ ചക്രവർത്തിയുടെ സേവകനായിരുന്നു; ഒടുവിൽ പിണങ്ങി അദ്ദേഹത്തിന്റെ നിബ്ബന്ധത്താൽ ആത്മഹത്യ ചെയ്തു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧-ന്റേ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

ണ്ടാകുന്നു. ഒരു പ്രസിദ്ധായുധപകനായിരുന്ന (൩൦) ഡാക്ടർ-  
 ആണ്ണാറംഡ് തന്റേറ ശിഷ്യന്മാരിൽ ഉത്തമന്മാരായ ചിലരേ  
 തിരഞ്ഞെടുത്തു്, അവരിൽ കാണപ്പെട്ട തുണങ്ങളേയും,  
 മഹാമനസ്കതയേയും, തന്റേറ ആക്ഷണ ശക്തിയാൽ  
 ആനയിക്കയും, അവർ മുഖേന സ്വഗുണ മഹത്തപങ്ങളെ  
 ലോകത്തിൽ ബഹു പ്രാപകമാക്കുകയും ചെയ്തു. റം വിധ-  
 മുളള മാതൃകാ പുരുഷന്മാർ, ക്ഷുത്തിൽ എറിയുന്ന കല്ലു  
 പോലെ, അവർ സ്പർശിക്കുന്ന ആളുകളിൽ ചലനം ഉല്പാ-  
 ദിപ്പിച്ചു്, ആ ചലനത്തിന്റേറ ശക്തിയെ വിശാലത ഏ-  
 രുന്ന ഓരോ ജനവലയങ്ങളിൽ വ്യാപിപ്പിച്ചു്, ഒടുക്കം ദിഗ-  
 ന്തത്തിൽ ചെന്നു തട്ടിയുണു. ഒരു തുണവാന്റെ ജീവിതം  
 അതി ഫലപ്രദമായ ഒരു സദ്വൃത്തി പ്രസംഗംപോലെ  
 യാണു്.

റം വിധമുളള ശീലശക്തി കേവലാവസ്ഥയിലുളളവ-  
 റിലും ചിലപ്പോറം കാണാം. (൩൧) പ്രാൻക്ലിൻ ഒരു സാ-  
 ധാരണ കൈത്തെഴാഴിൽക്കാരനായി ലണ്ടനിൽ ജോലി  
 ചെയ്തു കാലം, ആ തൊഴിൽശാലയിലെ സകല പണി-  
 ക്കാരേയും ദ്രാഷ്ടാന്തമാക്റ്റുമായി, നന്നാക്കി. ഇതുപോലെ  
 ലോകത്തുണ്ടായിട്ടുളള നന്മകളെല്ലാം പുരാതനന്മാരായ എ-  
 ത്രയൊ അജ്ഞാത സാധുക്കളിൽ നിന്നും ആകുന്നു ഉത്ഭ-  
 വിച്ചിട്ടുളളതു്.

(൩൦) ഒരു ആംഗ്ലേയ മതോപദേശി; റഗ് ബി പാറ-  
 ശാലയിലേ കീർത്തികേട്ട പ്രധാനായുധപകൻ; ചരിത്ര ഗ്ര-  
 ന്ഥകർത്താ; ധർമ്മചരണാഭ്യാസനത്തിൽ പ്രസിദ്ധൻ. വാഴ്ച  
 ക്രി. ശ. ൧൯-ന്റേറ ആദ്യമുതൽ മദ്ധ്യം വരെ.

(൩൧) അമ്മേരിക്കായിലേ അതിപ്രസിദ്ധനായ ഒരു രാജ്യ  
 നീതിജ്ഞൻ; ഒരു പ്രകൃതിശാസ്ത്രജ്ഞന്റേയും ഒരു പത്രാ-  
 ധിപന്റേയും നിലയിൽ ഇദ്ദേഹം വളരേശോഭിച്ചു. ബാല്യ-  
 പ്ര-

ആത്മാവിന്, മഹാത്മാക്കളോടുള്ള സഹവാസവും സംഭാഷണവും, ദേഹത്തിന് സമുദ്രതീരത്തും മലംപ്രദേശത്തും ഉള്ള ശുദ്ധവായു എങ്ങിനെയോ അതുപോലെ സുഖകരങ്ങളും ശക്തിപ്രദങ്ങളും ആണ്. ബർക്കിനെക്കുറിച്ച് ഫാക്സ് ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു: “ശാസ്ത്രനമങ്ങളിൽ നിന്നും ലോകാനുഭവത്തിൽ നിന്നും എനിക്കു കിട്ടിയിട്ടുള്ള അറിവെല്ലാം ഒരു ത്രാസിലും ബർക്കിന്റെ സഹവാസത്തിൽ നിന്നും കിട്ടിയിട്ടുള്ള അറിവ് മറേറതിലും ആയി തുക്കി നോക്കിയാൽ ഒടുവിൽ പറഞ്ഞതു് അധികം തുക്കമുള്ളതായിരിക്കും.” (൩൨) വേഡ്സ് വൊത്ത് കവിയുടെ സ്വഭാവത്തിന്റെ മാധുരിയും ആദ്ര്തയും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹോദരി (ഡൊറോതി)യിൽ നിന്നും ലഭിച്ചതാണ്. എന്നാൽ, റെ ഭാഗത്തേയ്ക്കുത്തമ ദുഷ്ടാന്തം മുൻ പ്രസ്താവിച്ച ഡാക്ടർ ആണ്ണാറഡ് തന്നെയാകുന്നു.

മഹാത്മാക്കളേ ബഹുമാനിക്കുന്നവന് ധർമ്മപരിഷ്കരണത്തിൽ മഹാ വിരോധിയായിരിക്കുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യബന്ധത്തിൽ നിന്നും മോചനം ഉണ്ടാകും. ഗുണമഹത്ത്വങ്ങളേ ബഹുമാനിക്കുന്നവൻ, ഹീനത്വ മൗഢ്യങ്ങളിൽ നിന്നും മുക്തനാകുന്നതാണ്. ഒരു മഹത്തായകാര്യം പറയുന്നവനോ

---

ത്തിൽ നിൽനനായ് ഇംഗ്ലണ്ടിലേയ്ക്കു പുറപ്പെട്ടു പോയി; മഹാമേധാവിത്വത്തോടു കൂടി ദേഹപ്രയത്നം അനുഷ്ഠിച്ചു വമ്പനായി സ്വരാജ്യാഭിവൃദ്ധിക്കായ് വലിയ ഉദ്യോഗങ്ങൾ വഹിച്ചു പോന്നു; പ്രവൃത്തിദേവിയുടെ നിശ്ചോപാസകനായിരുന്നു; മിന്നലിന്റെ തത്ത്വം കണ്ടു പിടിച്ചു. വാഴ്ഗ്ഗി. ശ. ഹവു-ന്റെ ആരംഭം മുതൽ അന്ത്യംവരേ.

(൩൨) ഒരു ആംഗ്ലേയ കവിത്രേഷ്യൻ; പ്രകൃതി വണ്ണകൻ; ടെനിസന്റെ പൂർവ്ഗാമിയായ രാജ കവി. വാഴ്ഗ്ഗി. ശ. ഹവു-ന്റെ അന്ത്യഭാഗം മുതൽ ഹൻ-ന്റെ മദ്ധ്യംവരേ.

ചെയ്യുന്നവനോ, ഒരു ശിശുവായിരുന്നാലും മന്ത്രിയായിരുന്നാലും, പ്രിൻസ് ആൽബർട്ടിന് ഒരുപോലെ പ്രിയനായിരുന്നു.

“സ്റ്റേഫിതാഭിദ്യുദ്ധിയ്ക്കും, റൂടെയപൂർവ്വമായ പരഗ്രഹം ബഹുമാനംപോലെ ഫലപ്രദമായ വേറെ ഒരുപായവും ഇല്ല; അത് ഗുണ വിവേചനത്തിനും, ആജ്ഞാപത്തിനും സൌജന്യത്തിനും സാക്ഷിയാകുന്നു.” എന്ന് (൩൩) ഡാക്ടർ ജാൺസൺ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. രംവിധമുള്ള ഒരു ബഹുമാനത്താലാകുന്നു, അദ്ദേഹത്തിന്റേ സർവ്വോത്തമമായ ഒരു ജീവചരിത്രം (൩൪) ബാസ് വെല്ലിനാൽ എഴുതപ്പെടാൻ ഇടയായത്. എന്നാൽ, അനുഭവ മനസ്സുന്മാരായ അല്ലെങ്കിൽ ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ, രം വിധം റൂടെയപൂർവ്വ ബഹുമാനം ഉൾക്കൊള്ളിയില്ല. മീനസ്വഭാവമുള്ളവരുടെ ബഹുമാനം മീനമായ് തന്നെ ഇരിക്കും. ബുദ്ധിയുടെ അവിശാലത്വം നിമിത്തം, ഇങ്ങനെയുള്ളവർ, അന്യന്മാരുടെ ഒരു കാര്യജയം തങ്ങളുടെ നേർക്കാർപരായംപോലെ ഗണിയ്ക്കും. അന്യന്റേ ന്യൂനതകളെ അവർ സഹിക്കും. എന്നാൽ, തങ്ങളെക്കാൾ നല്ലതായ് അന്യൻ ഒരു കാര്യം ചെയ്യുന്നത് സഹിക്കയില്ല.

(൩൩) ഒരു ആംഗ്ലേയ വിദ്യാവിശാരദ വരിഷ്വൻ; ഇംഗ്ലീഷ് ഭാഷയുടെ പ്രഥമ നിഘണ്ടു കർതാ; ബാല്യത്തിൽ നിസ്സഹായം രോഗിയും ആയിരുന്നു; ഒരു ധർമ്മനിഷ്ഠാ വിശിഷ്ടൻ; ബെക്ക്, ഗിബ്ബൺ, ഗോൾഡ്സ്റ്റീത്ത്, ഗാരിക്ക് മുതലായവരുടെ സഹജീവിയും സഹചരനും. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റേ അന്ത്യം വരെ.

(൩൪) സ്കോട്ട്ലണ്ട് ദേശീയൻ; ജാൺസൺറെ ജീവചരിത്രകർതാ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റേ മദ്ധ്യം മുതൽ അന്ത്യം വരെ.

ചിലപ്പോൾ മഹൽ ചരിതം കണ്ടും കേട്ടും സദ് ബു-  
 ലികൾക്ക് ഉൽഗതിക്കുസാഹചര്യങ്ങളാകുന്നു. (൩൫) മിൽ-  
 ററിയേഡീസ് മാരുത്തൻ യുദ്ധം ജയിച്ചു കഥ കേട്ട്  
 (൩൬) തെമിസ്റോക്ലീസ് എന്ന ഒരു യുവാവിനേ ശുര-  
 നാക്കി സാലിമിസ് യുദ്ധം ജയിപ്പിച്ചു. കാലിസ്അട്ടസ്സിൻറ  
 വാഗ്വൈഭവം കൊണ്ട് ഒരു കൊഞ്ഞക്കാരനായ (൩൭)  
 ഡിമാസ്കനീസ് ലോകപ്രസിദ്ധനായവാഗ്ദേശനായിത്തീ-  
 ന്നു. മഹാഗായകനായ(൩൮)മോസാട്ട്, ഹേഡനേയും പ്രകൃ-

(൩൫) മാരുത്തൻ യുദ്ധത്തിൽ പാരസികരേ തോല്പിച്ച  
 യാവനൻ. വാഴ്ചി. മു. ൫-ാംശതാബ്ദം.

(൩൬) സാലിമിസ് യുദ്ധത്തിൽ പാരസികരേതോല്പിച്ച  
 യാവനൻ. വാഴ്ചി. മു. ൫-ാം ശതാബ്ദം.

(൩൭) ലോകപ്രസിദ്ധനായ യാവന വാഗ്ദേശൻ;  
 സ്വാതന്ത്ര്യം വിട്ട് പെശ്വാമാഹാത്മ്യരക്ഷണത്തിന് അന്തീനി-  
 യന്മാരെ ബലമായ് പ്രേരണം ചെയ്തവൻ; രാജ്യനീതി  
 രക്ഷകൻ; രാജ്യഭരണ സമുദായപ്രോക്തൻ; ഫിലിപ്പൈനും  
 മറ്റും പറയപ്പെട്ടമഹാ പ്രസംഗങ്ങളുടെ കർതാ; ഒടുക്കം  
 ആണ്ടിപെറൻ എന്ന രാജ്യാധികാരിയുടെ വിരോധിയായി  
 ഒളിച്ചോടി; കൊല്ലാൻ വന്നവരുടെ മുന്തിൽവെച്ച് വിഷംകുടി-  
 ച്ച് മരിച്ചു. വാഴ്ചി. മു. ൪-ാംശതാബ്ദത്തിൻറ ആദ്യഭാഗം  
 മുതൽ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

(൩൮) ലോക പ്രസിദ്ധനായ സംഗീത വിശാരദൻ; ജ-  
 നിച്ചത് ആസ്രിയയിൽ സാൾസബർഗ്ഗ് നഗരത്തിൽ. വാഴ്ചി.  
 ശ. ൧൮-ൻറ മദ്ധ്യംമുതൽ അന്ത്യം വരെ.



---

തിശാസ്ത്രവിഭാഗമായ (൩൯) ബഹ്‌ൺ, (൪൦) സ്തുതനേയും, ജമ്‌ൻ മഹാകവി(൪൧) ഷിപ്പർ, (൪൨) ഷേക്സ്പിയറേയും, ഗതേ കാളിദാസനേയും അഗ്രഗണ്യതാപൂർവ്വം പൂജിച്ചിരുന്നു.

മാനുഷ്യത്തിന്റേ ഉത്തമ ലക്ഷണത്തേ കാണിയ്ക്കുന്നതാകുന്നു ജീവ ചരിത്രത്തിന്റേ മുഖ്യ പ്രയോജനം. അതു വായിക്കുന്നവർക്ക് നവീനശക്തിയും വിശ്വാസവും ജനിക്കുന്നു.

---

(൩൯) പരന്തിരീസ് പ്രകൃതി ശാസ്ത്രജ്ഞൻ; “സാമാന്യ പ്രകൃതിശാസ്ത്ര”ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ കർതാ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റെ അദ്വൈതൽ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

(൪൦) പ്രകൃതി ശാസ്ത്രവരിഷ്ഠൻ; ആംഗ്ലേയൻ; തൃലക്കണ്ണാടിയുടെ പരിഷ്കരണത്താൽ അനേകം പ്രകൃതി തത്വങ്ങൾ കണ്ടുപിടിച്ചവൻ; ഗുരുത്വചാലനത്തിന്റെ പ്രഥമ പ്രദർശകൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൭-ന്റെ മദ്ധ്യം മുതൽ ൧൮-ന്റെ അദ്വൈതം വരെ.

(൪൧) ജമ്‌ൻ കവിത്രേഷ്ഠൻ; നാടക കർതാ; ഗതേയുടെ സഹജീവിയും സഹചരനും; ഷേക്സ്പിയറുടെ കൃതികൾ ജമ്‌ൻഭാഷയിൽ ഭാഷാന്തരം ചെയ്തവൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റെ മദ്ധ്യം മുതൽ ൧൯-ന്റെ അദ്വൈതം വരെ.

(൪൨) ആംഗ്ലേയ കവിവരിഷ്ഠൻ, ലീയർ, മക്ബത്ത, ഹാംലറ്റ്, ഒത്തല്ലൊ മുതലായ നാടകങ്ങളുടെ കർതാ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൬-ന്റെ മദ്ധ്യം മുതൽ ൧൭-ന്റെ അദ്വൈതം വരെ.

“വന്ദർ നടന്ന വഴി പാർക്കിലിഹത്രവാഴ്ചി  
 ഗംഭീരമാക്കി വയമി പൂപുവീ തലത്തിൽ  
 കാലാംബുധി കരകളിൽ ചുവടിൻ തടങ്ങും  
 ചാലപ്പതിച്ചു നടകൊറവതു സാല്യമത്രേ”  
 (൪൩) ലാങ്ക്വെറ്റ്- ജീവിതധർമ്മം.

ജീവചരിത്രങ്ങൾക്ക് വിഷയീ ഭവിച്ചിട്ടുള്ള ഓരോ മഹാ-  
 ത്താവിന്റേയും ജീവിതം, സത്യത്തിൽ ലോകസാമാന്യ സ-  
 വത്താകുന്നു. ഒരു മഹാത്മാവ്, തന്റെ ദേഹം നശിച്ചു  
 പോയെങ്കിലും, ശ്ലശാനത്തിൽ നിന്ന് നാം നടക്കാനുള്ള  
 വഴിയേ ചൂണ്ടിക്കാണിക്കുന്നു. മഹാത്മാക്കളുടേ വാക്യര-  
 ത്നങ്ങളും ജീവനോദാഹരണങ്ങളും എന്നെന്നേക്കുമുള്ള  
 നില്ക്കുന്നവയാണ്. അവ പിൻഗാമികളുടേ ഹൃദയങ്ങളിൽ  
 പ്രവേശിച്ചു, ജീവിത യാത്രയിൽ സഹായികളായി നിന്ന്,  
 മരണകാലത്ത് സമാശ്വാസകരങ്ങളായിത്തീരുന്നു. ആസ-  
 ന്നമരണന്റ്, തന്റെ വിശുദ്ധജീവിതസ്മരണയാൽ ഉണ്ടാ-  
 കാവുന്ന ആശ്വാസം നോക്കിയാൽ ഏറ്റവും കഠിനമായ  
 പ്രാണവേദനയും നിസ്സാരമായിക്കാണപ്പെടും.

(൪൩) അമ്മേരിക്കയിലെ പ്രസിദ്ധ തമ കവി. വാഴ്ചി  
 ക്രി. ശ. ൧൯-ന്റെ ആദ്യം മുതൽ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

൪. പ്രവൃത്തി.

“ഭിട്ടെ സ്നേഹി, വിഷത്തിനെസ്സുധ, ജഡാ-  
 തമാവെണ്ണിയൻ, ള്കൃണേ  
 ശിഷ്ടാത്മാവു, പരോക്ഷമാകവതിനെ  
 പ്രത്യക്ഷമാരാക്കുമോ  
 അക്രത്യേശ്വരിയെബുജിയ്ക്കുക! നിജേ-  
 ഷ്ടാപ്തിക്കുസായോ! മുദാ  
 വയ്ക്കൊല്ലാ വെറുതേ ഭവദ്ഗുണചയേ  
 മാത്രം സ്വവിശ്രംഭേനോ.”

ഭക്തമഹരി നീ. ഗ്ലോ. ൯൯.

“ബലാൽ സിദ്ധി വരാത്തൊലും വേലക്കൂലി തരും ശ്രമം”  
 കുറും ന്ന. ൯.

“ഉഷ്ണനീയെന്നുമിരിപ്പവൻപോൽ  
 ഭജിക്കനീയിന്നു മരിപ്പവൻപോൽ.”

ഒരു ഇററാലിയൻ പഴഞ്ചൊല്ലു്.

“ഓരോരുത്തനും തന്റെ സ്വഭാവത്തിനു സാദ്ധ്യമായ  
 ഉൽകൃഷ്ട തമ വൃത്തിയിൽ അതിനെ പ്രയോഗിച്ചു് തനിക്കു  
 സാദ്ധ്യോത്തമമായതു് താൻ ചെയ്തിരിയ്ക്കുന്നു എന്ന വി-  
 ശ്വാസത്തോടെ മരിയ്ക്കട്ടെ.” (൪൪) സിഡ്നി സ്റ്റീത്ത്.

“സത്യം നിനയ്ക്കിവിഹ ങ്ങഖസുഖങ്ങളല്ലാ  
 മത്സ്യകുടവച്ചു വഴിയും വിധിയും ധരിക്ക!  
 അന്നന്നവകുട പദമൊന്നയരും പ്രകാർ-  
 മെന്നും പ്രവൃത്തി തുടരുന്നതുതന്നെരണ്ടും

ലാങ് ചെല്ലോ-ജീവിതധർമ്മം.

(൪൪) ഒരു ആംഗ്ലേയ വിദ്വാവിശാരദൻ; സരസ വാഗ്മി;  
 നീതി നിപുണൻ; എഡിൻബറോ റിവ്യൂ എന്ന പ്രസിദ്ധ-  
 മാസികയുടെ സ്ഥാപകൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റെ അ-  
 ന്ത്യ ഭാഗം മുതൽ ൧൯-ന്റെ ആദ്യം വരെ.

“പ്രവൃത്തി” എന്നത് ശീലാചരണത്തിൽ ഒരു വിശിഷ്ടാദ്ധ്യാപകനേപ്പോലേ ആണ്. നിയമനം, ആജ്ഞാനുസരണം, ആത്മഭരണം, അചഹിതത്വം, നിവേശിത്വം, ഉദ്യമം ഞെ ഗുണങ്ങളേ അതുജ്ജീവിപ്പിക്കുകയും ഒരോരുത്തനും അവനവന്റെ തൊഴിലിൽ കൌശലവും ജീവിത വൃത്തിയിൽ സാമർത്ഥ്യവും ഉണ്ടാക്കുകയും ചെയ്യും. പ്രവൃത്തി, മനുഷ്യജീവിത ധർമ്മവും, ഓരോ മനുഷ്യനേയും മനുഷ്യ സമുദായത്തേയും ഉയർത്തുന്ന തത്ത്വവും ആകുന്നു. യഥായോഗ്യം ജീവിതം അനുഭവിക്കുന്നതിന് എല്ലാവരും പ്രവൃത്തി ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. പരിശ്രമം സദാ ബഹുമാനകരവും, അതുകൂടാതെ യാതൊന്നും സാധ്യമല്ലാത്തതും ആകുന്നു. മഹത്തായ കാര്യം ഏതു അതിനാൽതന്നെ നടത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതും, ജനപരിഷ്കാരങ്ങൾ എല്ലാം അതിന്റെ ഫലങ്ങളും ആകുന്നു. മടിഎന്നത് വലുതായ ഒരു ശാപമാകുന്നു. “ജ്യേഷ്ഠയാമിരുളാലസ്യെവാഴം, ശ്രീവാഴമുളമേ” (കറം ൬൨.൭.) ദേഹപ്രയത്നം അപമാനകരമെന്നു വിചാരിക്കുന്ന കൊറിയ ദേശക്കാർ ചീനയ്ക്കും റഷ്യയ്ക്കും പണിപ്പെട്ടിടുന്നു, ഇപ്പോൾ ജപ്പാനിന് അധീനന്മാരായ് തീർന്നിരിക്കുന്നു. ഭോഗാസക്തന്മാരായിരുന്ന പുരാതന പാരസികന്മാർ പ്രവൃത്തിജീവിതത്തിന്റെ മഹത്ത്വം ഗ്രഹിച്ചവരല്ലെന്ന് അവരെ ജയിച്ച(൪൫)അലക്സാണ്ടർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. “പ്രവൃത്തി-

(൪൫) ലോകജിത്തെന്ന വ്യാതി സമ്പാദിച്ച യാവന രാജാവ്; ബാല്യത്തിലേ രാജ്യാധികാരം നോക്കി. ൨൦-൦-മത്തേ വയസ്സിൽ ടിഗ്ജയയാത്ര ആരംഭിച്ചു പാരസികം, അറേബ്യ, ഇന്ത്യ ഈ രാജ്യങ്ങളേ ആക്രമിച്ചു. നെപ്പോളിയനെപ്പോലെ വരിഷ്ട വിധാനകനും മേധാവിയും ആയിരുന്ന ക്രൂരൻ. വാഴ്ച ക്രി. മു. ൪-൦൦ ശതാബ്ദത്തിന്റെ മദ്ധ്യം മുതൽ അന്ത്യം വരെ.

തന്നെ നമ്മുടെയമ്മം” എന്ന് ചരമവചനം പറഞ്ഞു മരിച്ച(ർന്ന) സെവറസ് ചക്രവർത്തി ഭരിച്ച റോമാ സാമ്രാജ്യം പ്രവൃത്തി ശക്തിയാലാണ് നിലനിൽക്കപ്പെട്ടിരുന്നത്. ആലസ്യവും അതിഭോഗവും വർദ്ധിച്ചതിനോടുകൂടിയാണ്, അതിന് ക്ഷയം തുടങ്ങിയത്.

“ആലസ്യം മനുഷ്യർക്ക് സ്വതസ്സിദ്ധമാണെന്ന് ഒരു ലോകസഞ്ചാരി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ, ആലസ്യം കന്നുകയറാത്തതും, കഴിയുമെങ്കിൽ വിപ്ലവങ്ങൾ നീക്കാൻ തുനിയാത്തതും ആകുന്നു. അത് എപ്പോഴും മനുഷ്യർക്ക് ഉപയോഗമില്ലാത്ത ഒരു ഭാരവും, സദാ ക്ലേശമിയാറി അതുപോലെ വളർന്നു വരുന്ന ഒരു ശക്തിയും ആകുന്നു. “ദൈന്യവിവേചനം” എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ കർതാവായ (ർ) ബട്ടൺ ഈ കാര്യം സംബന്ധിച്ച് പറയുന്നതാവിതു്:— “ആലസ്യം മനസ്സിനും ദേഹത്തിനും ദോഷകരമാകുന്നു; സകല ദൈവദൂഷ്യങ്ങൾക്കും അത് വിത്താകുന്നു; ഉഷ്ണരൂപിണിക്ക് പഴുപ്പുണ്ടാകും; ഇതുപോലെയാണ് മനുഷ്യരുടേ അനുഭവവും; ദേഹത്തിനേക്കാൾ മനസ്സിനാകുന്നു ആലസ്യത്തിനാൽ ദോഷമുണ്ടാകുന്നത്; ഉപയോഗിക്കപ്പെടാത്ത ബുദ്ധി, സത്യത്തിൽ ഒരു രോഗമാകുന്നു. അത് ആത്മാവിനുപറിയ തുരുമ്പുപോലെയാണ്; നിലവെള്ളത്തിൽ കൃമികൾ വർദ്ധിക്കുന്നതുപോലെ അലസനിൽ ഭൃശ്ചിന്തകൾ വ്യാപിച്ചു അവന്റെ ആത്മാവിനേദോഷണം ചെയ്യുന്നു.....

(ർന്ന) റോമിലേ ചക്രവർത്തി. വാഴ്ച ൧൯൩- മുതൽ ൨൧൧-വരേ. ഇംഗ്ലണ്ടിൽ വെച്ചു മരിച്ചു.

(ർ) ഒരു ആംഗ്ലോയവിദാൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩൩-ന്റെ അന്ത്യഭാഗം മുതൽ ൧൭-ന്റെ ആദ്യഭാഗം വരേ.

ദേഹമനങ്ങളുടേ ക്ഷേമാഭിവൃദ്ധിക്കായി കഴിയുന്നെടത്തോളം ആലസ്യവും, ഏകാകീതപവും തൃജിക്കണം.” അലസന്മാരുടേ മനോഭ്രമി, നിർവ്യാപാരമായിരിക്കയില്ല. അതിൽ നെല്ലുപിടിക്കാഞ്ഞാൽ കളുപിടിക്കും. മനുഷ്യവൃദ്ധയത്തിന് വൃത്തി സാധനം കൊടുക്കാഞ്ഞാൽ അത് വെറുതേ തിരുകുന്ന തിരുവക്കല്ലുപോലേ തന്നത്താനേ തിരുകി ക്ഷയിപ്പിക്കും. യാതൊന്നിലും അസാദ്ധ്യത്വം കല്പിക്കാതെ ഉദ്ദമിക്കണം. “അസാദ്ധ്യമെന്നൊന്നുമില്ലെന്നോത്തുത്സാഹിപ്പോന്നയന്റിടും.” (കുറുവ് ൩൨. ൧.)

വിശ്രമം അനുഭവിക്കുന്നതിന് അതിന്റേ മുൻപും പിൻപും ശ്രമം ഉണ്ടായിരിക്കണം. വളരേ സൗജന്യവും പൂജ്യതയും ഉള്ളവനും ശ്രമംകൂടാതെ വാസ്തവമായ സുഖാനുഭവം ഉണ്ടാകയില്ല. പ്രവൃത്തിതല്പരത, ഹീനവൃത്തികളേയും, ഓഷ്ഠവാസനകളേയും, വൈരസ്യത്തേയും നിരോധിക്കുന്നതാണ്. സ്വാർത്ഥാചരണത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ലഘുവായ ശ്ലേഷങ്ങളേയും വൃഥകളേയും ചികിത്സിക്കുന്നതിന് അത് ഉത്തമ ശേഷധമാകുന്നു. ഒരുവന്റേ ജീവിതത്തിന്റേ ദൈർഘ്യം നോക്കേണ്ടത് അവൻ അതിൽ നടത്തുന്ന കൃത്യങ്ങളേ എണ്ണിട്ടുതന്നേ ആകുന്നു; അല്ലാതെ, വയസ്സിന്റേ സംഖ്യയാലല്ല. അലസൻ, ദീർഘായുസ്സായിരുന്നാലും കേവലം വൃക്ഷപ്രായമത്രേ.

ക്രിസ്തു മതത്തെ ബ്രിട്ടനിൽ ജർമ്മനിയിൽ പ്രചാരം ചെയ്ത (൪൮) സെൻറ് ബാണിപേസ്. ഒരു കൈയിൽ വേദ-

(൪൮) ഓട് ആംഗ്ലേയ മതോപദേശി; ജർമ്മനിയിൽ ക്രിസ്തു മതം പ്രചരിപ്പിച്ച ആൾ. വാഴ്ചി ക്രി. ശ. ൭-ന്റേ മദ്ധ്യം മുതൽ ൮-ന്റേ അർദ്ധഭാഗം വരെ.

പുസ്തകവും മറ്റു കൈയിൽ ആശാരിമുഴക്കോലും കൊണ്ടാണു് വേല ചെയ്തതു്. ലൂതർ, മററനേകം ജോലികളുടേ ഇടയിൽ, ഉദ്യാനനിർമ്മാണവും, തച്ചുവേലയും, കടച്ചിൽ വേലയും, ഘടികാര രചനയും കൂടി നടത്തിവന്നു. “തന്റേറ രാജ്യത്തിൽ വേല ചെയ്യാതിരിക്കുന്ന ഓരോരുത്തന്റേറയും മടി നിമിത്തം വേറേ ആക്കോ വിശപ്പും തണുപ്പും തടുത്തതാണു്” എന്ന് ഒരു ചീനാ ചക്രവർത്തി പറയുക ഉണ്ടായി.

മൊറട്ടുവേലപ്പോലും അലസതയേക്കാൾ നല്ലതാകുന്നു. എന്തെന്നാൽ, അതിനാൽ നിവേശിതപമെങ്കിലും ശീലിക്കുന്നതാണു്. സുഖക്കേടു് അനുഭവിക്കുന്നതിൽ പോലും അലസതയേക്കാൾ ഉതകുന്നതു് പ്രവൃത്തിയാകുന്നു. അതി പ്രവൃത്തിതപം പ്രവൃത്തി ഹീനതയോളം ദോഷകരമല്ല. ഇതിനു കാരണം, ഒടുവിലത്തേതിൽ ഏകാകിതപമോടും നിമിത്തം മനസ്സു തന്നത്താനേ ക്ഷയിച്ചിരിക്കുമെന്നുള്ളതാണു്.

ധാന്യം വിതയ്ക്കാതെ ഭൂമിയിൽ ധാന്യം ഉണ്ടാകുകയില്ല. അതുപോലെ മനുഷ്യബുദ്ധിയിൽ ശ്രമംകൂടാതെ ജ്ഞാനം ഉണ്ടാകുകയില്ല. വിത്തുവിതയ്ക്കുന്ന കായ്ത്തിൽ, ഒരുവൻ വിതയ്ക്കുന്നതിന്റെ വിളവു് മറ്റൊരുവൻ എടുത്തതായ് വരാം. എന്നാൽ, ജ്ഞാനവിഷയത്തിൽ ഒരുത്തന്റേറ വിദ്യാഫലം അന്യനു് അപഹരിക്കാൻ കഴിയുന്നതല്ല. ജീവിതത്തിന്റേറ വസന്തകാലത്തിൽ വേല ചെയ്യാത്താൽ ശ്രീഷ്ടം വൃശ്മവും നിന്ദ്രവും ആയി കഴിഞ്ഞു്, ഒടുക്കം കൊയിത്തിൽ കിട്ടുന്നതെല്ലാം ചാവിയായിത്തീരും. ഒരിക്കലും ഒന്നും ചെയ്യാതിരിക്കരുതെന്ന പ്രമാണത്തെ(ർൻ)സർവാൾട്ടർ സ്കോട്ടു് ഒരു അനുഷ്ഠയപ്രതം പോലെ ആച-

(ർൻ) സ്കോട്ടു് ലണ്ടിൽ ജനിച്ച ആംഗ്ലേയ കവിയും പൂർവ്കഥാകർത്താവും; ജനാചാരവണ്ണനത്തിലും പൂർ്വാചാര

രിച്ചു. അതുപോലെ തന്നെ, “വിദ്വയില്ലാത്ത ജീവിതം മരണം തന്നെ.” എന്നത് ചരിത്രകർത്താവായ (൧൦) റാബർട്ട്സണും, “എപ്പോഴും ജോലി ചെയ്യൂ.” എന്നത് (൧൧) വാൾടേറും, “വീക്ഷണംതന്നെ ജീവിതം.” എന്നത് (൧൨) നെപ്‌ളിനിയും പ്രത്യേകമായി അനുഷ്ഠിച്ചിരുന്നു.

“അലസൻ സമയത്തേ കൊല്ലുന്നു എന്നും, ക്രമപ്രവർത്തകൻ, നശപരങ്ങളായ മണിക്കൂറുകളേ വിധാനം ചെയ്തു അവയ്ക്ക് ചിരം ജീവിതത്വവും താത്കാലിക ലക്ഷണവും നല്കുന്നു എന്നും” (൧൩) കാളരിഡ്ജ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

വിവരണത്തിലും സമർത്ഥൻ. വാഴ്സി ക്രി. ശ. ഹവ്-നേർ അന്ത്യഭാഗം മുതൽ ഹവ്-നേർ ആദ്യഭാഗം വരെ.

(൧൦) സ്കോട്ട്ലണ്ടിൽ ജനിച്ചു വരിച്ചുനായ ആംഗ്ലേയ ചരിത്രകർത്താ; ചരിത്രതത്ത്വവിശാരദൻ; ഹൂമിനേറയും, ഗിബ്ബണിനേറയും സഹജീവിയും സുഹൃത്തും. വാഴ്സി ക്രി. ശ. ഹവ്-നേർ അന്ത്യഭാഗം മുതൽ അവസാനം വരെ.

(൧൧) പരന്റിരീസ് വിദ്യാവിശാരദൻ; നാടകകർത്താ; മഹാമേധാവി; രാജനീതിജ്ഞൻ; അന്ധവിശ്വാസഭേദി; സാമാന്യ ജനക്ഷേമാനുക്രമി; വാഴ്സി ക്രി. ശ. ഹവ്-നേർ ആരംഭം മുതൽ അന്ത്യവരെ.

(൧൨) റോമൻ പ്രകൃതിശാസ്ത്രവിശാരദൻ; അദ്വൈതമതസ്ഥൻ; “പ്രകൃതിചരിത്രം” എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിനേർ കർത്താ. വാഴ്സി ക്രി. ശ. ഹവ്-നേർ അന്ത്യഭാഗം മുതൽ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

(൧൩) വിശിഷ്ടനായ ആംഗ്ലേയ കവിയും വിചിന്തകനും; മഹാ സംഭാഷണവിദഗ്ദ്ധൻ; തത്ത്വവിഷയത്തിൽ കാങ്-മതാനുസാരി. വാഴ്സി ക്രി. ശ. ഹവ്-നേർ അന്ത്യഭാഗം മുതൽ ഹവ്-നേർ ആരംഭം വരെ.



വൃത്തിശീലനം, ശ്രമാനുസരണത്തേ അഭ്യസിപ്പിക്കുന്നതാകയാലാണ്, ശീലപരിഷ്കരണത്തിന് അത് സഹായിയായിരിക്കുന്നത്. ലസ്സുവൃത്തി, ഗൃഹഭരണമാകട്ടേ, രാജ്യഭരണമാകട്ടേ, നിത്യജീവിതവൃത്തിയിൽ അന്യന്മാരോടുള്ള സഹചരണോദ്ദമങ്ങളാൽ ഉൽകൃഷ്ടമായ പ്രവർത്തക ശീലം സിദ്ധിക്കുന്നതാണ്. പ്രവൃത്തിലഭ്യങ്ങളായി ഈ പ്രകരണത്തിന്റേ ആരംഭത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിട്ടുള്ള ഗുണങ്ങളെല്ലാം, ഒരു ശരിയായ ഗൃഹിണിയുടെ ഗൃഹഭരണത്തിൽ നിന്നും സിദ്ധിക്കുന്നവയാണ്. ഓരോ പ്രവൃത്തിയുടേയും അപ്രധാനങ്ങളായ അംഗങ്ങളിൽപോലും ദൃഷ്ടിവയ്ക്കുന്നത് കാര്യം സിദ്ധിക്ക് വളരേആവശ്യകമാകുന്നു. സ്പെയിനിൽ യുദ്ധത്തിൽ പ്രവേശിച്ചിരുന്ന കാലത്ത് വെല്ലിങ്ടൻ, ഓരോ ഭടൻ ആഹാരം ചമയ്ക്കേണ്ട ക്രമംപോലും താൻതന്നെ ഏർപ്പാടു ചെയ്തു. അദ്ദേഹം ഇന്ത്യയിൽ ചെല്ലെ യുദ്ധങ്ങളിൽ സാമാനങ്ങൾ കയറിയ ചക്കാടാവണ്ടികളുടേ വേഗതപോലും താൻതന്നെ നിയമനം ചെയ്തു.

മഹാത്മാക്കളുടേ ഉദ്ദമം സദാ അക്ഷീണമായിരിക്കും. വെല്ലിങ്ടൻ സ്പെയിനിൽ യുദ്ധത്തിൽ ശത്രുവേ എതിർക്കുന്നതിനുള്ള ശ്രമത്തിന്റേ ഇടയ്ക്ക് അയർലണ്ടിലേയ്ക്ക് ഒരു പോലീസ് റെഗുലേഷന്റേ നക്കൽ തയ്യാറാക്കി അയച്ചു. (൫൪) ജൂലിയസ് സീസർ സൈന്യത്തോടു

(൫൪) റോമൻ പുരാതന വരിഷ്ഠിയിൽ അഗ്രഗണ്യൻ; പൌരനായും, രാജ്യഭരണകർത്താവായും വാഗ്ദീശപരനായും, സേനാനായകനായും, വിദ്വാവിശാരദനായും, വിധാനക നീതിജ്ഞനായും ശോഭിച്ച ഒരു മാതൃകാപുരുഷൻ; ഒടുവിൽ റോമൻ ചക്രവർത്തിയായിത്തീർന്നു. വാഴ്ച ക്രി. മു. ൧-ാം ശതാബ്ദം.

കൂടി ആല്പസ് പര്വ്വതപങ്ക്തി കടന്നതിനിടയിൽ,ലാററിൻ ഭാഷയിലേ അലങ്കാര ശാസ്ത്രത്തേപ്പറ്റി ഒരു പ്രബന്ധം എഴുതി. വാഷിങ്ടൺ ൧൩-ാം വയസ്സിലേ പ്രമാണങ്ങളും കൈമാററപ്പത്രങ്ങളും മറ്റും വളരേ സൂക്ഷിച്ച് വൃത്തിയായി എഴുതി അഭ്യസിച്ചതിന്റേ ഫലം പിന്നീട്, രാജ്യയോഗ നായകനായപ്പോൾ പ്രകാശമായി. രാജ്യഭരണശ്രമങ്ങളുടേ ഇടയിലാകുന്നു (൧൧) ഗ്ലാഡ്സ്റ്റൺ, (൧൩) ഹോമറിന്റേ കവിതകളേക്കുറിച്ച് ഒരു പുസ്തകം എഴുതിയത്. ഷേക്സ്പിയർ ഒരു നാടകശാലയുടേ നായകനായിരുന്നു. ഗത്തേ ജമ്നിയിൽ ഒരു പ്രധാന മന്ത്രി ആയിരുന്നു. മിൽടൺ, ക്രാവെലിന്റേ ഭരണകാലത്ത് രാജ്യകാര്യദർശി സ്ഥാനം വഹിച്ചിരുന്നു. (൧൪) ഡാൻറി ഒരു മരുന്ന കച്ചവടക്കാരനും, പിന്നീട് രാജ്യഭൂതനം ആയിരുന്നു. (൧൮) ഗലിലിയോ ആദ്യം

(൧൧) ആധുനിക ആംഗ്ലേയ രാജ്യനീതിജ്ഞന്മാരിലും, വാഗീശ്വരന്മാരിലും അഗ്രഗണ്യൻ; മഹാ ധർമ്മനിയന്ത; ജനസ്നേഹി. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൯-ന്റേ ആദ്യം മുതൽ അന്ത്യം വരെ.

(൧൩) വരിഷ്ഠ യാവന കവി; ഗാഥികാ കൃതി കർതാ; ആദികവി. വാഴ്ച ക്രി. മു. ൯-ാം ശതാബ്ദം വരെ.

(൧൪) ഇറ്റാലിയൻ മഹാകവി; “ദിവ്യനാടകം” എന്ന് പ്രസിദ്ധമായ ഗാഥികയുടേ കർതാ; ഇറ്റാലിയൻഭാഷയേ പരിഷ്കരിച്ച മഹാൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩-ന്റേ അന്ത്യം മുതൽ ൧൪-ന്റേ ആദ്യഭാഗം വരെ.

(൧൮) ഇറ്റാലിയിലേ വരിഷ്ഠ പ്രകൃതിശാസ്ത്രജ്ഞൻ; തലക്കണ്ണാടി മാറ്റുമായി ഭൂപരിവർത്തനം വെളിപ്പെടുത്തി; അത് ക്രിസ്തു മതവിരോധമെന്ന് കല്പിച്ച് റോമിലേ പോപ്പ് അദ്ദേ-

ഒരു വൈദ്യനായിരുന്നു. പ്രാക്ടീസ് പ്രകൃതിതത്ത്വജ്ഞാനി-  
 യായും, രാജ്യതന്ത്രജ്ഞനായും പ്രസിദ്ധി സമ്പാദിച്ചതിനു  
 മുൻപിൽ അച്ചടിക്കാരനും പുസ്തകവ്യാപാരിയും ആയി-  
 രുന്നു. ഇന്ത്യയിലേ ശിക്ഷാ നിയമത്തിന്റേറനിർമ്മാതാവായ  
 പ്രസിദ്ധവിദഗ്ദ്ധനും വാഗീശനും ആയ (ഒൻ) മെക്കൊളി  
 “പുരാതന റോമികാശീതങ്ങൾ” എന്ന കവിത എഴുതി-  
 യത്ത്; ഇംഗ്ലണ്ടിലേ ഒരു മന്ത്രിസ്ഥാനത്തിലുണ്ടായിരുന്ന  
 ജോലികളുടേ ഇടയിലായിരുന്നു. പ്രകൃതിതത്ത്വജ്ഞാന-  
 ിൽ അഗ്രേസരനായിരുന്ന സർ ഐസക്ക് ന്യൂട്ടൻ  
 വളരെ സമർത്ഥനായ ഒരു കമ്മട്ടം സൂപ്രേണ്ടായിരുന്നു.

ആശംസാ പ്രേരിതമായ പ്രവൃത്തി ദേഹസുഖത്തിന്  
 അവശ്യകമാകുന്നു. മനോവ്യായാമം ദേഹവ്യായാമം പോ-  
 ലേ ക്രമമായി നടത്തിയാൽ സദാക്ഷേമാഭിവർദ്ധനമാകുന്നു.

ഘത്തിനേ അന്ത്യചർച്ചനും തടവിലാക്കി, വിചാരണയിൽ  
 വളരെ കഷ്ടപ്പെടുത്തി. വാഴ്ശി ക്രി. ശ. ൧൬-ന്റേറ അന്ത്യഭാഗം  
 മുതൽ ൧൭-ന്റേറ മദ്ധ്യം വരെ.

(ഒൻ) ആംഗ്ലേയ വിശിഷ്ട വിദ്വാവിശാരദൻ; കവി;  
 വാഗീശപരൻ; രാജ്യനീതിജ്ഞൻ; ഇന്ത്യൻ ശിക്ഷാനിയമ-  
 ത്തിന്റേറ നിർമ്മാതാ. വാഴ്ശി ക്രി.ശ. ൧൯-ന്റേറ ആരംഭം  
 മുതൽ മദ്ധ്യം വരെ.

3. ഡൈയ്യം.

“ബലവതിയുടെശൈത്യം പോക്കുളംതാൻ കഥിക്കും  
തരിചരകശലതപം ദൃശ്യമാ മുഗ്രവാതേ;  
സ്വഭവിതഗുണമോരോ മാനുഷങ്കൽ, മഹത്തരം  
വിപദി വിശദമായ് നാം കണ്ടുകൊള്ളാമനന്ത്യം.”

(൬൦) സാമുവെൽ ഡാനിയൽ.

“മഹൽകൃതം രൂപിതമാക്കി, മാനസം  
പൊഴിക്കിലും പോര, തദർത്ഥസംഗരേ,  
കരുത്തിയറവീടുകിലന്ത മോളവും;  
തടസ്ഥമോരോന്നു ബലത്തു നില്ക്കിലും  
നിനക്കന്താനം ജയകാലമുത്ഥമാ-  
മിളയ്ക്കാലാ സത്യമനസ്ക! നിൻശ്രമം;  
നിനക്കു സമ്മാന മശങ്കമാപ്തമാ-  
മൊടുക്കമുദ്രിഷ്ടഫലം കരസ്ഥമാം.”

(൬൧) സീ. മയ്ക്കോ.

“ഓരോ മാനുഷ്യയുഗത്തിൽ കാണപ്പെടുന്ന ശൈത്യ-  
ത്തിന്, മിക്കവാറും പൂർവ്വയുഗങ്ങളിൽ അന്യന്മാരാൽ  
ചെയ്യപ്പെട്ട തുരകൃത്യങ്ങൾ പ്രേരകോദാഹരണങ്ങളാകുന്നു;

(൬൦) ഒരു ആംഗ്ലേയകവി; ഷേക്ക്സ്പിയറിന്റെ സഹ-  
ജീവി. വാഴ്ചി. ശ. ൧൬-ന്റെ അന്ത്യവും ൧൭-ന്റെ  
ആദിയും.

(൬൧) സ്കോട്ട്ലണ്ട് ദേശീയ ആംഗ്ലേയകവി; മാസികാ ലേ-  
ഖകൻ; വാഴ്ചി. ശ. ൧൯-ന്റെ അന്ത്യവും അന്ത്യഭാഗം  
വരേ.

മുൻപിരുന്ന ശൂരന്മാരുടെ പ്രേതങ്ങളുടെ കൈമുണ്ടലിനാ-  
 ലെന്നു തോന്നമാറ്, മനം കലുങ്ങാതെ, ആധുനികന്മാർ  
 ഏറ്റവും അപായകരങ്ങളായ മഹാരംഭങ്ങളിൽ പ്രവേശി-  
 യ്ക്കുന്നു.” (൬൨) ഹെൽസ്സ്.

“മയക്കുമെന്യേവരരതജാലേ, കലുക്കുമെന്യേകടുമാലഹാലേ,  
 ഉഴച്ചുവിണ്ണോരമുതുരവോളംപിടിച്ചുകായ്വിടുകില്ലധീരർ.”  
 ഭക്തഹരി നീതി. ശ്ലോ. ൮൧.

യെയ്യുവിശിഷ്ടതപം ഉണ്ടായിരുന്ന സ്രീപുരുഷന്മാരിൽ  
 നിന്നും ലോകത്തിന് വളരേ ഗുണം സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവിടെ,  
 യെയ്യും എന്നു പറഞ്ഞത്, നായ്ക്കുടിക്കു പോലുള്ള കേവലം  
 മുഴയെയ്യുമല്ല; ധർമ്മയെയ്യുമാകുന്നു. അതായത്, സത്യം  
 പറയുന്നതിനും സ്വർഗ്ഗപ്രേരണകളേ തടുത്ത് നീതി നെ-  
 റികൾക്കൊത്ത് കൃത്യധർമ്മം നടത്തുന്നതിനും ഉള്ള യെയ്യും-  
 മാനുഷ്യചരിത്രത്തിൽ വണ്ണിയ്ക്കപ്പെടുന്ന ഓരോ അഭിവൃദ്ധി  
 പദവും സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളത്, ഓരോ മഹാവിപ്ലവങ്ങളേയും വി-  
 രോധങ്ങളേയും ജയിച്ചു പൂർവ്വധീരന്മാരുടെ ഉള്ളുകിനാലും  
 ശൈശ്യത്താലും ആകുന്നു. അവർ, ഓരോവിധം ചിന്താക്ര-  
 ന്നായകന്മാരും, മഹാഭക്തന്മാരും, സ്വരാജ്യസ്നേഹികളും  
 മറ്റും ആയിരുന്നു.

(൬൨) ആംഗ്ലേയ രാജനീതിജ്ഞാനം ഗ്രന്ഥകർതാവും;  
 സാമുദായിക പരിഷ്കാരം, രാജനീതി, എന്നിങ്ങനെയുള്ള  
 വിഷയങ്ങളെപ്പറ്റി “സ്നേഹിതയോഗം” എന്നും മറ്റും അ-  
 നേക ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ കർതാ; ബഹുസൂക്ഷ്മബുദ്ധി; വിക്ടോറി-  
 യാ ചക്രവർത്തിനിയുടെ ആജ്ഞാനുസരിച്ച് പ്രിൻസ്-  
 ആൽബർട്ടിന്റേൻ ജീവചരിത്രം എഴുതി. വാഴ്ച ക്രി. ശ.  
 ൧൯-ന്റേൻ ആദി മുതൽ അന്ത്യഘോരം വരെ.

“നൊന്തെത്രകാമുകര്യന്നയിരെണ്ണയേറെ  
 ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ചെലവഴിച്ചുജ്ഞാനമയ്ക്കായ്  
 തന്മാചിതം വസനമാത്ര മതിശ്രമത്തിൻ  
 സമ്മാനമായഥ ലഭിച്ചു സുബ്രഹ്മണ്യരായാർ!  
 സത്രലമാർഗ്ഗമവളെച്ചിലർ നാടി, ഭീഷ്മ-  
 നിശ്വാസബലകര മന്ത്രപാസചെയ്യാർ.  
 എന്നാലൊടുക്ക മുദിതം വരമാനുഷെഘോഷം  
 തന്ന, തദർത്ഥമുചെയ്തതിനോടുകൂടി  
 നന്നായപായകരമാഃ പണിചെയ്തവരക്കായ്,  
 പിന്നേ, തദീയ മഹദൈശ്വര പൂണ്ണരൂപം  
 മിന്നീട്ടു മാഞ്ഞൊരതിമോദമൊടൊസ്വദിച്ചി-  
 ജ്ജന്മംബ്രമിച്ചതന്നരാഗ വിവൃദിയാലേ”

(൬൩) ജേ. പി. ലവുൽ.

തന്റെ സഹജീവികൾ വിശ്വസിച്ചു വന്നിരുന്ന ക-  
 ല്ലിത ദേവന്മാരേ നിഷേധിച്ചു്, ധർമ്മത്തെപക സ്വരൂപി-  
 യെ മാത്രം വിശ്വസിക്കുവാൻ പഠിപ്പിച്ച സാക്രൈസ്റ്റ്, അ-  
 സാധാരണ ഭക്തപത്ഥാലും കർമ്മപിണക്കത്താലും, ദേ-  
 വദോഷി എന്നും, ബാലദൂഷിയെന്നും കുററും ആരോപിയ്ക്ക-  
 റപ്പെട്ട് ഹൈന്ദവയസ്സിൽ വിഷംകടിച്ചു മരിയ്ക്കാൻ നിബ്ബന്ധി-  
 തനായ് തീർന്നു. നായകസദസ്സിന്റെ വിധിപ്രകാരം ചാക-  
 ന്നതിനുള്ള സമയം അടുത്തപ്പോൾ, “ഇപ്പോൾ നാം  
 പിരിഞ്ഞു പോകാനുള്ള കാലമായി; ഞാൻ, മരണത്തിലേ-  
 യ്ക്കും, നിങ്ങളും ജീവിതത്തിലേയ്ക്കും; എന്നാൽ, നമ്മളിൽ

(൬൩) അമ്മേരിക്കൻ കവി; ഗദ്യകാരൻ; രാജനീതി-  
 ജ്ഞൻ; സമുദായ സ്നേഹിയായ വിശാലബുദ്ധി; ഇംഗ്ലണ്ടി-  
 ലേയ്ക്കു് അയച്ചു അമ്മേരിക്കയിലെ ഭൂതൻ. വാഴ്ച. ക്രി. ശ-  
 ഹൻ-ന്റെ ആദ്യഭാഗം മുതൽ അന്ത്യം വരെ.

ആകാണു് ശ്രേഷ്ഠഗതി എന്നതു് ഞ്ഞാൻ തന്നെ അറിയാം.” എന്നു പറഞ്ഞു്, ആത്മനിത്യതയേപ്പറ്റി ദീർഘപ്രസംഗം ചെയ്യാണദ്ദേഹം വിഷം കുടിച്ചതു്. ഇതുപോലെതന്നെയാണു് ഏതുക്രിസ്തുവിന്റെ മരണവും. സ്വമതോപദേശികളുടെ നടപടികളെ വെളിപ്പെടുത്തി, അദ്വൈതത്തെ പ്രവദിച്ചതിനു്, സഭ്യതനും തത്ത്വജ്ഞാനിയും ആയ (നൂ൪) ബ്രൂണോ, അഗ്നിപ്രവേശം ചെയ്തിരിക്കപ്പെട്ടു. ഇപ്പോൾ വ്യവസ്ഥിതമായിരിക്കുന്ന ഭൂപരിവർത്തനത്തെ പ്രവദിച്ച ഗാലിലിയോ, ൭൦-൭൨ വയസ്സിൽ മതഭേദിയെന്നു അപരാധത്തിനു് ബന്ധനത്തിൽ കയ്യടങ്ങി. മരണാനന്തരം അദ്ദേഹത്തിനായു് പ്രേതസ്തംഭസ്വരൂപം പോലും (നൂ൫) പാപ്പാവിനാൽ നിരോധിക്കപ്പെട്ടു. അനന്തരം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട

(നൂ൪) ഇറാലിയൻ അദ്വൈത തത്ത്വജ്ഞാനി; ഡി.ബ്രൂണി; പുരുഷേശ്വരവാദഭേദി; ക്രിസ്തുമത പൂർ്വ്വചാരാക്ഷേപകൻ; ക്രിസ്തുദിവ്യകർമ്മാവിശ്വാസി; പൂർ്വ്വജ്ഞാതാക്ഷേപകൻ; വിമതത്വം നിമിത്തം പാപ്പാവിന്റെ (പോപ്പ്) സഭയാൽ അഗ്നിപ്രവിഷ്ടനായി. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩൩൨-ന്റെ മദ്ധ്യം.

(നൂ൫) ദൈവനിയോഗത്താൽ സർവ്വ ക്രിസ്തീയസമുദായങ്ങളിന്മേൽ ആത്മീയലൈലിക നായകത്വത്തിനവകാശം പറഞ്ഞു് റോമാ നഗരത്തിൽ പരമ്പര ക്രമത്തിൽ തിരഞ്ഞെടുത്തുവന്ന ക്രിസ്തുമതാചാര്യൻ; പഴയ കൂററിന്റെ നായകൻ; പ്രസ്തുത പാപ്പാ, പാൾ പഞ്ചമൻ. വാഴ്ച ൧൩൦൫ മുതൽ ൧൩൩൨ വരെ.

ചില രസവാദതത്ത്വങ്ങളേ കണ്ടുപിടിച്ചു (നൃന) റജർ-ബേക്കൺ ക്ഷുദ്രക്കാരൻ എന്ന അപരാധസ്ഥാപനത്തിന് പാത്രീഭവിച്ചു. ശാരീരശാസ്ത്രത്തിലെ ചില തത്ത്വങ്ങൾ കണ്ടുപിടിച്ചു (നൃ) വിസേലിയസ്, പള്ളിക്കാർ മതവിരോധമെന്നു കല്പിച്ച ശരീരശാസ്ത്രം ശീലിയായാൽ, മതഭേദി എന്നു കുറപ്പെടുത്തപ്പെട്ടു. ഗാലിലിയോവിന്റെ മതത്തേ ശാസ്ത്രീയവ്യക്തിത്വങ്ങളാൽ സ്ഥാപിച്ചു (നൃ) ക്ലാർണിക്കസ്, (നൃ) കെപ്ലർ എന്ന മഹാത്മാക്കളുടെ മേലും റം കുറവും ആരോപിക്കപ്പെട്ടു. ഗുരുത്വപരമായതെല്ലാം വെളിപ്പെടുത്തിയ പ്രകൃതിശാസ്ത്രജ്ഞാഗ്രന്ഥരസം മഹാ ഭക്തനും ആയ

(നൃ) ആംഗ്ലേയ ശാസ്ത്രവിശാരദൻ; രസവാദജ്ഞൻ; ക്ഷുദ്രക്കാരൻ എന്നു മതാധികാരികളാൽ കുറവും ചുമത്തപ്പെട്ടു ഹർ വെർ തടവിൽ കിടന്നു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩.

(നൃ) ബെൽജിയംദേശീയ ശാരീരശാസ്ത്ര വിശാരദൻ; പൂർവ്യാവന ശാരീരശാസ്ത്രഭേദി; ശാരീരശാസ്ത്ര വിഷയത്തിൽ അനേകനവതത്ത്വപ്രദർശകൻ; പാപ്പാവിന്റെ ക്രിസ്തു മത പരിശോധകസഭയാൽ കല്പിതാപരാധൻ; നാടക-ടത്തപ്പെട്ടു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩-ന്റെ ആദ്യമുതൽ മദ്ധ്യംവരെ.

(നൃ) പ്രാച്ചാദേശീയ ജ്യോതിഷികൻ; ഭൂപരിവർത്തന മതസ്ഥാപകൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൫-ന്റെ അന്ത്യഭാഗം മുതൽ ൧൩-ന്റെ മദ്ധ്യം വരെ.

(നൃ) ജർമ്മനി ദേശീയ ജ്യോതിഷികൻ; ഗ്രഹപരിവർത്തന മതസ്ഥാപനത്തിന്റെ ധർമ്മരായത്തിൻ സ്ഥാപകൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩-ന്റെ അന്ത്യഭാഗം മുതൽ ൧൫-ന്റെ ആദ്യഭാഗം വരെ.



സ്വന്തരപോലും “രംഗപരസ്ഥാന ഭംഗനൻ” എന്ന അപരധം പാഠാനിരുന്നില്ല. സത്യത്തിൽ, പ്രകൃതി ശാസ്ത്രത്തിലും പ്രകൃതിചരിത്രത്തിലും സാരമായ യാതൊരു മഹാദർശനത്തിനും രംഗ മതഭേദമെന്ന ആക്ഷേപം അജ്ഞന്മാരിലും അന്ധവിശ്വാസികളിലും നിന്ന് വരാതിരുന്നില്ലെന്നതന്നെ പരധം. എന്നാൽ, ഇങ്ങനെ ആക്ഷിപ്തമായ മഹാത്മാക്കളെ ഇല്ലാതാക്കി വേർതിരിച്ചു നന്ദിപൂർണ്ണമാക്കി വെച്ചിരിക്കുന്നു. വിമതിസഹനത്തിന് ഇതൊരു പാഠമാകുന്നു. ലോകം രംഗപരലേഖനമാകുന്നു. ആ ലേഖനത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മാർത്ഥം ഗ്രഹിക്കുന്നതിന് ചെയ്യപ്പെടുന്ന ശ്രമം ഏതും ദൈവദൂഷണം അല്ല, ദൈവദ്രോഷണമത്രേ; എന്തെന്നാൽ, ഇതിനാൽ, രംഗപരന്റെ യഥാർത്ഥമായ ശക്തിയും ഗുണവും അധികം പ്രകാശിപ്പിക്കാനാണിടയുള്ളത്.

പ്രകൃതിവിദ്യാവിഷയത്തിൽ എന്നപോലെ ആത്മവിദ്യാവിഷയത്തിലും മനുസാക്ഷിയെ അനുസരിച്ചു കാര്യത്തിൽ യീരത്വം കാണിച്ചിട്ടുള്ളവരുടെ ശൈലി യുദ്ധശൈലിയെപ്പോലെ ബഹുമാന്യമാകുന്നു. \* ക്രിസ്തുസായുജ്യകർമ്മത്തിൽ ക്രിസ്തുവിന്റെ രൂപഭേദമുണ്ടെന്ന മതത്തെ നിഷേധിച്ച അന്ന എന്ന ഒരു ആംഗ്ലേയ സ്രീ സ്വമത നിരാകരണം ചെയ്യാത്ത മറ്റൊരു, അതികഠിനഭേദമുണ്ടെന്ന സഹിച്ചു. പഴയ ക്രൂരമതത്തെ മറ്റൊരു (ഐ)ലാറിമറിം, (ഐ)റിഡ്ലിയും, അഗ്നിസ്തം-

\* ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തോടു ഐക്യം പ്രാപിയ്ക്കുന്നതിനുള്ള “കർമ്മം” എന്ന കർമ്മം.

(ഐ) ആംഗ്ലേയമതോപദേശി; പുത്തൻ ക്രൂര മതത്തിന്റെ പ്രമുഖപ്രചാരകൻ; സത്യസന്ധൻ; ജ്ഞാതാർത്ഥി; വിദേശ ഗമനത്താൽ സ്വരക്ഷ തേടാത്ത യീരൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൬-ന്റെ ആദ്യഭാഗം.

(ഐ) ലാറിമറിന്റെ സഹജീവിയും സമഭാവനും, വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൬-ന്റെ ആദ്യഭാഗം.

ഭരണീലേയ്ക്കു നയിയ്ക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ, പരസ്പരം, ആലിംഗനം ചെയ്ത്, തൈല ലേപനത്തിനെന്നപോലെ, തീയ്ക്കു കവിൾ കാണിച്ച് വേദനകൂടാതെ സന്തുഷ്ടരായ് ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു മരിച്ചു:—“സമോദരാ തവിയ്ക്കോല്ലാ. ഞാൻ പരമപുത്രനായ്, ഒരിയ്ക്കലും കൈമാറ്റം ചെയ്യാതെ ഒരു ദീപം നമുക്കിന്ന് ഇംഗ്ലണ്ടിൽ കൊടുത്താൻ.” അവർ കൊടുത്തിയ ദീപം ഇപ്പോഴും ഉജ്വലിച്ചു തേറിവരുന്നത്രേ. മതവിഷയത്തിൽ രാജാധിപത്വം നിഷേധിച്ച (ഐ) സർ താമസ്മോർ അതിലേയ്ക്കായി മരണശിക്ഷ ലഭിക്കുമെന്ന് തീർച്ചയായപ്പോൾ സ്വമത വിജയപ്രാപ്തിക്ക് കൃതജ്ഞതാപൂർവ്വം ഞാൻ വന്നു വന്നിട്ടു മരിച്ചു. സമമത നിഷേധനത്താൽ വരാൻപോകുന്ന അപായം ഒരാൾ മുൻകൂട്ടി തെളിപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ, “അങ്ങനെ ആയാൽ നീയും ഞാനും തമ്മിലുള്ള വ്യത്യാസം ഇത്രതന്നെ. ഞാൻ ഇന്നും നീ നാളെയും മരിയ്ക്കും” എന്ന് മറുപടി പറഞ്ഞ ലൂതറിന് ഭാഗ്യവശാൽ ജീവിത ത്യാഗത്തിനിടവന്നില്ലെങ്കിലും, അദ്ദേഹം മേൽപറഞ്ഞവയ്ക്കൊപ്പം ധീരത കാണിച്ചവനും, യൂറോപ്പിൽ ആധുനിക ചിന്താസ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും ബുദ്ധിസൈപരതയ്ക്കും ഉൽപാദകനും ആയിരുന്നു. പാപ്പാവിന്റെ അധികാരം നിഷേധിച്ചതിനും തദ് ബഹിഷ്കരണപത്രത്തെ പരസ്യമായി തീയിലിട്ടു മുട്ടുതിനും, ജർമ്മൻ ചക്രവർത്തിയാൽ (വാഗ്തംസ് പഞ്ചമനാൽ) രാജ്യഭംഗം ചെയ്യപ്പെട്ടപ്പോൾ ലൂതർ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു:—

(ഐ) അതിപ്രശസ്തനായ ഒരു ആംഗ്ലേയ വിദൂഷൻ; പ്രധാന ന്യായാധിപൻ; ഫെൻററി അച്ചുതണ്ടൻ അക്രമമായ ലിതീയ വിവാഹത്തിനെ ആക്ഷേപിച്ചതിനു കള്ളക്കരോരോപണത്താൽ വധശിക്ഷ അനുഭവിച്ചു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൫-ന്റെ അന്ത്യം മുതൽ ൧൬-ന്റെ മദ്ധ്യം വരെ.

“എനിക്കുണ്ടാകുന്ന തലകളുണ്ടായിരിക്കുകയും അവയെല്ലാം നഷ്ടപ്പെടുകയും ചെയ്യാലും ഞാൻ സ്വമതനിരാകരണം ചെയ്യുന്നതല്ല.”

കായ്ജയത്തിനായ് തന്നെ എല്ലാവരും വേല ചെയ്യുന്നതെന്നിരിക്കിലും, പലപ്പോഴും ജയദർശനം ലഭിക്കാതെ അവർ ഉദ്യമിക്കേണ്ടതായിവരും. ഇങ്ങനെ ഉദ്യമിക്കുന്നവരുടെ ശൌച്യം അളക്കേണ്ടതു് സദ്യുക്തമല്ല. അവരാൽ എതിർപ്പെട്ട വിപ്ലവങ്ങളാലും ആ എതിർപ്പിൽ അവർ കാണിച്ചിട്ടുള്ള ധീരതയാലുമാകുന്നു. അതിപ്രകൃഷ്ട ജയത്തെക്കാളും, ഇവയാകുന്നു ധർമ്മാനുഷ്ഠിതന്മാർ ലോകത്തിൽ അതിശയമായി ഒരുക്കപ്പെടണമെന്നുള്ളതാണിഹിതം.

എന്നാൽ, ഞാനും വിധമുള്ള ശൌച്യമല്ല, സാധാരണ ചെറുകിടപ്പാലത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടുന്നതു്. ചരിത്രവണ്ണനീയങ്ങളായ മറ്റൊരു കായ്ജയങ്ങളിലെന്നപോലെ തന്നെ സാധാരണയായ നിത്യവൃത്തിയിലും, ധർമ്മം കാണിക്കാവുന്നതാണ്. ഇജ്ജമാഹ്നം ആചരിക്കുന്നതിലും, ഭുജ്യപ്രേരണകളേ തടുക്കുന്നതിലും, സത്യം പറയുന്നതിലും, തന്റെ സുക്ഷ്മസ്ഥിതിയെ കവിഞ്ഞുള്ള ഒരുവസ്തു നിടിക്കാതിരിക്കുന്നതിലും, അന്യർക്കു നഷ്ടം വരുത്താതെ തനിക്കുള്ള മുതലിനാൽ ഉപജീവിക്കുന്നതിലും, മറ്റൊരാളോടേ അനേകകാര്യങ്ങളിലും, സാധാരണന്മാർക്കും ധർമ്മം കാണിക്കാവുന്നതാണ്. ഞാനും വിധമുള്ള ധർമ്മം ഇല്ലാതെ ഭുജ്യപ്രേരണകളും നിമിത്തമായ്, ലോകത്തു് അനേകം ക്ലേശങ്ങളും ദോഷങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നു. ആ ധർമ്മം സിദ്ധിക്കുന്നതിനായ് ശീലത്തിനാധാരമായ ഇജ്ജയ നിശ്ചയാചരണം അഭ്യസിക്കണം. എത്രയോമഹോദ്ദേശങ്ങൾ രൂപീകരിക്കപ്പെട്ടാലും, പ്രവൃത്തികളായി ആവിർഭവിക്കാതെ

അവ വാങ്മാത്രങ്ങളായി അവസാനിച്ചുപോകുന്നു. ഭോജ്യമായ ആഹാരം ഭുജിക്കാതെ കണ്ടുംകൊണ്ടിരിക്കുന്നത്, ദേഹത്തേ ക്ഷീണിപ്പിക്കുന്നതുപോലേ തന്നെ കൃത്യമിന്നതെന്നറിഞ്ഞുകൊണ്ടതു ചെയ്യാതിരിക്കുന്നത് ധാർമ്മികത്വത്തിനേ ക്ഷീണിപ്പിക്കും.

യെയ്യുവേണമെന്നു, പലപ്പോഴും യൌകതികമായ പരിഷ്കരണത്തിന്നു വിരോധമായിത്തീരുന്നു. പല്ലു കറുപ്പിക്കുന്ന ബർമ്മാക്കാലേയും, പാദപീഡനം ചെയ്യുന്ന ചീനാക്കാലേയും, നാം പരിഹസിക്കുന്നുവെങ്കിലും, നാം തന്നെ ഓരോ പ്രകാരത്തിൽ വേഷബന്ധനത്തിലും, ആചാരബന്ധനത്തിലും, മതബന്ധനത്തിലും അകപ്പെട്ടു വലയുന്നു. അതിതൃപ്തമായ ഒരു ജനസമൂഹം കൊതിക്കയാലാകുന്നു, റംബാധകൾ അനുഭവിക്കേണ്ടിവരുന്നത്. എന്നാൽ, മനുസാക്ഷിയുടെ അനുഭവം ലഭിക്കുമാറു് യഥാശക്തി തന്നെ കൃത്യധർമ്മം നടത്തുന്നതായാൽ, ഉൽകൃഷ്ടമായ ജനസമൂഹം അവശ്യം സിദ്ധിക്കുന്നതാണ്. അന്യരടേ പ്രതിരൂപമാത്രമാകാതെ, സ്വരൂപം ധരിച്ചു വർത്തിക്കാൻ യെയ്യുമാകുന്നു ഇതിലേയ്ക്കു വ്യക്തമായുള്ളതു്. സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും സ്വാതന്ത്ര്യത്തിനും ധീരബുദ്ധിത്വം സാരാംശമാകുന്നു. സ്വമതം രൂപീകരിക്കാൻ തുനിയാത്തവൻ ഭീരുവും, മടിക്കുന്നവൻ അലസനും, കഴിയാത്തവൻ മടയനും ആകുന്നു. ഋജുവായവൻ വഞ്ചകത്തിനും, സത്യവാൻ ചൊളിക്കും, നീതിമാൻ പരപീഡനത്തിനും, ശുദ്ധമനസ്കൻ ഭുഷ്ടിനും അപന്യായത്തിനും വിരോധികളാകുന്നു. അവർ അതുകളോടു നിരന്തരം പോർചെയ്തു് തോല്പിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇങ്ങനെ ചെയ്യുന്ന ധീരന്മാരാകുന്നു ലോകത്തിന്നു ധർമ്മശക്തി സ്വരൂപികൾ. അവരാകുന്നു സത്യത്തിൽ ലോ-

കനിയന്താക്കൾ. ധർമ്മിഷ്ഠനും ഉജ്ജിതനും ആയ ഏകന്ദർ ജീവിതം പോലും പിൻഗാമികളേ ഉജ്ജീ-  
 വിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ഭീപരേഖയായിത്തീരും. (൭൩) ക്ലാ-  
 ഷ്സൺ, (൭൪) ഗ്രെൻവിൽഷാപ്പ്, (൭൫) കാബ്ഡൻ,

(൭൩) ഒരു ആംഗ്ലേയ ലോകസ്റ്റേഹി; ൨൫-ാം വയസ്സിൽ  
 പാഠശാലയിൽ അടിമത്വത്തേ കുറിച്ച് ഒരു പ്രബന്ധം  
 എഴുതിയതു മുതൽ അതു നിറുത്തൽ ചെയ്യുന്നതിനായി ഉ-  
 ല്യാകതനായി, ഉദ്ദിഷ്ടവൃത്തിയെ ഉപേക്ഷിച്ച് ആഫ്രിക്കാ മുത-  
 ലായ അനേകം ഭിക്ഷകളിൽ സഞ്ചരിച്ചും, രാജസഭസ്സുകളിൽ  
 വാദിച്ചും, പ്രബന്ധങ്ങൾ എഴുതിയും ഒരു ഭാഗ്യനിരാകരണ  
 സംഘത്തിൽ അംഗമായി വേലചെയ്തു. ൪൮-ാം വയസ്സിൽ  
 (൧൮൦൮-ൽ) ഉദ്ദിഷ്ടസിദ്ധി നിയമമുഖേന ലഭിച്ചു. വാഴ്ച ക്രി-  
 ശ. ൧൮-ന്ദർ മദ്യം മുതൽ ൧൯-ന്ദർ മദ്യം വരേ.

(൭൪) ഒരു ആംഗ്ലേയ ലോകസ്റ്റേഹി; ക്ലാഷ്സന്ദർ  
 സഹജവിയും, സഹകരനും; ടി ഭാഗ്യനിരാകരണ സംഘ-  
 ത്തിന്ദർ അല്പക്ഷൻ.

(൭൫) ഇംഗ്ലണ്ടിനും അതിലേ പ്രജാസഭയ്ക്കും അല-  
 കാരവും, പുരുഷന്ത്രേഷ്ഠനും, ശാന്തതമനം ആയ ഒരു ആം-  
 ഗ്ലേയ രാജ്യനീതിജ്ഞൻ; വ്യാപാരവൽകനായിരുന്നെങ്കിലും  
 ചെറുപ്പത്തിലേ സാമുദായിക വിഷയമായി വേലചെയ്യാൻ  
 തുടങ്ങി. ൧൮൪൭-ൽ ധാന്യങ്ങളുടേ ഇറക്കുമതിക്കു് നിരോധ-  
 കങ്ങളായ നിയമം അശേഷം നിരാകരിപ്പിച്ചു; അന്യ രാജ്യ-  
 ങ്ങളിലും ചെന്നു വേലചെയ്തു് വ്യാപാരസ്വാതന്ത്ര്യം സ്ഥാ-  
 പിച്ച്; യുദ്ധനിരോധനത്തിനും, രാജ്യങ്ങൾ തമ്മിൽ മാല്യസ്വത്വം  
 വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിനും, സർവ്വ രാജ്യാനുമതിപ്രകാരം ൫൬ വർഷം  
 യോഗങ്ങൾ നടത്തി; വലിയ ഉദ്യോഗങ്ങളും സ്ഥാനങ്ങളും  
 സുലഭ്യങ്ങളായവയെ ഉപേക്ഷിച്ച് സാമുദായികഗുണത്തിൽ

---

(നെ) രാമമോഹൻ റായി, (ഐ) ഇശ്വരചന്ദ്ര വിദ്യാ-  
 സാഗരൻ, (വെ) ആലൻപുരം, (ഒൻ) ഗന്ധി ഇവരെല്ലാം  
 ഇതിലേയ്ക്കുദാഹരണങ്ങളാകുന്നു.

---

നിരന്തരപ്രവർത്തനമായി; സമുദായാത്മം സ്വന്ത ലാഭങ്ങളേ  
 ഉപേക്ഷിച്ചു് ടി നിയമം സ്ഥാപിച്ചിട്ടുതിനായി ജനങ്ങൾ  
 വരിയിട്ടു് ൮൦൦൦൦ രൂപ ഇനാമായി കൊടുത്തു. വാഴ്ച  
 ക്രി. ശ. ൧൯-൯൦ ആഭിമുഖ്യം അന്ത്യഭാഗം വരേ.

(നെ) പ്രസിദ്ധനായ ഒരു ബെംഗാളി; ബ്രഹ്മസമാ-  
 ജസ്ഥാപകൻ; ൧൮൨൯-ൽ ഉണ്ടായ സതീനിരോധക നി-  
 യമത്തിൻ്റെ മുഖ്യോദ്ദേശകൻ; ഇംഗ്ലണ്ടിൽ വെച്ചു മരിച്ചു.  
 വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൯-൯൦ ആദ്യം മുതൽ മദ്ധ്യം വരേ.

(ഐ) ബെംഗാളി പണ്ഡിതൻ; ജനസ്നേഹി; സാമുദാ-  
 യിക പ്രയത്നവാൻ; ൧൮൫൩-ൽ വിധവോദാഹരണത്തിൻ്റെ  
 സാധനയ്ക്കായുണ്ടായ നിയമത്തിൻ്റെ മുഖ്യോദ്ദേശി. വാഴ്ച  
 ക്രി. ശ. ൧൯.

(വെ) ഇന്ത്യയിൽ ഒരു കലക്ടറായിരുന്ന മഹാമനസ്കൻ;  
 ഇന്ത്യാജനസമുദായാഭിവൃദ്ധിക്കായി ഭാരത മഹാജനസഭയേ  
 സ്ഥാപിച്ചു; പൂജ്യവൃദ്ധനായി ൨൩ വർഷത്തിനു മുമ്പു് മരിച്ചു;  
 മരണപയ്യന്തം ൨൫ സംവത്സരം നിരന്തരം അതിന്നേ പേ-  
 ഷണം ചെയ്തു് അന്നേകു ഗുണങ്ങൾ സാധിച്ചു.

(ഒൻ) ഇന്ത്യാക്കാക്കായി, ആഫ്രിക്കായിൽ ബുർ അധി-  
 കാരികളോടൊന്നിത്തു് വളരേക്കാലം അന്നേകു കഷ്ടതകൾ  
 അനുഭവിച്ചു് ഇപ്പോൾ വിജയം ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന സ്വരാജ്യ-  
 സ്നേഹി.

ഉഴുജ്ജിതമെന്നതു്, ശീലത്തിന്റേറ്റപ്രേരകബലമാകുന്നു. അതിനോടുകൂടി വിവേകവും ആത്മവത്ഥവും വഹിക്കുന്നവൻ സ്വശക്തികളുടേ ഉത്തമഫലം സിദ്ധിക്കുന്നതാണ്. ഇതുകുളുണായിരുന്ന ചില സാമാന്യമതികളും വളരേ ശക്തന്മാരായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ടു്. മഹമ്മദും ലൂതറും ഇതിലേയ്ക്കുദാഹരണങ്ങളാണ്.

ഒരു മഹാമനസ്സുന്റേറ്റ ലക്ഷണം, ൨൦൦൦-വർഷത്തിനു മുമ്പേ ആരിസ്ടറാട്ടൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതു്, ഇക്കാലത്തു യുക്തമായിരിക്കുന്നു. അതാവിതു്:-“അവൻസഭ്ഭാഗ്യത്തിലും നിർഭാഗ്യത്തിലും മിതനായിരിക്കും; യഥാവസ്ഥ, പൊങ്ങുന്നതിനും താഴുന്നതിനും അറിയും; ജയത്തിനാൽ സന്തുഷ്ടനാകാതെയും തോൽവിയ്യാൽ ആത്നനാകാതെയുമിരിക്കും; അപായം തേടുകയോ അതുവന്നാൽ ഒടുകയോ ചെയ്തയില്ല; മിതവാങ്മിയായിരിക്കും; എന്താൽ, വേണ്ടത്തക്ക അവസരത്തിൽ സഭയെയും പ്രവദിക്കും; അന്യർതന്നേ ദ്രോഹിച്ചതിനേ ക്ഷമിക്കും; തന്നേ പുകഴ്ന്നതിലും അന്യരേ നിന്ദിക്കുന്നതിലും അപേക്ഷയില്ലാത്തതിനാൽ, അന്യരേക്കുറിച്ചും തന്നേക്കുറിച്ചും വാചുലമ്പുകയില്ല; സ്വല്പകാര്യങ്ങളേക്കുറിച്ചു് സങ്കടം പറകയോ അന്യസഹായം അപേക്ഷിക്കയോ ചെയ്തയില്ല.”

കുറുൾ നൂ-൧൦ അദ്ധ്യായത്തിൽ ൮-൦-൯-൦-൧൦-൦ സൂത്രങ്ങൾ ഒടുവിൽ പറഞ്ഞ അഭിപ്രായങ്ങൾ തന്നേ പ്രസ്താവിക്കുന്നു.

- “താഴുമെന്നും മഹാനല്ലൻ തന്നെപ്പൊക്കിപ്പുകഴ്ന്നുവോൻ” (൮)
- “അഹംകാരം മഹാനാക്കില്ലല്ലന്മാൻ വിടുകില്ലതു” (൯)
- “പരദോഷം മഹാൻ മുടുമതേയല്ലൻ പരത്തിടു” (൧൦)

സഹനശീലവും, യെയ്യുവും, ജീവിതവൃത്തിയിൽ ഫലപ്രദങ്ങളായിരിക്കുന്നതുകൂടാതെ, ജീവിതക്ഷേമത്തിനും ഉപയുക്തങ്ങളാണ്. അവഹിതത്വം, ഉദ്ദമം, വിദ്യാഭ്യാസനം, സുമനസ്കൃതം, എന്നിവയെപ്പോലേ, അഭീരുത്വവും ഒരു അജ്ജനീയഗുണമാകുന്നു. യെയ്യും ഉന്നതവും സുരൂപവും ഭയം വിരൂപവും ആകുന്നു. അനുകൂലമായോ പ്രതികൂലമായോ വരുന്ന വിധിയേ വഹിക്കുന്നതിന് ശ്രേഷ്ഠമായ മാറ്റം ഒന്നുതന്നെ. അതായത്, രണ്ടിലും ഉന്നതനായി ചരിക്കുക.

ശീലാഭിദ്വേഷിക്ക് മനോബലം സ്രീകും പുരുഷനും ഒരുപോലെ ആവശ്യകമാകുന്നു. രൂപസൗന്ദര്യം, വേഗം നശിച്ചുപോകും; എന്നാൽ, മനഃസൗന്ദര്യവും ശീലസൗന്ദര്യവും പ്രായത്തോടു് വലിയിക്കുമത്രേ. സ്രീകളുടേ യീരതയ്ക്കു് അനേക ഭൃഷ്ടാനന്ദങ്ങൾ ചരിത്രം ഘോഷിക്കുന്നു. (൮) അഷ്ടമം ചക്രവർത്തി ചിരദൂർ കോട്ട പിടിച്ചപ്പോൾ രാജപുത്രസ്രീകൾ സ്വമാനരക്ഷയ്ക്കായി അഗ്നിപ്രവേശത്താൽ പ്രാണത്യാഗം ചെയ്തു. സ്കാട്ട് ലണ്ടിലേ രാജാവായ ജോസഫ് പ്രഥമനേ വധിച്ചാൻ ചെന്ന ഘാതകന്മാരേ തടുക്കുന്നതിനുള്ള കതകിന് സാക്ഷയില്ലെന്നു കണ്ടു്, രാജരക്ഷയ്ക്കായി, പുരാണങ്ങളിൽ ദശരഥന്റെ തേരച്ചുതണ്ടിൽ കൈകേയി വിരലിട്ടതായി പ്പറയുന്നതുപോലെ, സാക്ഷയുടേ സ്ഥാനത്തിൽ, (൮൧) കാതരിൻ ഡഗ്ലസ് എന്ന സ്രീ,

(൮) ഇന്ത്യയിലെ പ്രസിദ്ധതമനായ മുകിലൻ ചക്രവർത്തി; രാജ്യരൂപിടങ്ങളടക്കിയ ഏകർഷ്ട്രാധിപതി; ജനസമുദായ പരിഷ്കാരകൻ; സർവ്വമതസമദൃഷ്ടി; ജനരഞ്ജകൻ; സമാധാനരക്ഷകൻ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩൩൩-൩൪൮൦ മുതൽ അന്ത്യംവരെ.

(൮൧) ഒരു ഇടപുളവിന്റെ മകൾ; രാജ്ഞീ സേവിനി; ഇതു നടന്നതു് വർത്ത എന്ന രാമണശാലയിൽ ൧൪൩൭-ൽ.



തന്റേതെ കൈയിട്ടുതടഞ്ഞു. ധ്രുവമണ്ഡലത്തിലേയ്ക്കു കപ്പൽ യാത്ര പോയി അടുത്തുനാകപ്പെട്ട തന്റേതെ ഭർത്താവിനേ അന്വേഷിച്ചു (൮൨) ലേഡി പ്രാൻക്ലിൻ എന്ന മഹതി പത്തു വർഷംവലഞ്ഞു. ലോകസ്നേഹിനികളായ (൮൩) മിസ്-കാപ്പെണ്ടറും (൮൪) മിസ് നൈട്ടിംഗേലും ബാല്യം മുതലേ

(൮൨) ഇവരുടെ ഭർത്താ (ആംഗ്ലേയൻ സർ ജാൺ-പ്രാൻക്ലിൻ) വാകുന്നു ധ്രുവമണ്ഡലത്തിൽ ഉത്തരപശ്ചിമപഥംകണ്ടുപിടിച്ചതു്. (൮൩) ആ യന്ത്രത്തിൽ അദ്ദേഹവും കപ്പലും നഷ്ടപ്പെട്ടുപോയാറെ, ഭാര്യ തന്റേതെ സർവ്വവ്യയം ചെയ്തു് രണ്ടുപ്രാവശ്യം കപ്പലുകളെ ഒരുക്കി അയച്ചു. ഒടുക്കം നഷ്ടപ്പെട്ട കപ്പലിലേ ചില റിക്കാട്ടുകളും മൃതന്മാരുടെ അന്ധികളും കണ്ടുകിട്ടി; അപായം വന്ന സ്ഥലവും മറ്റും തീർച്ചപ്പെടുത്തി.

(൮൩) ഒരു ആംഗ്ലേയസ്രീ; ലോകസ്നേഹിനി; ൧൮൩൫-ൽ “സാധുവൃത്തിരക്ഷണസംഘം” ഏല്പിച്ചു ൨൦ വർഷം നടത്തി; സാധുവിദ്യാശാലകളും രാപ്പള്ളിക്കൂടങ്ങളും സ്ഥാപിച്ചു; ൧൮൫൨-ൽ ദുർഗ്ഗണപരിഹാരശാല ആരംഭിച്ചു് അതിലേയ്ക്കു് നിയമമുണ്ടാവാൻ വേലചെയ്തു; ൧൮൫൪-ൽ അതു് സാധിച്ചു. നാലു പ്രാവശ്യം സ്രീവിദ്യാഭ്യാസാദികൾ നടത്തുന്നതിനു് ഇന്ത്യയിൽവന്നു വേലചെയ്തു; ബെംഗാളിൽ “സാമുദായിക ശാസ്ത്രീയ യോഗം” സ്ഥാപിച്ചു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൯-ന്റേതെ ആരംഭം മുതൽ അന്ത്യം വരെ.

(൮൪) ഒരു ആംഗ്ലേയസ്രീ; മഹാർദ്രചിത്ത; പ്രാണി-സ്നേഹിനി; ലോകഭാവിനി; അതിലേയ്ക്കായി ഹ്രാൻസിപ്പം ജർമ്മനിയിലും ചെന്നു് ചികിത്സശാലാഭരണം അഭ്യസിച്ചു; ൧൮൫൪-ൽ ക്രിമീയയിൽ ഉണ്ടായ യുദ്ധത്തിൽ വ്രണിത-രോഗികളെ ചികിത്സിക്കാൻ പോയി വിളരേ ജീവരക്ഷണം

ചികിത്സ മുതലായത് അന്യ രാജ്യങ്ങളിൽ ചെന്നട്രസിച്ച് സാധുസംരക്ഷണത്തിനായും ഭീനരക്ഷണത്തിനായും, സ്വജീവിതം സമർപ്പണം ചെയ്ത് വളരെ കഷ്ടതകൾ അനുഭവിച്ചു.

സ്രീകർക്കര പുരുഷന്മാർക്കും മനസ്സുള്ള പക്ഷം സഹവാസികളെ സഹായിക്കുന്നതിനുള്ളൊരു വന്ന അവാസരങ്ങൾ അസംഖ്യങ്ങളാകുന്നു. സേരാമാർട്ടിൻ എന്ന ഒരു പാവപ്പെട്ട ആംഗ്ലേയ സ്രീ ബാല്യം മുതലേ തയ്യൽപണിയിൽ കിട്ടിയെന്ന സ്വപ്നമായ ആദായംകൊണ്ട് കാലംകഴിച്ചുവന്നെങ്കിലും, പരോപകാരപ്രേരണ മുദിക്കയാൽ, ഒരു ബന്ധനശാലയിൽ അതി നികൃഷ്ടമായ ഒരു കുറാളിയേ തുടന്നു ചെന്നു മതോപദേശം ചെയ്തയും, പിന്നീട്, പാവപ്പെട്ട തടവുകാർക്ക് പരക്കേ അക്ഷരാബ്രാസവും സന്മാർഗ്ഗോപദേശവും, ൨൦ വർഷം അക്ഷീണമായി ചെയ്ത് പരേതയായി. അവളുടേ വൃത്തിയെക്കുറിച്ചുവരും എഴുതീട്ടുള്ള കവിയുടേ താല്പര്യം പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ഭാഗം താഴെ ഭാഷാന്തരീകരിച്ചിരിക്കുന്നു:—

“പരക്കുന്നഗ്രഹം ചെയ്യാൻ കരുതൽ ദൈവലക്ഷണം”

ചെയ്തു. അതിലേയ്ക്ക് ൦൦൦൦൦൦ രൂപ വരിയിട്ടിനാമായി ലഭിച്ചുകൊണ്ട് ജനോപകാരപ്രദമായ ഒരു ചികിത്സാശാല സ്ഥാപിച്ചു. വാഴ്ചി. ശ. ഹൻ-ൻറ ആദ്യം മുതൽ ൨൦-ൻറ ആദ്യം വരെ.

൬. ആത്മഭരണം.

“തന്നാൽ താൻ ജിതനാകുമ്പോൾ  
തന്നെ താൻ തന്റെ ബന്ധുവാം  
തന്നെത്താനൊട്ടടക്കത്താൽ  
പിന്നെത്താൻ തന്റെ ശത്രുവാം.”

ഭഗവൽഗീത. ൬-൬.

“മാനവും ലാഭവും എപ്പോഴും ഒരു ചൈയിൽ തന്നെ  
അടങ്ങിക്കൊണ്ടിരിക്കട്ടെ.” (വൃ൫) ജാജ് ഹെർബറ്റ്.

“ഓരോരുത്തനും തന്നെ ഭരിയ്ക്കുന്നതുതന്നെ വാസ്തവമായ  
സ്വാതന്ത്ര്യം.” (വൃ൬) പത്രിസീസ്.

“ഭീഷ്മാക്കുന്തിസഹനങ്ങളിലാകുന്നു സ്രീപുരുഷന്മാരിലുള്ള  
സദ്ഗുണം മിയ്ക്കുവാറും വൃക്കമാകുന്നതു്.” ഹെൽസ്സ്.

“അടക്കംസ്വത്തുപോൽകാപ്പോന്നൽ കൃഷ്ണശ്യാശ്യാമാപ്തമാം”  
കുറുപു. ൨.

രൂപം പകർന്നു കൊണ്ടും തന്നെ ആകുന്നു ആത്മഭരണം.  
അതു് ശീലത്തിന്റേ മുഖ്യാംശമാകയാൽ, “മനുഷ്യൻ മൂന്നു  
പിന്നും നോക്കുന്ന ഒരു ജന്തു” എന്ന് ഷേക്സ്പിയർ പറ-  
ഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വേഗ വികാരങ്ങളെല്ലാമിനനായി പോകുന്ന

(വൃ൫) ആംഗ്ലേയ വൈദിക കവി. പ്രാൻസിസ് ബേ-  
ക്കന്റെ സഹജീവിയും സുഹൃത്തും. വാഴ്തി ക്രി. ശ.  
൧൭-ന്റെ ആരംഭം.

(വൃ൬) പ്രസിദ്ധനായ ഒരു ജർമ്മൻഗ്രന്ഥപ്രസാധകൻ.  
വാഴ്തി ൧൮-ന്റെ അവസാനം മുതൽ ൧൯-ന്റെ മദ്ധ്യംവരെ.

മനുഷ്യൻ, സത്യത്തിൽ, തന്റെ ധാർമികസ്വാതന്ത്ര്യത്തേ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. ശീലത്തിന്റെ സാരാംശമായ ഞെ ആത്മഭരണം തന്നെ ആകുന്നു കേവലം പ്രാകൃതജീവിതവും ധർമ്മജീവിതവും തമ്മിലുള്ള ഭേദത്തെ കാണിക്കുന്നത്. ഒരു നഗരത്തേ അടക്കിപ്പിടിക്കുന്നവൻ ബലവാനല്ലെന്നും, തന്നെ അടക്കുന്നവൻ തന്നെ ബലവാനെന്നും ക്രിസ്തീയ വേദ ഗ്രന്ഥമായ ബൈബിളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. തന്റെ കർമ്മവാങ്മനങ്ങളേ സ്വാധീനങ്ങളാക്കുന്നവൻതന്നെ ബലവാൻ ജനസമുദായത്തേ ഹീനമാക്കുന്ന ഭരാഗ്രഹങ്ങൾ മിക്കവാറും, ആത്മഭരണം വ്യാപിച്ചാൽ, നശിച്ചുപോകുന്നതാണ്. നാട്ടുംപുറങ്ങളിൽ നിന്നും, അക്ഷരജ്ഞാനംപോലുമില്ലാത്ത പ്രാകൃതന്മാർ, കവാത്തു മുതലായതിൽ ശീലിച്ചതിന്റെശേഷം ഭേദന്മാരായിചേന്ന് കപ്പലുകൾ മുങ്ങുന്ന സമയങ്ങളിൽ, സ്രീശിശു രക്ഷണാത്മം, കഴിപ്പും തടുത്തു്, ഉഷാരായിനിന്ന് ശുരന്മാരായി, പ്രാണന്യാഗം ചെയ്യുന്ന മഹത്ത്വം നോക്കുമ്പോൾ, ആത്മഭരണം അദ്വൈതസനീയമാണെന്ന് ബോധപ്പെടുന്നു.

“മാതൃകാപുരുഷതപത്തിന്റെ പൂണ്ണസിദ്ധി ആത്മഭരണത്തിന്റെ ആധിപത്യത്തേ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു. വേഗാധീനനായ് അങ്ങോട്ടുമിങ്ങോട്ടും വലിക്കുന്ന ഓരോ താല്പാലിക കാംക്ഷസ്തുധീനനാകാതെയും, നില തെറ്റാതെയും, ആത്മനിയതനായ്, ഓരോകർമ്മവും ബോധങ്ങളുടേസദസ്സിൽ പൂണ്ണവിചാരംചെയ്തു് ശാന്തമായുണ്ടാകുന്ന സാമൂഹിക നിശ്ചയം അനാസരിച്ചു് നടത്തുന്നതാകുന്നു ധർമ്മാദ്വൈതത്തിന്റെ ഉദ്ദിഷ്ടഫലം” എന്ന് (൮൭) ഹെർബർട്ട് സ്പെൻസർ

(൮൭) ആധുനികന്മാരിൽ അതി പ്രസിദ്ധനായ ആംഗ്ലേയ തത്ത്വചിന്താഗണി; ജീവിതശാസ്ത്രം, ആന്തഃകരണ-

പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വാസനകളും ശീലങ്ങളും അന്യ ഭാഷകളെന്നപോലെ അദ്വൈതസനിയങ്ങളായിരിക്കുന്നതോടു കൂടി, ഭാഷകളേക്കാൾ ക്ഷേമത്തിന്റേ സാരാംശങ്ങളുമാകുന്നു. “ഭക്തനസ്തുതപവും സുമനസ്തുതപവും അവനപന്” ഇഹ്യാപോലെ ഉണ്ടാകുന്നതാണെ”ന്നും, “സുമനസ്സു” ആണെങ്കൊന്നിന്” ആയിരം പവന്റേ ആദായത്തെക്കാൾ വിലപിടിച്ചതാണെ”ന്നും സ്വഭാവം ഭീനചിത്തനായ ഡാക്ടർ-ജാൺസൺപോലും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. നമുക്ക് നമ്മുടെ ചിന്തകളേ നയിക്കാൻ കഴിയുമ്പോഴൊക്കെ അവ സുഖപ്രദങ്ങളാകമാറു് തിരിച്ചുവിടാൻ ആർക്കും അദ്വൈതസനിയം തന്നെ. ആ അദ്വൈതസനിയം സുമനസ്തുതപം സിദ്ധിക്കുന്നതാണു്.

ഈശീലത്തിന് ആധാരമായ ക്ഷാന്തിആത്മഭരണത്തിന്റേ സൂക്ഷ്മരൂപമാകുന്നു. അതു്, വാഗീശരത്നം, ജ്ഞാനം, പരിശ്രമം എന്നിവയെക്കാൾ ഒരു രാജനായകന് ആവശ്യമാണെന്നു് അസാമാന്യം അതു് വഹിച്ചിരുന്ന (വ്യ) പിററു്

ശാസ്ത്രം, സാമുദായികശാസ്ത്രം, ധർമ്മവിദ്യ, ഹൃദയവിഷയങ്ങളേയും പഠിന്നാമവാദം അന്നസരിച്ചു് ഇദ്ദേഹം വിചാരം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൯-ന്റേ ആദ്യം മുതലു്.

(വ്യ) ആംഗ്ലേയ പ്രധാനമന്ത്രി; മഹാ വിശിഷ്ടനായ പ്രധാനമന്ത്രിയുടെ മകൻ; മഹാ മേധാവി; വിശാലബുദ്ധി; വാഗീശൻ; ധീരൻ; ൨൨-മത്തേവയസ്സു് മുതലേ ആംഗ്ലേയ പ്രജാസഭാനായകൻ; താൻ അനേകം പേർ ഇടപ്രഭുസ്ഥാനം കൊടുത്തങ്കിലും താൻ അതു് സ്വീകരിച്ചില്ല. ൧൯ വയ്ക്കം മന്ത്രിസ്ഥാനം വഹിച്ചു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റേ മദ്ധ്യം മുതൽ ൧൯-ന്റേ ആദി വരെ.

എന്ന ആംഗ്ലേയപ്രധാനമന്ത്രി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലണ്ടിൽ ചാറൽസ് പ്രഥമൻ്റെ കാലത്ത് അക്രമമായി കപ്പൽവരി ഏറ്റെടുത്തുവെച്ചതിനെ മറുത്ത(വുൻ)ഹാവ്(൧൯),ആത്മ-ഭരണത്തിൽ വിശിഷ്ടനായിരുന്നു. അദ്ദേഹം മിതാഹാരനും തൻ്റെ വികാരരാഗങ്ങൾക്ക് സദാ അധിപതിയും ആയിരുന്നു. മിതഭാഷിയായിരുന്നെങ്കിലും നിരാക്ഷേപ ശീലവാനാകയാൽ അദ്ദേഹത്തിൻ്റെ ഓരോ ഭാഷിതത്തിനും വളരെ വിലമതി-ക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. ആംഗ്ലേയ പ്രജാസഭയിൽ അംഗത്വം ലഭിച്ചു് ഇന്ത്യാജനസമുദായത്തിൻ്റെ അവകാശങ്ങൾക്കായി നിശ്ചലമായി വേലചെയ്തു്, അനേകം പ്രാവശ്യം ഭാരതമഹാ-ജനസഭയുടെ ആഭ്യക്ഷ്യം വഹിച്ചു്, ഇപ്പോൾ വാല്കൃ-മാന്യതയേ പ്രാപിച്ചു് പുനയ്ക്കു സമീപം വിശ്രമിക്കുന്ന (൯)ദാദാബായ് നവറോജി, രം ക്ഷാന്തിവിഷയത്തിലേയ്ക്കു് ഒരു വിശിഷ്ടദൂതന്മാരകുന്നു. ആഫ്രിക്കയിൽ, ബുർ ഗവ-മേന്മണ്ടിൻ്റെ അക്രമമായ വരിയെ ഭീഷ്സഹനത്താൽ എരിയ്ക്കു് ഒടുവിൽ ഇപ്പോൾ ജയംപ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന ഗന്ധി എന്ന ഇന്ത്യനും ഈ വർഗ്ഗത്തിൽ ചേർക്കാൻ യോഗ്യനാണ്. മൌനി എന്ന ഉപാഖ്യ ലഭിച്ച ഹാളണ്ടിലെ പ്രഭുവായ

(൧൯) പ്രസിദ്ധനായ സ്വരാജ്യസ്നേഹി; ആംഗ്ലേയൻ; അഗവ്വി; ധീരൻ; ജനസപാതന്ത്രപ്രവാദി; മതഭേദിയും നിയമഘാതകനും ആയ രാജാവിനോടൊന്നിച്ച് ന്യായ-മെന്നു പ്രവദിച്ചു് കൃത്യരൂപേണ സ്ഥാപിച്ചവൻ; രാജസൈ-ന്യത്തോടൊന്നിച്ച് യുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചു; ക്രാംവെല്ലിൻ്റെ സംബന്ധി. വാഴ്ച്ചി. ശ. ൧൩-ൻ്റെ അന്ത്യം മുതൽ ൧൭-ൻ്റെ മദ്ധ്യം വരെ.

(൧൦) ഒരു പാർസിമഹാമനസ്കനും സ്വരാജ്യസ്നേഹിയും ആയ ഇന്ത്യൻ; ഇപ്പോൾ വൃ. വയസ്സായി.

(൯൧) വില്ലുപം യതവാക്കും, ശാന്തനും, അനുക്രമശീലനും ആയിരുന്നുവെങ്കിലും, പ്രവൃത്തിവിഷയത്തിൽ സമുദ്രത്തിലേ ക്ഷുണ്ണോർമ്മികൾക്കുമേലേ നില്ക്കുന്ന പാറയെപ്പോലെ നിശ്ചലാത്മാവായിരുന്നു. വാഷിങ്ടൺ, സ്വഭാവത്താൽ വേഗവാനും, ക്ഷോഭിതനും ആയിരുന്നെങ്കിലും നിരന്തര ശ്രമത്താൽ വേഗത്തേ തടുക്കയും, ക്ഷോഭത്തേ ജയിക്കയും ചെയ്തു. ഒട്ടകം ശാന്തതയും ആത്മവത്ഥവും തനിക്കു സ്വഹജങ്ങളെന്നു തോന്നിക്കുമൊടു ചരിച്ചിരുന്നു. അതുപോലെ തന്നെ വെല്ലിങ്ടൺ നെപ്പോലെയെന്നപ്പോലെ ജാത്യാ കോപശീലനായിരുന്നുവെങ്കിലും, അദ്വൈതസത്താൽ അപായങ്ങളിൽ ശാന്തനും ആത്മവാദനുമായിത്തീർന്നു. പ്രകൃതി വിദ്യാവിശാരദനായ (൯൨) ഹാർഡേ, തീവ്രസ്വഭാവവാനായിരുന്നു

(൯൧) ഹാർഡേ ദേശീയനായ ഒക് ഇടപ്രഭു; വിശിഷ്ടപുരുഷൻ; മഹാശാന്തൻ; ധീരൻ; ഹൃദയരാജാ ഹെൻറി-ഡിതീയൻ ഉദ്ദേശിച്ചിരുന്ന ജനവധത്തെ ഇദ്ദേഹത്തെ സ്വകാര്യമായി തെയ്യപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ, ഇദ്ദേഹം മൌനം വഹിക്കയാൽ, “മൌനി” എന്നു ഉപാഖ്യ ലഭിച്ചു; സ്വദേശത്തിനേറ ആധിപത്യം വഹിച്ചിരുന്ന സ്പെയിനിലെ ഫിലിപ്പ് ഡിതീയനേറ ജനപീഡകളേവളരേക്കാലം എതിർത്തു് ഒട്ടകം സ്വജനമോചനം ലഭിച്ചു; കൊലചെയ്യപ്പെടുവാൻ ക്രി. ശ. ൧൬-നേറ ആദ്യഭാഗം മുതൽ അന്ത്യംവരെ.

(൯൨) ഒക് ആംഗ്ലേയ പ്രകൃതിതത്ത്വശാസ്ത്രജ്ഞൻ; രസവാദ വിദ്യയ്ക്കു കൃതി വിഷയങ്ങളിൽ വിശിഷ്ട പ്രഭുക്കൻ; ചില രസാസ്ത്രങ്ങളെ കണ്ടുപിടിച്ചു; ചില വായുക്കളെ ജലീകരണം ചെയ്തു. രാജകീയ ശാസ്ത്രശാലയിൽ റുൾ വാഷം, ജോലി കൂടാതെ പ്രാസംഗിക സ്ഥാനം വഹിച്ചു. വാഷി ക്രി. ശ. ൧൯-നേറ ആദി മുതൽ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

വെങ്കിലും, അദ്വൈതത്തിൽ തന്നെ തീവ്രതയേ ക്ഷോഭിതപ്ര-  
 പത്തിൽ നിഷ്ഫലമാക്കാതെ, ജീവിതത്തിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചു-  
 ഭവായ് പരിണമിപ്പിച്ചു. ഒരു പാവപ്പെട്ട കൊല്ലംതൊഴിലാളി-  
 മകനായിരുന്ന ഇദ്ദേഹം ൧,൫൦,൦൦൦ പവൻ കിട്ടത്തക്ക ഒരു  
 ഉദ്യോഗത്തേ ഉപേക്ഷിച്ച്, സ്വജീവിതത്തിനെ പ്രകൃതിശാ-  
 സ്ട്രവിഷയത്തിൽ വിനിയോഗിച്ചു. ഇതിനാൽ ദരിദ്രനായ്  
 മരിക്കാൻ സംഗതി വന്നെങ്കിലും, രാജ്യത്തോളം ഇംഗ്ലി-  
 ഷിന്റെ ശാസ്ത്രീയ വ്യാതിയെ ഉന്നമിപ്പിച്ചുവന്നായിത്തീർന്നു.  
 (൯൩) സർ ജെയ്സ് ഉൾഭാഗ് എന്ന സേനാനായകൻ, സി-  
 സ്യദേശാക്രമണവിഷയത്തിൽ വിരോധാഭിപ്രായക്കാരനായി-  
 രുന്നെങ്കിലും, ആക്രമണം നടത്തിയതിൽ മേലധികാരിയുടെ  
 (സർ ചാൾസ് നേപ്പിയർ) കീഴിൽ നിർമ്മാണമുണ്ടാക്കിയ  
 വേലമെല്ലാം ജയം പ്രാപിച്ചു. എന്നാൽ, ആദ്യമേ യുദ്ധ-  
 ത്തിന്റെ അനന്തരം താൻ പ്രവദിച്ചതനുസരിച്ച്  
 തനിക്ക് ചെയ്യാതെ രണ്ടാമതും ഉപേക്ഷിച്ചു.  
 പിന്നീട് ലക്ക്നൗവിമോചനത്തിനുപുറപ്പെട്ടപ്പോൾ,  
 സേനയുടെ പ്രധാനനായകത്വത്തിന് താൻ അർഹനായിര-  
 നെങ്കിലും, ഉപനായകനായ (൯൪) ഹാർഡ്ജി, ചെയ്തിട്ടുള്ള

(൯൩) ഒരു ശുഭമായ ആംഗ്ലേയ സേനാനായകൻ,  
 പുനായിൽ അഡ്ജൂട്ടൻറായി ജോലി ആരംഭിച്ചു; ൩൨-ാം  
 വയസ്സിൽ ആഫ്ഗാൺ യുദ്ധം നടത്തി; ൩൩-ാം വയസ്സിൽ  
 സിന്ധുദേശം റസിഡണ്ടായിത്തീർന്നു; ശിപായി കലാപ-  
 ത്തിൽ, ലക്ക്നൗ പിടിച്ചു; ലണ്ടനിലും കല്ക്കട്ടയിലും ഇദ്ദേ-  
 ഹത്തിന്റെ പ്രതിമ സ്ഥാപിച്ചിട്ടുണ്ട്. വാഴ്ച ക്രി. ശ.  
 ൧൯-ന്റെ ആദി മുതൽ മദ്ധ്യംവരെ.

(൯൪) ഒരു ശുഭമായ ആംഗ്ലേയ സേനാനായകൻ;  
 ൧൮൨൮-ൽ ബെർമുഡാ, ൧൮൩൯-ൽ ആഫ്ഗാൺ



മുൻപ്രയത്നങ്ങളെ വിചാരിച്ചു; അദ്ദേഹത്തിന് പ്രധാന നായകത്വം കൊടുത്തു് താൻ ഉപനായകന്റെ സ്ഥാനം വഹിച്ചു.

മാനസമാധാനങ്ങളോടു് ജീവിതംനയിക്കാനപേക്ഷയു-  
ള്ളവൻ, അല്ലാനല്ലകാര്യങ്ങളിൽ ഒരുപോലെ ആത്മഭരണ-  
ത്തെ അവഗ്രഹം അദ്വന്ദിക്കണം. വികാരങ്ങളെ വിവേക-  
ത്തിനധീനങ്ങളാക്കി ക്ഷാന്തിസഫനങ്ങളെ ശീലിക്കണം.  
പലപ്പോഴും ആത്മഭരണമില്ലാത്തവന്റെ നാക്ക് വളരേ  
ദോഷം ചെയ്യും.

“എന്തു കാക്കായിലും നാവെക്കാക്കാഞ്ഞാലതുവീഡകം.”

കുറുതം ൧൩. ൭.

വാക്ശല്യം പലപ്പോഴും സാക്ഷാൽ ശല്യത്തേക്കാൾ  
ദോഷകരമാണു്.

“തീയാൽ പ്രണിക്കിലുള്ളാരുമാറാ നാവേററിടം പ്രണം”

(കുറുതം-൧൩-ൻ.)

“ബുദ്ധിമാന്റെ വായ് ഹൃദയത്തിലും, മടയന്റെ ഹൃദയം  
വായിലും ആകുന്നു.”

(ൻ൫) സാമൂഹ്യം.

യുദ്ധവും, ര്൩-ൽ മറാട്ടാ യുദ്ധവും (മഹരാജ് പൂർ), ര്൫-ൽ  
ശിങ്കിയുദ്ധവും(സുബ്രവ്യൻ),൫൭-ൽ പെന്ത്യായുദ്ധവും നടത്തി;  
൫൭-ൽ ഉയടാമിനോടു് ലക്ക്നൌ പിടിച്ചെടുക്കി. വാഴ്ച  
ക്രി. ശ. ൧൯-ന്റെ ആഭി മുതൽ മദ്ധ്യം വരേ.

(ൻ൫) മഹാ തേജസപിയും മേധാവിയുമായിരുന്ന ഒരു  
പുരാതന ജൂത രാജാവു്.

“പലപ്പോഴും സ്നേഹബന്ധവും, പക്ഷേ രാജ്യക്ഷേമവും ഓരോ സ്വല്പമായ വാചകങ്ങളേതാൽ തിരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടു്.”

(൯൬) ബന്തം.

“തന്റേറ മനസ്സിലിരിപ്പിനെ അടക്കിവയ്ക്കാൻ കഴിയാത്തവൻ വലിയ കാര്യം യാതൊന്നും നടത്താൻ കഴിയുന്നതല്ലെ”ന്ന് കാർലൈൽ, ക്രാംവെല്ലിനെ വർണ്ണിക്കുന്നതിൽ പറയുന്നു. “മെഴുതി” എന്നുപറയെ ലഭിച്ചതായ് മുൻപറഞ്ഞ ഹാള-  
ണ്ടിലെ പ്രള വില്പന, അവിവേചകമായോ ഗവിതമായോ ഒരു വാക്കുപോലും ഉച്ചരിച്ചിട്ടില്ലെന്ന് അദ്ദേഹത്തിന്റേറ ശത്രു പോലും സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നു. അതുപോലെതന്നെ വാഷി-  
ങ്ടനും വളരേ വിവിക്തവാക്കായിരുന്നു. യഥാസ്ഥിതി മെഴുനം അവലംബിക്കാൻ അറിയുന്ന ബുദ്ധിമാൻ കാലക്രമത്തിൽ ലോകചൂഷിതനായിത്തീരും. “മെഴുനം ആളുക; അഥവാ മെഴുനത്തെക്കാൾ നല്ലതു വല്ലതും പറക” എന്നായിരുന്നു (൯൭) പൈത്താഗറസ്സിന്റേറ ഉപദേശം. ജ്ഞാനവും, ലോക-  
ചരിയവും വലിക്കുന്നതിനോടുകൂടി വിമതിയിൽ ക്ഷാപിതവ-

(൯൬) അതി പ്രസിദ്ധനായ ആംഗ്ലേയ നീതിശാസ്ത്ര-  
വിശാരദൻ; ഇദ്ദേഹത്തിന്റേറ അഭിപ്രായങ്ങൾ അനുസരി-  
ച്ചാണ് ഇംഗ്ലണ്ടിലെ ആധുനിക ന്യായശാസ്ത്ര പരിഷ്കരണം മിക്കവാറും നടത്തപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-ന്റേറ മദ്ധ്യം മുതൽ ൧൯-ന്റേറ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

(൯൭) യാവന തത്ത്വജ്ഞാനി; ഇററലിയിൽ ചെന്നു താമസിച്ച് യോഗം കൂട്ടി; സർവ്വവസ്തുക്കൾക്കും ആധാരം സംഖ്യയാണെന്ന മതം സ്ഥാപിച്ചു; ഗണിതത്തിന് ശാസ്ത്രീ-  
യരൂപം കല്പിച്ചു; ആഫിയസ്സിലെ “മതരഹസ്യം” അനുവ-  
ർത്തിച്ച് പുനജ്ജന്മവാദം സ്ഥാപിച്ചു; മാംസാഹാരവർജ്ജി-  
വാഴ്ച ക്രി. മു. ൬-ന്റേറ ആദ്യം മുതൽ അന്ത്യഭാഗം വരെ.

ലിരിക്കുന്നതാണ്. “അന്വർചെയ്തിരിക്കുന്ന ഓരോ തെരവുകളെ നോക്കിയതിൽ, അവയെല്ലാം ഞാനും ചെയ്തതക്കവെയായിരിക്കുന്നു” എന്ന് ലോക പരിചയത്തിന്മേൽ ഗത്തേ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. “മിതത്വം, ശാന്തത്വം, പരാനുകൂലിത്വം, ആത്മശക്തിത്വം ഇതുകൾ ലോകത്തിലെ ഔഷ്ഠീലികളെ ജയിച്ച് സ്വാധീനപ്പെടുത്തുന്നതിനുള്ള ആയുധങ്ങളാകുന്നു” എന്ന് ബക്സ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ, ധ്യാനമാത്രത്താൽ, ഔഷ്ഠമാർ തെളിഞ്ഞു പോകാതിരിക്കുന്നതിനായ് ധർമ്മകോപം പലപ്പോഴും കർതവ്യമാകുന്നു.

അല്പസ്വപ്നങ്ങളെ വരും യതകാലനയാൽ നിസ്സുപനല്ല; അതുപോലെ തന്റെ അപേക്ഷിതങ്ങളെ കവിയുമാറ് സാധനങ്ങളുള്ളവൻ ധനികനത്രേ. തെരുവിൽക്കൂടെ വളരെ ആദരണങ്ങൾ കൊണ്ടുപോകപ്പെട്ടത് കണ്ടപ്പോൾ “എനിക്കപേക്ഷിതങ്ങളല്ലാതെ അനേകം വസ്തുക്കളുണ്ടെന്നെനിക്കിപ്പോൾ ബോദ്ധ്യമായി.” എന്ന് സാക്രട്ടീസ് പറഞ്ഞു. അന്വ ധനത്തെ ആശ്രയിച്ച് അപമയാദയായ് ഉപജീവിക്കുന്നതിനെക്കാൾ തനിക്കുള്ളതിനെ അവലംബിച്ച് സമയാദം വാഴുന്നതിനുള്ള ധൈര്യം സർവ്വലിരിക്കേണ്ടാകും. സർവാർദ്ധർ സ്കാട്ടിൻ കടങ്ങൾ വലിച്ചപ്പോൾ, അതുകൾ തീർക്കുന്നതിന് അനേക സ്നേഹിതന്മാർ വരിയിട്ട് മുതൽ ശേഖരിക്കാമെന്നു പറഞ്ഞതിനെ നിരാകരിച്ച്, അന്വകാലത്തിൽ കുറിയരോഗപീഡയോടുകൂടി നിത്യപ്രയത്നം ചെയ്ത് ഹൃദയ കൃതികളോളം നിർമ്മിച്ചുണ്ടായ “മുതൽകൊണ്ട് സകല കടങ്ങളും തീർത്ത് താഴെ പറയുന്നവണ്ണം തന്റെ ജാമാതാവിനെ ഉപദേശിച്ചു. “നീ സന്മാറ്റിയും, മതാനസാരിയും, സൽഗുണവാൻ ആയിരിക്കണം; നീ ഇവിടെ കിടക്കാനാകുമ്പോൾ, വേറെ ഒരു പ്രകാരത്തിലും നിനക്കുശ്വാസം സിദ്ധിക്കയില്ല.”

൭. കൃത്യധർമ്മവും സത്യവും.

“സുപ്തനായ് സ്വപനേശോഭാവത്തായ് കണ്ടേൻ സ്വപജീവനേ  
ബുദ്ധനായപ്പോളജീവൻ കൃത്യവത്തെന്നു കണ്ടുതൊൻ.”

“കൃത്യബോധം, ഓർത്താൽ, എന്തെങ്കിലും സ്വഭാവമാകുന്നു!  
പ്രിയപ്രേരണയാലോ, പുകഴ്ത്തലിനാലോ, ശാസനയാലോ  
അല്ല അതു പ്രവർത്തിക്കുന്നത്; പിന്നെ, തന്റെ ധർമ്മ-  
സ്വരൂപത്തെ ആത്മാവിൽ നിലനിർത്തിട്ട്; നിത്യാനന്ദര-  
ണത്തെ അല്ലെങ്കിലും നിത്യബഹുമാനത്തെ ആകർഷിക്കുന്നു;  
കാമാദികളെല്ലാം ഉളിവായി അതിനെ എത്രതന്നെ മുര-  
ത്താലും അതിന്റെ മുമ്പിൽ മെഴുനികളാക്കുന്നു.”

(൯൮) കാങ്ങാട്.

“പരേച്ഛാധീനനാകാതേ, നെറിയൊരും കൈശ്യമൊന്നും  
സന്മനോ വർമ്മവ്രക്കാവോൻ ധന്യം ജാതൻ സുശിക്ഷിതൻ;  
രമ്യസ്തുതി ജനശ്യാതി സ്പ്രഹരയാലനിബദ്ധമായ്  
രാഗമുക്തരും തടാത്തമാ, മൈത്ര്യാഗം മെസ്സാൻ ഹിതംസഭാ;  
ഭംഗഭീത്യഭഗതിപ്പാർത്ഥം കൈഞ്ചിപ്പണിയുകില്ലവൻ;  
ഭ്രമിയില്ലാ സ്വപരം സർവ്വസാമീയായ് നിസ്വനാമവൻ.”

(൯൯) ചൊല്ലാൻ.

(൯൮) ൧൮-ാം ക്രിസ്തു ശതാബ്ദത്തിൽ പ്രസിദ്ധ തമനായ  
തത്ത്വജ്ഞാനി; ജർമ്മനി ദേശീയൻ; കാലാകാശ നിമിത്ത-  
തപങ്ങളും ബുദ്ധിയുടെ സ്വസിദ്ധരൂപങ്ങൾ എന്ന് “ശുദ്ധ-  
ബുദ്ധിവിചിക്തി” എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ സ്ഥാപിച്ചു.

(൯൯) ഒരു ആഗ്ലേയ വിദ്വാവിശാരദൻ; ഇംഗ്ലണ്ടിലെ  
ജോസഫ് പ്രഥമനെന്ന രാജാവിന്റെ ഭൃതനായ് ഇറാലിക്കും  
മറ്റും അയയ്ക്കപ്പെട്ടു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൩-ന്റെ മദ്ധ്യം  
മുതൽ ൧൭-ന്റെ ആദ്യഭാഗം വരെ.

൯.

“ചെല്ലാനുള്ളതിനെപ്പറ്റി കൈവിട്ടെന്നും നടത്തുക അതുണ്ണം ചെയ്തയാലല്ലോ ചൊവ്വേമോക്ഷം വരുന്നതാണോ”

ശീത ൩ ൧൯.

“വേലതീർത്തവൻ ലോകത്വം, ത്രമമൊഴിക്കൊലാ ഉപകൃത്തിൻ വിശിഷ്ടതം നില്ക്കുന്നുസാഹസ്യം സഭഗുണേ.”

കാദം ൩൨-൨-൦-൩-൦.

“കൃത്യം” എന്നു പറഞ്ഞാൽ, അവശ്യം ചെയ്യേണ്ടതെന്നർത്ഥം. അതൊരു കടമാകുന്നു. ജീവിതവൃത്തിയിൽ സേവകളായതാലും നിശ്ചിതോദ്യമത്താലും ആകുന്നു ആ കടം വീട്ടേണ്ടതു്. കൃത്യം എന്നതു്, ജീവിതത്തിൽ സർവ്വ വ്യാപകമാകുന്നു. (൧) ഗൃഹ്യമായ്, വിവൃപത്രമിഹനസാമി-സേവക സംബന്ധിയായും, (൨) സ്നേഹിതസഹവാസി സംബന്ധിയായും, (൩) നിയോക്തനിയുക്തസംബന്ധിയായും (൪) ഭേദമുള്ള സംബന്ധിയായും ഇങ്ങനെ വിവിധരൂപങ്ങൾ യഥായുക്തം അതിനുള്ളതാകുന്നു. അധികാരമുള്ളവർക്കേ കൃത്യധർമ്മവും ഉള്ളതാകുന്നു. അധികാരബാധി സത്യത്തിൽ ഒരു വിശ്വാസസമർപ്പണമാകുന്നു. നിശ്ചലമായ കൃത്യബോധം ശീലത്തിന് മകടമാകുന്നു. അതു് ധർമ്മാലയത്തെ ബന്ധിച്ചു് നിലനിർത്തുന്ന ഘടനസാധനമാകുന്നു. അതില്ലാത്തതാൽ, അധികാരം, ഗുണം, സത്യം, ക്ഷേമം, എന്നിവ മാത്രമല്ല, പ്രേമംപോലും നിലനില്ക്കയില്ല. ന്യായാന്തിതമായും പ്രേമപ്രേരിതമായുമുള്ള കൃത്യധർമ്മംതന്നെ ഗുണത്തിന്റെ ഉൽ-ക്രാഷ്ട്രരൂപം. അതു് ഒരു രാഗപ്രേരണ മാത്രമല്ല; മനു-ഷ്യന്റെ സ്വൈരപുഷ്പാലും മനുസാക്ഷിയാലും നിശ്ചിതങ്ങളാകുന്ന പ്രവൃത്തികളിലും നടത്തയിലും വ്യാപിച്ചാവിട്ടി-രിക്കണ ഒരു തത്ത്വമാകുന്നു. കൃത്യം കൃതമാകുമ്പോൾ മനു-സാക്ഷി അതു് വിളിച്ചുപറയും. ആ മനുസാക്ഷിയുടെ

നായകത്വം ഇപ്പാഞ്ഞാൽ, മഹതിയായും പ്രകൃഷ്ടയായുള്ള ഒരു ബുദ്ധിപോലും വഴി തെറ്റിക്കുന്ന ചെളിച്ചുംപോലെയായാകുന്നു. ഒരുവനെ പാദപ്രവേശനം ചെയ്യിക്കുന്നത് മനുഷ്യസാക്ഷിയും, പാദത്തിന്മേൽ നിവൃത്തി നിറുത്തുന്നത് ഇപ്പുറം ആകുന്നു. ഹൃദയത്തിന്റേറ ധർമ്മനായകനായ മനുഷ്യാക്ഷിയുടെ സഹായത്താൽ തന്നെ ആകുന്നു, ഉന്നതമായും വിശുദ്ധമായുള്ള ശീലം വിവൃദ്ധമാകേണ്ടതു്. കൃത്യം തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നത് ഇപ്പുറമാണ്. എന്നാൽ, തിരയലിന്നേ തുടന്ന് പ്രവൃത്തിചെന്നെങ്കിലേ അതു് സഫലമാകയുള്ളൂ. ബലമായ കൃത്യബോധമുള്ളവന്റേറ ഇപ്പുറ സഭയെയും പ്രവൃത്തിയിൽ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതിൽ അപസാനത്തിൽ തോൽവിലിച്ചാലും, അതു് കൃത്യധർമ്മംനിമിത്തം വന്നതാണെന്ന് ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു് തൃപ്തിപ്പെടുന്നതാണ്. “തന്റേറ ചുറ്റും വരൂരേ ആളുകൾ വഞ്ചനയാലും ദ്രോഹത്താലും ധനികന്മാരായാലും, നീ, കൃത്യോദ്യമത്തോടു് ഒരിട്രനായിരിക്ക! അന്വർ കിഴിഞ്ഞു കിഴിഞ്ഞു പൊങ്ങിക്കൊള്ളട്ടേ; നീ, കൃത്യധർമ്മമനുഷ്ടിച്ചു് സ്ഥാനാധികാരവിഹീനനായിരുന്നുകൊൾക! അന്വർ, പകഴ്ചലിനാൽ സേവാദ്രേശ്യങ്ങൾ സാധിക്കട്ടേ; നീ കൃത്യോദ്യമത്തിൽ ഹതാശയനായാലും അതു് സഫരിച്ചുകൊൾക! അന്വർ ഇഴിഞ്ഞു കെഞ്ചി ലഭിക്കുന്ന വൻപന്റേറ അനുക്രമഹസ്സുഗ്രഹണത്തെ നീ കൊതിക്കൊല്ല. ” എന്നൊരു മഹാത്മാവുപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

കേവലം ഒരു വാല്യോത്തമസപ്ത ആദായം (ഒരു രൂപ) കൊണ്ടുപജീവിതം കഴിച്ചു് പൂനയിൽ സേവാസഭനം സ്ഥാപിച്ചു്, ഇന്ത്യാജനസമുദായാഭിവൃദ്ധിക്കായ് നിരന്തരോദ്യോഗിയായിരുന്നും രാജനീതിവിഷയത്തിൽ ഗ്ലാഡ്സ്തനോടുപമേയെന്നെന്ന് സമ്മതിക്കപ്പെട്ട ഗോഖലേയെന്നമഹാത്മാവു്, തന്റേറ സാമുദായികോദ്യമങ്ങൾക്കു് ഭംഗം വരാമെന്ന

ശങ്കയാൽ, റെഡിട, ജോജ്ജ് ചക്രവർത്തിയാൽ പ്രദാനം ചെയ്യപ്പെട്ടതും, അനേകം നാട്ടുരാജാക്കന്മാർ പോലും കൊതിക്കുന്നതുമായ കെ. സി. ഐ. ഇ. എന്ന സ്ഥാനത്തേ കൃതജ്ഞതാപൂർവ്വം ഉപേക്ഷിച്ചത്, മേൽ പ്രസ്താവിച്ച കൃത്യ-നിഷ്ഠയ്ക്ക് മഹത്തായ ഒരു ദൃഷ്ടാന്തമാകുന്നു. റെഡി ഉപേക്ഷണ-മോ, ചക്രവർത്തിക്കുതിനെപ്പറ്റിയുണ്ടായ ബഹുമാനമാ-ദാധികം പ്രശംസനീയമെന്ന് സംശയം ജനിക്കുന്നു.

ജർമ്മൻ ചക്രവർത്തി ചാറത്സ് പഞ്ചമന്റെ ആ-ശ്രീതനായിരുന്ന (൧൦൦)പേസ്റ്റാറാ എന്ന ഇറ്റാലിയൻപ്രഭു, സ്വന്തമായ് വിരോധമായ കക്ഷിയിൽ ചേരുന്നതിനാ-യി, സ്വദേശ്യവ്രഹമാവാൽ, രാജ്യസ്വപദം നഷ്ടമാകു-മ്പോഴെങ്കിലും, അദ്ദേഹം നിരാക-രിച്ചതും, “നിങ്ങളുടെ മാനം രാജ്യം; സ്വന്തത്തിനെക്കാളും രാജ്യസ്വപദത്തിനെക്കാളും നിങ്ങളേ ഉയർത്തുന്നത് മാനമാകുന്നു; അതിനാൽ മാത്രമാകുന്നു യശസ്സുണ്ടാകുന്നത്; ആ മാന-സ്വന്തത്തിനെയാകുന്നു നിങ്ങളുടെ നിങ്ങളുടെ അന്ത-രമാക്കായി സഭാദി മേണ്ടേ” എന്നു അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഭാര്യ (കളോന്ന) അദ്ദേഹത്തിനെ ഉപദേശിച്ചതും ഇതി-ലേയ്ക്കു മഹത്തരങ്ങളാകുന്നു. ശുശ്രൂഷയ്ക്കുവേണ്ടി തന്റെ മരിച്ചുപോയ ശേഷം, ആ ഭാര്യ, യേശുവനെയെടുത്തു സ്വന്ത-യായിരുന്നെങ്കിലും, അദ്ദേഹം മഹാമന്ദരമേ അപേക്ഷക-ളേ നിരാകരിച്ചു, ഭർത്തൃമഹത്വങ്ങളേ ലോലിക്കുന്ന ഏകാ-

(മാ) ജർമ്മൻ ചക്രവർത്തി ചാറത്സ് പഞ്ചമന്റെ ആശ്രിതൻ; അദ്ദേഹത്തിന് വിരോധിയായി വന്ന പ്രഭു-രാജാ പ്രാൻസിസ് പ്രെമനേ പേവിയാ യുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചു. തോറ്റിട്ടു മരിച്ചു.

നമതിയായ് ഏകാകിതപംപ്രാപിച്ചു മരിച്ച് മഹാ വിദ്വാ-  
ന്മാരാൽ അനേക കൃതികളിൽ പ്രസിദ്ധീകൃതയായിത്തീർന്നു.

ഉഗ്രജ്ജിതമായ പ്രവർത്തനംതന്നെ യഥാർത്ഥമായ ജീ-  
വിതം. സത്യത്തിൽ ജീവിതം കരുത്തോടെ നടത്തേണ്ടതാ-  
യ ഒരു യുദ്ധംതന്നെ ആകുന്നു.

“പാരായണീവിപുച ജീവ രണാങ്കണത്തിൽ  
പോരിന്നു ജാഗരണായ് നിവസിപ്പതിങ്കൽ,  
തല്ലോറു മൗനമുഴലാതെ പശുക്കളെപ്പോൽ  
വെല്ലാറെതിട്ടു് പൊരുതീടുക വീഴ്ചവാനായ്.”

(ലാങ്ങ്ഫ്റ്റ്-ജീവിതധർമ്മം.)

ഉഗ്രജ്ജിതമായ് നിശ്ചയിക്കയും, ഉന്നതമായ് തുനി-  
കയും, കൃത്യപഥത്തിൽ ചലിക്കാതുദ്ദേശിക്കുകതന്നെ ആകു-  
ന്നു മഹത്തുകളുടെ ലക്ഷണം. ഇല്ലാബാധം, അല്ലമായാ-  
ലും അനല്ലമായാലും അതു് നമുക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള രീതിപ-  
രാനുഗ്രഹമാകുന്നു. അതിനെ അവിനിയോഗത്താൽ ക്ഷ-  
യിപ്പിക്കുകയോ, ഭവിയോഗത്താൽ ഭവിയോഗത്താൽ ചെയ്യു-  
കൂടാത്തതാകുന്നു. ഒരുത്തരും മഹത്തപം നില്ക്കുന്നതു്  
സ്വസുഖവും കീർത്തിയും കയറ്റവും തേടുന്നതില്ല; സ്വ-  
കൃത്യം ചെയ്യുന്നതിലാകുന്നു.

“തത്തന്മത്സ്യൻസ്വകൃത്യത്തെശ്രദ്ധയോടാചരിക്കുകിൽ  
സിദ്ധിതന്മത്സ്യനെവുണ്ണു ലബ്ധയാമെന്നതോതുവൻ.”

(ഗീത ൧൮-൪൫.)

സ്വതന്ത്രയായ സേവകളെ ദൃഢാഭ്യാസത്താൽ സ്വ-  
ന്മാർക്കുതലേയ്ക്കു് നയിക്കുന്നവൻതന്നെ യീരജ്ജിതം. സേവ-  
കളാപ്രയോഗത്താൽ മാത്രമേ, ഉദ്ദേശ്യദാർഢ്യം സിദ്ധിക്ക-  
യുള്ളൂ. നിവിന്നു നില്ക്കുന്നതിന് പര പ്രയത്നമല്ല, സ്വ-  
പ്രയത്നമാണു് വേണ്ടതു്. “ജീവിത നർടകത്തിൽ നമുക്കു-



ഉള വേഷം തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നത് നാമല്ല; ലബ്ധഃവഷത്തിൽ ശേഷിയാകുക മാത്രമാണ് നമ്മുടെ കൃത്യധർമ്മം. ഉത്തമാനുഗ്രഹമായ സ്വാതന്ത്ര്യം രാജാവിനും അടിമയ്ക്കും ഉണ്ട്. സ്വാതന്ത്ര്യത്തിന്റെ മറ്റൊരുപം നോക്കുമ്പോൾ അന്യമാനുഗ്രഹം ഏതും നിസ്സാരവും വ്യർത്ഥ്യമാകുന്നു. ക്ഷേമം സത്യത്തിൽ നില്ക്കുന്നത് ഭേദബലത്തിലല്ല; എന്തെന്നാൽ, (൧൦൧) മൈരോവിനാ, (൧൦൨) അഫെല്ലിയസ്സിനും അത് സിദ്ധിച്ചില്ല. ധനത്തിലും അല്ല; എന്തെന്നാൽ, (൧൦൩) ക്രീസസ്സിന് അത് ലഭിച്ചില്ല. അധികാരത്തിലും അല്ല; എന്തെന്നാൽ, റോമിലെ രാജാധികാരികൾക്ക് അതുണ്ടായില്ല. ഞം മൂന്നും ചേർന്നാൽ ചോലും ക്ഷേമംനല്കിയില്ല. എന്തെന്നാൽ, (൧൦൪) നീറൊ,

(൧൦൧) ഒരു കായബലവാൻ.

(൧൦൨) ടി

(൧൦൩) ഒരു യാവന രാജാവ്; ദിഗ്ജയി; ധനിഷോത്തമൻ; പെഷ്യാ രാജാവ് സൈറസ്സിനാൽ തോല്പിക്കപ്പെട്ട് ചിതയിൽ ഏറ്റപ്പെട്ടപ്പോൾ, “ശുഭമായ മരണപ്രാപ്തിയല്ലാതെ ധനബഹുല്പത്താൽ ക്ഷേമമുണ്ടാകയില്ലെന്ന് സാളൻ ജ്ഞാനി പറഞ്ഞിട്ടുള്ളത് ശരിയെന്ന് ബോധപ്പെട്ടു; ക്ഷേമം സമനായ്ഗണിക്കപ്പെട്ടു. വാഴ്ച ക്രി. മു. ൩-ാം ശതാബ്ദം.

(൧൦൪) റോമിലെ ചക്രവർത്തി; മഹാ ഭൃഷ്ണൻ: മാതു-ഘോരകൻ; അനേകം കൊലകൾ നടത്തിയവൻ; ഒടുക്കം ജനദോഷം വർദ്ധിച്ചാറെ, സ്പെയിനിൽ നിന്നും, ഗാൽബാ പട്ടാളവുമകൊണ്ട് റോമിൽ പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ ഉളിച്ചോടി ഒരു പാവപ്പെട്ടവന്റെ വീട്ടിൽപതുങ്ങി ആത്മഹത്യ ചെയ്തു. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧-ന്റെ ആദിമുതൽ അന്ത്യഭാഗംവരെ.

(൧൦൫) സാർവ്വനാപാലൻ, (൧൦൬) ആഗമെന്റൺ ഇവ-  
 രെല്ലാം ഭീഷ ശ്വാസത്തോടെ തലമുടി ചിന്നിക്കരഞ്ഞു.  
 ഇവരെല്ലാം അപസ്ഥാ നിബദ്ധന്മാരും, ഒൾകമാത്രവഞ്ചി-  
 തന്മാരുമായിപ്പോയി. സത്യത്തിൽ തന്നിട്ട തന്നെ തന്റെ  
 ക്ഷേമം. അതായതു:—ഓരോ നിന്ദ്രമായ ഭയത്തെ തൃഷി-  
 ച്ചൊ ജയിച്ചൊ സ്വതന്ത്രനായ് സമ്പൂർണ്ണാത്മഭരണം  
 സ്ഥാപിച്ച് തൃപ്തിശമങ്ങളാടുകൂടി ഭാവിദ്രാഢി മഹാഭോ-  
 ഷങ്ങളെപ്പോലും സാമിച്ച് സസമാധാനം ജീവിതത്തെ  
 നയിക്കുക” എന്നു പറഞ്ഞു. എപിക്റ്ററ്റീട്ടസ് പ്രശംസിച്ചു  
 ആത്മഭരണത്തെത്തന്നെ ആകുന്നു ഭഗവദ്ഗീതയിലും വ-  
 ണ്ണിക്കപ്പെടുന്നതു്.

“തന്നെത്താൻ താനിഴിക്കൊല്ലാ,  
 തന്നെത്താൻ താരായത്തനം;  
 തന്നിക്കു ബന്ധുതാൻ തന്നേ,  
 താനത്രേ തന്റെ ശത്രുവും”

“തന്നാൽ താൻ ജിതനാകുമ്പോൾ  
 തന്നേ താൻ തന്റെ ബന്ധുവാൻ  
 തന്നെ താനൊന്നാട്ടുകാഞ്ഞാൽ,  
 പിന്നെത്താൻ തന്റെ ശത്രുവാൻ”

ഭഗവദ്ഗീത ൬-ാം അദ്ധ്യായം ൫-൦-൬-൦ ശ്ലോകങ്ങൾ.

(൧൦൫) പുരാതന നിനീവയിലേ രാജാവു്; ധൃതനായ  
 ആര്യസംബരവാൻ.

(൧൦൬) ബലിഷ്ഠനായ യാവന രാജാ; തൽനന്ദമാരഭ-  
 പതി മീലൻ ഓയ്ക്കാറൻ ഹാരിസ് അപഹർച്ചുരിനാ-  
 യ് ഓയ് നിരോധിച്ച് ജയം പ്രാപിച്ചുതാണു് ഇലിയഡ്  
 എന്ന കവിതയിൽ ഹോമർ വേദാഷിച്ഛിച്ചുള്ളതു്.

ധീരന്മാർക്ക് കൃത്യബോധം ഒരുപ്രവർത്തകശക്തിയാകുന്നു. വാചിന്റെടൻറെ ജീവിതത്തിൽ അതു തന്നെ മുഖ്യപ്രേരകമായിരുന്നു. അദ്ദേഹം അപായ ഭയം കൂടാതെ അദ്ദേഹമായ ഇജ്ജതപത്തോട് സ്വകൃത്യം നടത്തിവന്നു. അതിലേയ്ക്ക് അദ്ദേഹത്തിനെ പ്രേരിപ്പിച്ചത്, ജനസമ്മതിക്കും കീർത്തിക്കുമുള്ള ആഗ്രഹമല്ല; പിന്നെ, കൃത്യം, കർതവ്യധർമ്മമാകുന്നതുള്ള ഒരുവസ്തു മാത്രമാണ്. അദ്ദേഹത്തിന് അഭിമാനം തീരെയില്ലായിരുന്നു. അമ്മേരിക്കയിലെ പ്രജാസൈന്യത്തിന്റെ നായകത്വം വളരെ തൈരുക്കത്തിന്മേലാണ് അദ്ദേഹം സ്വീകരിച്ചത്. പിന്നീട് ഏകീകൃതരാജ്യാഭ്യക്ഷനായാറെ, ഇംഗ്ലണ്ടിനോട് ചെല്ലാനുദ്ദേശിച്ച ജനാഭിപ്രായവിരുദ്ധമായ തെടമ്പടി, ന്യായമാണെന്ന് ബോധപ്പെടുകയാൽ, വളരെ ആക്ഷേപങ്ങളും ദേഹപീഡകൾപോലും ലക്ഷ്യമാക്കാതെ അതിനെ നടത്തിട്ട്, തടുത്തവരോട് താഴേ പ്രസ്താവിടുന്ന മറുപടി പറഞ്ഞു. “എന്റെ നാട്ടുകാർ എന്റെ നേർക്ക് കാണിച്ചിരിക്കുന്ന അനുമാദനങ്ങൾക്ക് ഞാൻ അത്യന്തം കൃതജ്ഞനായിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ, ഞാൻ എന്റെ മനുസാക്ഷിയേ അനുസരിക്കുന്നതിൽ മാത്രമേ അതുകൾക്ക് പാത്രീകരിക്കേയ്ക്കൂ.” െരം നില തന്നെയാകുന്നു ഭർത്തുഹരിയുടെ നീതിശക്തികളിൽ ഘോഷിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.

“നിന്ദിച്ചിട്ടെ നയബോധി, പഴിച്ചിട്ടേ,  
 വന്നാന്നിട്ടെ ധനദേവി ഗമിച്ചിട്ടേ,  
 ഇന്നോവരട്ടെ മൃതി,യന്ത്രയുഗത്തിലോവാൻ,  
 തൻന്ത്യായുമായവഴിവിട്ടിട്ടുകില്ല നീതൻ.

(ഭർത്തുഹരി. നീതി. വൃദ്)

വാഷിങ്ടണെപ്പോലേ, വെല്ലിങ്ടനും കൃത്യധർമ്മോ-  
 പാസുകനായിരുന്നു. “നമ്മുടെ ജീവിതത്തിൽ സ്പൃ-  
 ഘണീയമായത് സത്യത്തിൽ ഒന്നുമാത്രം. അതായത്, നാം  
 എല്ലാവരും തുനിഞ്ഞിറങ്ങിഅവനവന്റെ കൃത്യധർമ്മം നട-  
 ത്തുക.” എന്നുദ്ദേഹം ഒരിക്കൽ പറഞ്ഞു. ആജ്ഞാനുസ-  
 രണത്തിനെ അദ്ദേഹം മഹത്തായ ഒരു ധർമ്മമായ് ഗണി-  
 ച്ചിരുന്നു. എന്തെന്നാൽ, ഭക്തിപൂർവ്വം അനുസരിക്കുന്നവൻ  
 തന്നെ ബുദ്ധിപൂർവ്വം ഭരിക്കും. അദ്ദേഹം പോക്സ്ഗലിൽ  
 നിന്നും അവിടേ ആക്രമിച്ച ശത്രുക്കളേ തുരത്താൻ യുദ്ധ-  
 ത്തിനായ് പോയിരുന്നപ്പോൾ അവിടെക്കണ്ട ജനാവസ്ഥ-  
 യെപ്പറ്റി, ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു:—“ഇവിടത്തുകാർ ആ-  
 ഘോഷങ്ങളും, ജയോത്സവങ്ങളും മംഗളഗാനങ്ങളും, ദീപ-  
 കാഴ്ചകളും മറ്റും വളരേ നടത്തുന്നു. എന്നാൽ, ആ-  
 ജ്ഞാനുസരണം ഓരോരുത്തൻ അവനവന്റെ കൃത്യധർമ്മം  
 നടത്തുക ഒന്നുതന്നെ ഇവയെക്കാൾ ആവശ്യമായുള്ളതു്.”

\* ഫ്രാൻസ് ഗാറിൽ, പ്രഞ്ചകുപ്പുകൾക്കു് യുദ്ധം  
 ആരംഭിച്ചതിൻമുമ്പേ (൧൦൭) നെൽസൺ താഴെപ്പറയുന്ന

\* സ്വെയിനിന്റെ തെക്കഭാഗത്തു് ജിബ്രാൾട്ടർ കട-  
 ലിടുക്കിനടുത്തുള്ള ഒരു രാജ്യം.

(൧൦൭) പ്രസിദ്ധനായ ആംഗ്ലേയ നൌനായകൻ; അ-  
 സാമാന്യധീരൻ; മഹാമേധാവിയായ വിധാരകൻ; “നൈ-  
 യിൻ” യുദ്ധത്തിൽവെച്ചു് ഇംഗ്ലണ്ടിന്റെ നാവികമഹത്തപം  
 സ്ഥാപനം ചെയ്തവൻ; സർവ്വമഹോദധികളിലും സഞ്ചരിച്ചു്  
 ചെയ്ത യുദ്ധങ്ങളിൽ ഒന്നിൽ ഒരു കണ്ണും മറെറാന്നിൽ ഒരു  
 കൈയും നഷ്ടപ്പെടുകയും ഒടുവിൽ ഫ്രാൻസ്ഗാർ യുദ്ധത്തിൽ  
 വിജയശ്രീ പൂർവ്വം മരിക്കയും ചെയ്തു. നെപ്പോളിയൻ  
 ഇംഗ്ലണ്ടിനെ ആക്രമിക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചതു് ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ

വാചകത്തോടു കോടി കാണിച്ചു:— “ഓരോരുത്തനും സ്വകൃത്യം നടത്തുമെന്ന് ഇംഗ്ലണ്ട് വിശ്വസിച്ചിരിക്കുന്നു.” ശത്രുവിന്റെ വെടിയുണ്ടയേറു പ്രസന്നവിജയശ്രീയുടേ മടിയിൽ കിടന്ന് മരിച്ചപ്പോൾ ടെക്കം ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു:— “ഞാനെന്റെ കൃത്യംചെയ്തു; ദൈവം സ്തുതനാകട്ടേ.” അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഹചരണം സ്നേഹിതനുമായ (ഘവ്) കാളിങ്-വുഡ് ഒരു യുവാവിനോടു പേർപ്പെടുത്തിയപ്പോൾ:— “അത്രാന്തമായും അങ്ങേയുമായും സ്വകൃത്യത്തിൽ മനസ്സുവെക്കുക; മേലധികാരികളോടും മറ്റന്യന്മാരോടും, സൗജന്യ ബഹുമാനപൂർവ്വം ചിരിക്കുക; ഇങ്ങനെ നടന്നാൽ നീ അവരുടെ ആദരം സമ്പാദിച്ചു, നിശ്ചയമായ് സ്വസമ്മാനത്തിനർഹനാകും; അതുപോലെ വെടിവെക്കുക; അതുനിന്റെ സ്നേഹിതർക്ക് ദുഃഖപ്രദവും, എതിരാളികൾക്ക് ജയപ്രദവും ആകുന്നതും സത്യത്തിൽ ഗുണപ്രദമല്ലാത്തതുമത്രേ. ഉൽകൃഷ്ടലഭ്യസിദ്ധിക്കാർന്നവർക്കു ശ്രമിക്ക.” കൃത്യധർമ്മം നടത്തുന്നതിൽ ത്യാഗം വേണ്ടതായ് വരും; അതു ചിലപ്പോൾ ജീവത്യാഗമായ് തന്നേയിരിക്കാം. ബർക്ക് ഹെഡ് എന്ന കപ്പൽ സമുദ്രമദ്ധ്യത്തിൽ മുങ്ങിയപ്പോൾ, സ്രീശിശുക്കളെ വള്ളങ്ങളിൽ കഴിപ്പും കൂടാതെ കയറി രക്ഷപ്പെടുത്തുന്നതിനായ്, അതിലുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും ഭടന്മാരും കവാതു മുറയ്ക്കുന്നിന്ന് കൃത്യം നടത്തി അണിവെടിവെച്ചു മുങ്ങിമരിച്ചു. ചിലപ്പോൾ ജീവത്യാഗത്തിനിടവന്നില്ലെങ്കിലും വളരേകഷ്ടതകൾ അനുഭവിക്കേണ്ടതായി

വിശ്രുതസാമർത്ഥ്യത്താൽ സ്വസ്ഥമായിപ്പോയി. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ഘവ്-ന്റെ മദ്ധ്യം മുതൽ ഘവ്-ന്റെ ആദിവരേ.

(ഘവ്) ഹോൾഗാർ യുദ്ധത്തിൽ നെൽസന്റെ സഹചരനായ് വിജയം പ്രാപിച്ച ഒരു ധീരനായ ആംഗ്ലിയ നൗസനായകൻ,

വരാം. ഇന്ത്യാജനസമുദായത്തിന്റെ അവകാശമാനരക്ഷയ്ക്കായ് ഭാര്യോസ്വജനങ്ങളോടും കൂടി വീണ്ടും വീണ്ടും ബന്ധനത്തിലകപ്പെട്ടും പട്ടിണികിടന്നും രോഗപീഡകൾ സഹിച്ചും, തെക്കെ ആഫ്രിക്കയിൽ ബഹുകാലപ്രയത്നം ചെയ്ത് ഇപ്പോൾ വിജയം പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന മിസ്റ്റർ ഗസിയും കൃത്യമമായ ത്യാഗത്തിന് ഒരു മഹാ ദൃഷ്ടാന്തമാകുന്നു. പരന്തിരീസുകാരനായ (ഫ്രാൻ) സേണ്ടി പീയർ എന്നപാതിരി സർവ്വസാമാന്യസമാധാനത്തിനും, സാധുക്കളുടേ കരകൌശലാഭ്യസനത്തിനും വളരേക്കാലം ശ്രമിച്ചു തന്റെ സ്വപ്നമായ ആദായം മുഴുവൻ അതിലേയ്ക്കായ് വ്യയം ചെയ്ത ഒരു മഹാത്മാവായിരുന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മരണസമയം “ഇപ്പോൾ എങ്ങനെ ഇരിക്കുന്നു” എന്ന് വാൾടൈയർ ചോദിച്ചതിന് “നാട്ടിൻപുറത്തേയ്ക്കു് ഒരു വഴിയാത്ര പോകുന്നതുപോലെ ഇരിക്കുന്നു” എന്നുത്തരം പറഞ്ഞു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ജീവിതകാലത്തിൽ രാജ്യാധികാരികളുടേ ആനുകൂല്യം അധികം സിദ്ധിച്ചിരുന്നില്ലെങ്കിലും, മരണാനന്തരം ൩൨ വർഷം കഴിഞ്ഞതിന്റെ ശേഷം “മഹാപ്രേമി” എന്ന മുദ്ര അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്മാരകമായ് പതിക്കപ്പെട്ടു.

൨൦൦ ൭-൦൦ ഭാഗത്തിൽ ചേർന്ന സത്യം എന്ന വിഷയത്തേക്കുറിച്ച് (൧൧൦) ലാർഡ് ചെസ്റ്റർഫീൽഡ്, പറയുന്നതാവിതു്:—“ഒരു യോഗ്യൻ വിജയമുണ്ടാക്കുന്നതു് സത്യമാകുന്നു.”

(ഫ്രാൻ) ഒരു പരന്തിരീസ് വൈദികൻ; വിശാലമനസ്സൻ; ഗ്രന്ഥകർതാ. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൭-ന്റെ മദ്ധ്യം മുതൽ ൧൮-ന്റെ ആദി വരെ.

(൧൧൦) ആംഗ്ലേയ രാജ്യനീതിജ്ഞൻ; പ്രസിദ്ധ സൌജന്യവാൻ; രാജ്യഭൂതനായ് പലടത്തും അയയ്ക്കപ്പെട്ടതു് ക്രി-

സാരാംശത്തിൽ ളം അഭിപ്രായം തന്നെ കുറളിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

“നേരുനേരെന്നു നില്ക്കുന്നോ നന്യദമ്ങളെന്തിനു?”

“നീരിനാൽ ശുദ്ധമാം ഭേദം, നേരിനാൽ ശുദ്ധമാം മനം”  
(കുറം ൩൦-൫-൦-൮-൦)

നാക്കിനാൽ അസത്യം പറയാതെ, പ്രവൃത്തിയാൽ അന്യഥാഗ്രഹണത്തിനിട വരുത്തുന്നതും, അസത്യം പറയുന്നതിന് ശരിതന്നെ. വെല്ലിങ്ടൻ ബധിരത്വബാധയുണ്ടായി, ഒരു പ്രസിദ്ധനായ കണ്ണുചികിത്സകനെ കാണിച്ചപ്പോൾ അയാൾ ഒരു ദാഹകദ്രവ്യം ചെവിയിൽ ഒഴിക്കയാലുണ്ടായ വേദന അദ്ദേഹം സഹജശാന്തിയോടു സഹിച്ചു. അനന്തരം, കുടുംബവൈദ്യൻ അദ്ദേഹത്തിനെ, കവിളുംകണ്ണും വളരേ ചുമന്നും സൈപരസഞ്ചാരശക്തിയില്ലാതെയും, കണ്ടു ചെവി പരിശോധിച്ചപ്പോൾ അകത്തു് അപായം വരത്തക്ക കുറിനമായ വേവു് തുടങ്ങിട്ടുള്ളതായിക്കണ്ടു് ഉപശാന്തിചെയ്തു. കണ്ണുചികിത്സകൻ, പിന്നീടുവന്നു് വളരേ വ്യസനിച്ചു്, സംഗതി വെളിപ്പെട്ടാൽ തനിക്കു് മഹത്തായ കീർത്തിദോഷം വന്നേക്കാമെന്നു് പറഞ്ഞപ്പോൾ, “നിങ്ങൾ, നല്ല വിചാരത്തോടെ ആണല്ലോ പ്രവൃത്തിച്ചതു്; ഇനി അതിനെ കുറിച്ചാരോടും ഒന്നും പറയാതിരുന്നുകൊള്ളുക; ഞാൻ, ആരോടും ഒരുക്ഷരം പോലും പറയുന്നതല്ല.” എന്ന് വെല്ലിങ്ടൻ പറഞ്ഞു. “അങ്ങനെ ആണെങ്കിൽ ജനങ്ങൾക്കു് ശങ്ക

ടാതെ, അയർലണ്ടിൽ വൈസറായിത്തയ് നിയമിക്കപ്പെട്ടു; ഇദ്ദേഹം ഉപദേശ്യുവാവായ് സ്വപത്രനയച്ചു ലേഖനങ്ങൾ പ്രസിദ്ധങ്ങളാണു്. വാഴ്ച ക്രി. ശ. ൧൮-൯൦ ആദി മുതൽ അന്ത്യഭാഗം വരേ.

ജനിക്കാതിരിക്കാൻ, അങ്ങുന്ന് എന്തൊ പതിവുപോലെ ചികിത്സയ്ക്ക് വരുന്നതിനനുവദിക്കണം” എന്ന് ചികിത്സകൻ അപേക്ഷിച്ചപ്പോൾ, അദ്ദേഹം ദയാപൂർവ്വമെങ്കിലും നിസ്സംശയം ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു. “അത് ചെയ്യുകൂട; എന്തെന്നാൽ, അതൊരു കളവുപറയുന്നതുപോലെയാകുന്നു”

സത്യം, ജനസമുദായത്തെ കെട്ടി നിലനിറുത്തുന്ന ഒരു ബന്ധം ആകുന്നു. അതില്ലാത്താൽ ആ സമുദായത്തിൽ, അശ്ലീലങ്ങൾക്ക് സമവായിത്വമില്ലാതായി, ഭിന്നിപ്പും കഴിഞ്ഞുപോയിച്ചു. അത് നശിച്ചുപോകുന്നതാണ്. ഒരു ഗൃഹം പോലെ തന്നെ, ഒരു ജനസമുദായവും അസത്യത്തിനാൽ ഭരിക്കപ്പെടാവുന്നതല്ല.

ചിലപ്പോൾ ഭർത്താവും ചിലപ്പോൾ ഭീരുത്വവും തന്നെ അസത്യത്തിനു കാരണമാകുന്നത്. അസത്യത്തിന് ബഹു രൂപങ്ങളുണ്ട്. ചിലപ്പോൾ അപനയമായും, ചിലപ്പോൾ ഉചിതത്വമായും, ചിലപ്പോൾ ഗോപനമായും, ചിലപ്പോൾ ദയവാദിത്വമായും, ചിലപ്പോൾ വക്രോക്തിയായും അത് കാണപ്പെടും. അന്യഥാ ഗൃഹണം ജനിപ്പിക്കുക തന്നെയാകുന്നു ഇപ്പറഞ്ഞവയെല്ലാം ഉദ്ദേശം. പ്രത്യക്ഷമായ് കള്ളം പറയുന്നതു്, ഇതുകളേക്കാൾ വലുതായ ദൈവഹൃദ്യം തന്നെ യെങ്കിലും ഇവയോളം ഭീരുമല്ല. ഒന്നുപറഞ്ഞു് മറ്റൊന്നു് ചെയ്യുന്നവരായ “ദ്രിവിക്രമന്മാർ” എന്തു വേഷംതന്നെ കെട്ടിയാലും ഒടുക്കം നേർ വെളിപ്പെടുപോകും. അന്യരേ ചതിക്കാനുദ്ദേശിക്കുന്ന ഇവർ സത്യത്തിൽ തങ്ങളേ ചതിക്കുകയത്രേ ചെയ്യുന്നതു്. വാസ്തവത്തിൽ അഹൃദയഹൃദയങ്ങളായ ഇവർ നിഷ്പ്രയോജകന്മാരായും, പക്ഷേ വഞ്ചകമുദ്ര പതിഞ്ഞു നിന്നുന്മാരായും തീരുന്നു.



“ശീലം” എന്ന വിഷയത്തെ ഇപ്രകാരം യഥാവകാശം വിസ്തരിച്ച് തീർന്നിരിക്കയാൽ, ഇനി, എന്റെ അപേക്ഷയാൽ, വാത്സല്യപൂർവ്വം, (൧൧൧) കേരളീയ ഗുരുന്നാഥൻ “ഉന്നത-ജീവിത”ത്തേക്കു റിച്ചുണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള ഒരു ഭാഷാന്തരത്തോടെ, നമസ്കാരപൂർവ്വം, െര പ്രബന്ധത്തെ ഇവിടെ അവസാനിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

“ഉയന്നുവാഴ്ചകൾ കൊതിച്ചിട്ടുണ്ടവൻ  
 തിരിഞ്ഞുനോക്കൊല്ല കഴിഞ്ഞതൊന്നിലും;  
 കുറച്ചതിൽ താനിടിവേറു പോകിലും  
 പുനർജനസ്സാൻവിധം ചരിക്കണം.  
 അതാതുനാൾ വേണ്ടതുനാം തിരക്കിയാ-  
 ലതാതു കർത്തവ്യമതാശു കാട്ടിടും  
 പഠനമെല്ലാം പുകൾരീതു നല്ലണം  
 തനിക്കെഴും യോഗ്യത കൂട്ടിയോതൊലാ.  
 പകയ്ക്കൊലാ തൻ സമസൃഷ്ടമത്വനെ  
 സ്സപഭാവിയപ്പിക്കണമീശപരങ്കലായ്.”

(൧൧൧) ഗൌതമമഹാകവിയുടെ ഒരു പദ്യം, മഹാമഹി-  
 മശ്രീ കേരളവർമ്മ വലിയകോയിത്തമ്പുരാൻ അവർകളാൽ  
 ഭാഷാന്തരീകരിക്കപ്പെട്ടതു്.

# ശുദ്ധിപത്രം.



അമ്പലം	സുബലം	വശം	വരി
പ്രയത്നങ്ങളും	പ്രയത്നവും	൩	൧൦
സ്വന്തമായി	സ്വയമായി	൭	൧൨
തൃക്കിടം	തൃക്കുൻ	൧൧	൧൯
ജ്യാത	ജ്യുത	൧൨	൧൭
ദേവബഹുലത്വ	ദേവബഹുലത്വ	൧൨	൨൧
സ്വരൂപത്തിൽ	സ്വരൂപങ്ങളിൽ	൧൩	൫
ആണെന്ന്	ആണെന്ന	൧൩	൧൦
ജനസമുദായത്തി	ജനസമുദായത്തിന്റെ		
ന്റെനീതി	ആധാരംനീതി	൧൩	൨൦
വിശ്വസിച്ചുപോന്നു.	വിശ്വാസമുണ്ടായ്,	൧൪	൧൨
പരസേവനവും	പരോപകാരവും	൧൯	൭
പുറംചാരവസ്ത്രത്തിൽ	പുറംചാരവസ്ത്രത്തിൽ	൧൯	൧൮
ഗൃഹണിയ്ക്കും	ഗൃഹണിയ്ക്കും	൨൨	൨
”	”	൨൨	൭
ഒരോ	ഓരോ	൨൨	൮
സ്വശക്തികളായി	സ്വശക്തികളായി	൨൨	൧൬
ബലമുള്ളവളായിത്തീരും	ബലമുള്ളവരായ്തീരും	൨൨	൧൮
കാമാത്ഥ	കാമ്യാത്ഥ	൨൩	൬
അവിഹിതാശ്വാസം	അവിഹിതാശ്വാസം	൨൪	൨൧
ബുദ്ധ്യജ്ജിതം	ബുദ്ധ്യജ്ജിതം	൨൪	൨൩
ജയിച്ചുകൊടുത്തു	ജയിച്ചുകൊടുത്തു	൨൯	൩
ഒരോരുത്തനും	ഓരോരുത്തനും	൩൩	൪
ബട്ടൺ	ബട്ടൺ	൩൪	൧൩
അസാധ്യമെന്നൊന്നും	അസാധ്യമൊന്നും	൩൫	൮

ശൃംഖലിപത്രം.

അംബലം	സുഖലം	വശം	വരി
പ്രവൃത്തിതപം	പ്രവൃത്തതപം	൩൬	൧൨
നെപ്ളിനിയും	പ്ളിനയും	൩൭	൫
ജീവിതതപവും	ജീവിതപവും	൩൭	൮
പോലുള്ള	പോലമുള്ള	൪൨	൧൦
തൃശ്ശതപയമ്ഭത്തെ	തൃശ്ശതപയമ്ഭത്തെ	൪൫	൯
മറുപടിപറഞ്ഞ	മറുപടിപറഞ്ഞു.	൪൭	൧൪-൧൫
വിഭജൻ	വിഭാൻ	൪൭	൨൩
൨൩ വഷത്തിന്	൩ വഷത്തിന്	൫൧	൧൮
വത്ത്	വത്ത്	൫൩	൨൮
വേഗവികാരങ്ങൾ- ധീനനായിപ്പോകുന്ന	വേഗവികാരങ്ങൾ ക്കധീനനായ്പോകുന്ന	൫൬	൧൭
നമുക്ക് നമ്മുടെ	തന്റെ	൫൮	൮
യതകാമനയാൽ	യതകാമനയാൽ	൬൪	൧൦
എനിക്കുപേക്ഷി- തങ്ങളല്ലാതെ	എനിക്കുപേക്ഷി- തങ്ങളല്ലാതെ	൬൪	൧൪
കാങ്ങ	കാണ്ടു്	൬൫	൧൦
ശരിയാടുക	ശരിയായാടുക	൭൦	൨
തൻന്ത്രായമയവഴിവി ട്ടിളകില്ലനീതൻ	തൻന്ത്രായമയനിലവി- ട്ടിളകില്ലനീതൻ	൭൨	൨൫
വിധാരകൻ;	വിധാനകൻ;	൭൩	൨൧
നൈയിൻ	നയിൽ	൭൩	൨൧ - ൨൨
സ്വസ്തുമായിപ്പോയി	സ്വസ്തുമായിപ്പോയി	൭൪	൨൩
പരന്നചെയ്യുപകരംതീർത്തു	പരന്നചെയ്യുപകഴ്തീർത്തു	൭൮	൧൩





